

**SUOMEN VIRALLINEN TILASTO  
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK**

I  
B

# **MERENKULKU SJÖFART**

**MERILIKENNE SUOMEN JA ULKOMOIDEN VÄLILLÄ  
SJÖFARTEN MELLAN FINLAND OCH UTLANDET**

**VUONNA — ÅR**

**1935**

**UUSI SARJA — NY SERIE**

**18 b.**

**HELSINKI 1936**



## Sisällys: — Innehåll:

### Table des matières.

|  | Siv. Sid. |   | Siv. Sid. |
|--|-----------|---|-----------|
| Teksti — Text — <i>Texte</i> .....   | 5         | 4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1935. — Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1935. — <i>Mouvement des passagers entre la Finlande et l'étranger en 1935</i> .....  | 40        |
| <i>Résumé en français</i> .....  | 22        | 5. a—b. Tavaraliikenne saapuneilla ja lähteneillä aluksilla eri satamissa v. 1935. — På ankomna och avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar år 1935. — <i>Marchandises affrétées sur navires entrés et sortis, classées par ports, en 1935</i> .....   | 44; 46    |
| Taulusto: — Tabeller: — <i>Tableaux</i> :  |           | 6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien ja valtion satamissa vuonna 1935 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan. — Trafiken och uppbörden i kuststädernas samt statens hamnar år 1935 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter. — <i>Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes du littoral et dans les ports de l'Etat, en 1935 suivant les renseignements de l'administration des ports</i> 50 |           |
| Taulu — Tab. — <i>Tabl.</i> .....  |           |   |           |
| 1. Merenkulku Suomen satamissa v. 1935 (sekvitetyt alukset). — Sjöfarten på Finlands hamnar år 1935 (klarerade fartyg). — <i>Navigation dans les ports de la Finlande en 1935 (navires déclarés)</i> .....   | 2         |   |           |
| 2. Merenkulku Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1935, jaettuna aluksien kansallisuuden mukaan. — Sjöfarten mellan Finland och främmande länder år 1935 med angivande av fartygens nationalitet. — <i>Navigation entre la Finlande et l'étranger avec indication de la nationalité des navires, en 1935</i> ..... | 18        |   |           |
| 3. Yleiskatsaus v. 1935 Suomeen saapuneiden ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen. — Översikt av de år 1935 till Finland ankomna och från Finland avgångna fartygens nationalitet. — <i>Navires entrés en et sortis de Finlande, en 1935, classés par nationalité</i> .....                         | 38        |   |           |

Tämän kertomuksen sekä sisältö että taulusto liittyvät lähinnä edellisen eli vuoden 1934 kertomukseen.

*Suoranainen* merenkulku tarkoittaa Suomen ja ulkomaiden välillä tehtyä matkaa, jolloin lähtösatamaksi on merkitty, jos alus on samalla matkalla käynyt useammassa kotimaan satamissa, viimeinen lastaussatama Suomessa sekä määräsatomaksi, jos alus on käynyt useammassa ulkomaisissa satamissa, ensimmäinen ulkomainen purkaussatama. Sama koskee matkaa viimeisestä ulkomaisesta lastaussatamasta ensimmäiseen purkaussatamaan Suomessa. Jos alus on tehnyt matkan Suomen ja vain yhden ulkomaan välillä, katsotaan se suoranaiseksi merenkulkuksi siinäkin tapauksessa, että alus ei ole kuljettanut lastia Suomeen tai Suomesta. Lastissa oleviksi katsotaan alukset myöskin silloin, kun ne kuljettavat vain matkustajia. *Yhdistetty* ulkomainen merenkulku tarkoittaa matkaa, minkä alus tekee ulkomaiseen satamaan purkamaan tai ottamaan lastia tultuaan jo sitä ennen sisäänselvitetyksi jossakin toisessa maassa tai matkaa, minkä alus tekee ulkomaisesta satamasta ennen kuin se on ulosselvitetty toisessa maassa suoranaista matkaa varten Suomeen.

Kaikki muut taulut paitsi taulu n:o 6, johon aineisto on saatu asianomaisilta satamaviranomaisilta, on laadittu niiden tietojen nojalla, jotka marraskuun 4 päivänä 1921 annetun asetuksen mukaan on annettava aluksia sisään- ja ulosselvitettäessä.

Jotta saataisiin kuva paitsi ulkomaisesta myöskin kotimaisesta liikenteestä, josta ei ole tietoja muissa tämän julkaisun tau-

Föreliggande redogörelse ansluter sig beträffande innehåll och uppställning till närmast föregående redogörelse för år 1934.

Med *direkt* fart avses resa mellan Finland och utlandet, varvid som avgångshamn upptagits, då fartyget under samma resa anlöpt flere inrikes hamnar, sista finska lastningshamn, samt som destinationhamn, om fartyget anlöpt flere utrikes hamnar, första lossningshamn i utlandet. Detsamma gäller resa från sista utländska lastningshamn till första finska lossningshamn. Har ett fartyg avgått till resp. ankommit från endast ett främmande land har likaså direkt resa ansetts föreligga även om fartyget icke medhaft last till eller från landet. Som lastförande räknas även fartyg, som medför endast passagerare. Med utrikes *kombinerad* fart avses resa som fartyg företagit till, resp. från främmande ort, för lossning eller intagning av last, sedan fartyget redan förut inklarerats i annat land eller innan det i utlandet utklarerats för resa direkt till Finland.

Samtliga tabeller med undantag av tab. 6, vartill materialet lämnats av resp. hamnmyndigheter, ha utarbetats med ledning av de uppgifter, som enligt förordningen av den 4 november 1921 avgivas vid fartygs in- och utklarerung.

För åskädliggörande av den totala trafiken i landets hamnar, d. v. s. förutom den utländska sjöfarten jämväl den inländska

luissa, on julkaisuun otettu taulu n:o 6; siitä käy selville rannikkokaupunkien ja valtion satamien liikenne asianomaisten satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan. Sen lisäksi esitetään tässä taulussa tiedot kertyneistä satamamaksuista sekä liikenteen alkamis- ja päättymisajasta.

trafiken, vilken icke kommer till synes i övriga i denna publikation ingående tabeller, har tab. 6, vari redogöres för trafiken i kuststädernas och statens hamnar enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter, intagits. Dessutom ingå i tabellen uppgifter om beloppen av de influtna hamnavgifterna ävensom uppgifter om tiden för trafikens vidtagande och upphörande.

Vuonna 1935 jatkui Suomessa taloudellisen tilan kehittyminen edulliseen suuntaan. Ulkomaankauppa vilkastui edelleen. Saha-teollisuutta lukuunottamatta, joka heikkojen puutavaramarkkinoiden vuoksi meni alaspäin, lisääntyi vientiteollisuuksien tuotanto. Samoin lisääntyi tuonti.

Under år 1935 fortgick utvecklingen av det ekonomiska läget i Finland i gynnsam riktning. Utrikeshandeln visade ökad livaktighet. Frånsett sågindustrin, som på grund av den svaga trävarumarknaden visade tillbakagång, ökade samtliga exportindustrier sin produktion. Likaså ökades importen.

Tämä suhdanteiden paraneminen vaikutti merenkulkuun.

Denna förbättring i konjunkturläget återverkade på sjöfarten.

*Suoranaisessa merenkulussa Suomen ja ulkomaiden välillä kulkeneet alukset<sup>1)</sup> vuosina 1931—1935. — Fartyg<sup>1)</sup> i direkt fart mellan Finland och utlandet åren 1931—35.*

| Vuosi — År | Saapuneet — Ankomna   |                          |                         |                          | Lähteneet — Avgångna  |                          |                         |                          |                   |                          |
|------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|
|            | Suomalaiset<br>Finska |                          | Ulkomaiset<br>Utländska |                          | Suomalaiset<br>Finska |                          | Ulkomaiset<br>Utländska |                          | Yhteensä<br>Summa |                          |
|            | Luku<br>Antal         | Nettotonnina<br>Nettoton | Luku<br>Antal           | Nettotonnina<br>Nettoton | Luku<br>Antal         | Nettotonnina<br>Nettoton | Luku<br>Antal           | Nettotonnina<br>Nettoton | Luku<br>Antal     | Nettotonnina<br>Nettoton |
| 1935 ..... | 3 421                 | 1 660 896                | 4 143                   | 3 748 141                | 3 458                 | 1 671 556                | 4 143                   | 3 753 028                | 15 165            | 10 833 621               |
| 1934 ..... | 3 349                 | 1 597 344                | 4 315                   | 3 783 764                | 3 375                 | 1 560 077                | 4 275                   | 3 779 543                | 15 314            | 10 720 728               |
| 1933 ..... | 3 042                 | 1 492 794                | 3 800                   | 3 180 187                | 3 157                 | 1 487 614                | 3 748                   | 3 193 187                | 13 747            | 9 353 782                |
| 1932 ..... | 2 782                 | 1 232 830                | 3 090                   | 2 556 116                | 3 000                 | 1 222 088                | 3 061                   | 2 580 983                | 11 933            | 7 592 017                |
| 1931 ..... | 2 493                 | 1 050 012                | 3 331                   | 2 736 583                | 2 596                 | 1 063 677                | 3 329                   | 2 783 634                | 11 749            | 7 633 906                |

Suoranaisessa liikenteessä Suomen ja ulkomaiden välillä sisään- ja ulosselvitetty tonnisto oli jonkin verran (1.1 %), suurempi kuin ennätysvuonna 1934. Lisäys tuli kokonaan suomalaisen tonniston osalle, kun sen sijaan ulkomainen tonnisto hiukan väheni.

Det i direkt fart mellan Finland och utlandet in- och utklarade tonnaget var år 1935 något större, 1.1 %, än rekordåret 1934. Ökningen hänförde sig enbart till finskt tonnage, medan däremot det utländska tonnaget något minskades.

<sup>1)</sup> Aluksella tarkoitetaan aluksen matkoja.

<sup>1)</sup> Med fartyg avses fartygsresor.

Suomalaisen tonniston osuus koko tonni-  
määrään oli vuonna 1935 30.8 %, kun se  
vuonna 1934 oli ollut 29.5 %.

Det finska tonnagets andel i hela ton-  
nagemängden var under år 1935 30.8 %  
mot 29.5 % år 1934.

*Lastissa saapuneet alukset vv. 1931—35. — Det ankomna lastförande tonnageet åren  
1931—35.*

|  | 1935                    |              | 1934                    |              | 1933                    |              | 1932                    |              | 1931                    |              |
|--|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|
|  | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            |
| Suomalaiset — Finska . . . .                         | 1 124 020               | 40.7         | 1 076 427               | 41.2         | 1 006 892               | 42.9         | 924 950                 | 45.6         | 833 662                 | 39.4         |
| Ruotsalaiset — Svenska . . .                         | 335 085                 | 12.1         | 307 611                 | 11.8         | 263 728                 | 11.2         | 259 315                 | 12.8         | 255 998                 | 12.1         |
| Norjalaiset — Norska . . . .                         | 76 394                  | 2.8          | 67 360                  | 2.6          | 73 753                  | 3.1          | 27 060                  | 1.3          | 45 240                  | 2.1          |
| Tanskalaiset — Danska . . . .                        | 60 867                  | 2.2          | 33 084                  | 1.3          | 32 685                  | 1.4          | 30 375                  | 1.5          | 50 122                  | 2.4          |
| Brittiläiset — Brittiska . . . .                     | 145 378                 | 5.3          | 135 551                 | 5.2          | 54 947                  | 2.3          | 56 895                  | 2.8          | 92 862                  | 4.4          |
| Saksalaiset — Tyska . . . . .                        | 611 382                 | 22.1         | 628 785                 | 24.1         | 600 793                 | 25.6         | 507 594                 | 25.0         | 588 741                 | 27.9         |
| Alankomaalaiset — Neder-<br>ländska . . . . .        | 59 701                  | 2.2          | 27 407                  | 1.1          | 19 351                  | 0.8          | 20 630                  | 1.0          | 12 017                  | 0.6          |
| Belgialaiset — Belgiska . . . .                      | —                       | —            | —                       | —            | 6 985                   | 0.3          | —                       | —            | —                       | —            |
| Ranskalaiset — Franska . . . .                       | 7 728                   | 0.3          | 7 728                   | 0.3          | 8 793                   | 0.4          | 6 325                   | 0.3          | —                       | —            |
| Virolaiset — Estländska . . . .                      | 51 359                  | 1.8          | 22 539                  | 0.8          | 28 922                  | 1.2          | 29 789                  | 1.5          | 40 593                  | 1.9          |
| Latvialaiset — Lettiska . . . .                      | 28 936                  | 1.1          | 34 682                  | 1.3          | 42 059                  | 1.8          | 35 824                  | 1.8          | 60 252                  | 2.9          |
| Puolalaiset — Polska . . . . .                       | 20 336                  | 0.7          | 26 038                  | 0.9          | 19 708                  | 0.8          | 14 854                  | 0.7          | 13 113                  | 0.6          |
| Venäläiset — Ryska . . . . .                         | 14 515                  | 0.5          | 40 230                  | 1.5          | 39 039                  | 1.7          | 6 192                   | 0.3          | 4 144                   | 0.2          |
| Espanjalaiset — Spanska . . . .                      | —                       | —            | —                       | —            | —                       | —            | 4 441                   | 0.2          | —                       | —            |
| Italialaiset — Italienska . . . .                    | 2 810                   | 0.1          | 4 181                   | 0.2          | —                       | —            | 1 562                   | 0.1          | 4 068                   | 0.2          |
| Kreikkalaiset — Grekiska . . . .                     | 6 037                   | 0.2          | 3 255                   | 0.1          | 1 569                   | 0.1          | —                       | —            | —                       | —            |
| Amerikkalaiset — Ameri-<br>kanska (U.S.A.) . . . . . | 214 366                 | 7.7          | 197 948                 | 7.6          | 146 884                 | 6.3          | 97 438                  | 4.8          | 110 960                 | 5.2          |
| Muut kansallisuudet — Öv-<br>riga nationer . . . . . | 4 600                   | 0.2          | —                       | —            | 1 666                   | 0.1          | 5 563                   | 0.3          | 2 262                   | 0.1          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                              | <b>2 763 514</b>        | <b>100.0</b> | <b>2 612 826</b>        | <b>100.0</b> | <b>2 347 774</b>        | <b>100.0</b> | <b>2 028 807</b>        | <b>100.0</b> | <b>2 114 034</b>        | <b>100.0</b> |

Lastissa saapuneiden<sup>1)</sup> alusten veto-  
määrä, 2 763 514 nettorekisteritonnia, on  
lisääntynyt 150 688 nettotonnia eli 5.8 % ja  
se oli suurempi kuin koskaan aikaisemmin.  
Suomalainen tonnisto, joka käsitti 1 124 020  
nettorekisteritonnia eli 40.7 %, lisääntyi  
absoluuttisesti jonkin verran, kun taas sen  
suhteellinen osuus hiukan väheni. Edelli-  
seen vuoteen verrattaessa havaitaan useim-  
pien kansallisuuksien tonniston lisäänty-  
neen. Saksalainen, latvialainen, puolalai-  
nen, venäläinen ja italialainen tonnisto  
kuitenkin väheni.

Jos vastaava yhdistelmä tehdään kuljete-  
tun lastimäärän perusteella, on tulos seu-  
raava (1 000 painotonneina):

<sup>1)</sup> Myös alukset, joissa on osalasti, katsotaan  
lastissa oleviksi, samoin hinaaja-alus, joka hinaa  
alusta (proomua), tukkilauttaa t. m. s., mutta ei  
aluksia, joissa on kauttakulkulasti.

Det ankomna lastförande tonnageet<sup>1)</sup>,  
som utgjorde 2 763 514 nettoton, visade en  
ökning om 150 688 nettoton, motsvarande  
5.8 %, och var större än något tidigare  
år. Det finska tonnagets andel som ut-  
gjorde 1 124 020 nettoton eller 40.7 %,  
hade absolut taget något ökat, medan dess  
relativa andel obetydligt nedgått. En jäm-  
förelse med föregående år utvisar ökning  
för flertalet nationers fartyg. Tillbakagång  
visade däremot det tyska, lettiska, polska,  
ryska och italienska tonnageet.

Lägges till grund för motsvarande sam-  
manställning den frambefordrade last-  
mängden erhålles följande siffror (i 1 000  
vikton):

<sup>1)</sup> Även fartyg med dellast räknas för last-  
förande, liksom bogsenbåt, som bogserar fartyg  
(pråm), stockflotte m. m., däremot icke fartyg  
med genomgående last.

*Tuonnin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv. 1931—35.  
— Införseln fördelning på finska och utländska fartyg åren 1931—35.*

|  | 1935                 |              | 1934                 |              | 1933                 |              | 1932                 |              | 1931                 |              |
|--|----------------------|--------------|----------------------|--------------|----------------------|--------------|----------------------|--------------|----------------------|--------------|
|  | Painotonna<br>Vikton | %            | Painotonna<br>Vikton | %            | Painotonna<br>Vikton | %            | Painotonna<br>Vikton | %            | Painotonna<br>Vikton | %            |
| Suomalaiset — Finska . . . .                       | 1 472.1              | 52.1         | 1 346.4              | 49.9         | 1 225.5              | 50.4         | 1 071.3              | 49.7         | 813.1                | 38.2         |
| Ruotsalaiset — Svenska ..                          | 304.1                | 10.8         | 274.1                | 10.1         | 199.5                | 8.2          | 202.5                | 9.4          | 198.1                | 9.3          |
| Norjalaiset — Norska . . . .                       | 96.0                 | 3.4          | 55.2                 | 2.0          | 86.2                 | 3.5          | 41.0                 | 1.9          | 59.6                 | 2.8          |
| Tanskalaiset — Danska ..                           | 75.8                 | 2.7          | 61.7                 | 2.3          | 56.8                 | 2.3          | 53.5                 | 2.5          | 86.8                 | 4.1          |
| Saksalaiset — Tyska . . . . .                      | 483.9                | 17.1         | 525.3                | 19.5         | 576.6                | 23.7         | 486.8                | 22.6         | 647.9                | 30.4         |
| Brittiläiset — Brittiska . . . .                   | 125.2                | 4.4          | 171.5                | 6.3          | 50.7                 | 2.1          | 77.4                 | 3.6          | 80.2                 | 3.8          |
| Alankomaalaiset — Neder-<br>ländska . . . . .      | 70.2                 | 2.5          | 43.2                 | 1.6          | 25.8                 | 1.1          | 44.3                 | 2.1          | 21.7                 | 1.0          |
| Latvialaiset — Lettiska ..                         | 38.1                 | 1.4          | 63.6                 | 2.3          | 91.1                 | 3.7          | 72.1                 | 3.3          | 126.7                | 5.9          |
| Virolaiset — Estländska ..                         | 76.1                 | 2.7          | 44.9                 | 1.7          | 41.8                 | 1.7          | 49.2                 | 2.3          | 70.2                 | 3.3          |
| Venäläiset — Ryska . . . . .                       | 16.6                 | 0.6          | 70.4                 | 2.6          | 45.2                 | 1.9          | —                    | —            | —                    | —            |
| Muut kansallisuudet —<br>Övriga nationer . . . . . | 65.5                 | 2.3          | 41.5                 | 1.7          | 34.2                 | 1.4          | 56.4                 | 2.6          | 26.1                 | 1.2          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                            | <b>2 823.6</b>       | <b>100.0</b> | <b>2 697.8</b>       | <b>100.0</b> | <b>2 433.4</b>       | <b>100.0</b> | <b>2 154.5</b>       | <b>100.0</b> | <b>2 130.4</b>       | <b>100.0</b> |

Jos ylläolevaa yhdistelmää verrataan edelliseen yhdistelmään, havaitaan, että eri kansallisuuksiin kuuluvien aluksien osuudet poikkeavat toisistaan. Tämä johtuu siitä, että edellisessä yhdistelmässä esitetään alusten rekisteritonnimäärät, mutta ylläolevassa yhdistelmässä niiden lastimäärät. Kun lastien laatu on hyvin vaihteleva ja lastitilan käyttömahdollisuudet sen vuoksi erilaiset sekä kun edellisessä tapauksessa ei tehdä eroa täyden ja osalastin välillä, ei yksinomaan rekisteritonninluvun perusteella saada täysin oikeata kuvaa tavaraliikenteestä. Tämän vuoksi on ylläoleva yhdistelmä otettu julkaisuun edellisen täyden-nykiseksi.

Tämän yhdistelmän mukaan Suomen kauppalaivaston osuus on melkoista suurempi kuin rekisteritonninluvun mukaan laskettuna. Suomalaisten alusten kuljetama lastimäärä on sekä absoluuttisesti että suhteellisesti edelleen lisääntynyt. Vuodesta 1929 suomalaisten alusten suhteellinen osuus tuontiin on kasvanut 28.0 %:sta 52.1 %:iin. Lähinnä järjestyksessä oman tonnistomme jälkeen seurasivat saksalainen, ruotsalainen ja brittiläinen tonnisto, joista ensiksi mainittu kuljetti lähes viidenneksen tuonnistamme. Saksalaisten alusten väheneminen viimeksi kuluneen viisivuotiskauden aikana on kuitenkin silmiinpistävä.

Jämföras de i ovanstående tabell ingående uppgifterna med i föregående tabell meddelade uppgifter, kunna vissa avvikelser konstateras beträffande olika nationer tillhöriga fartygs andel i vår import. Detta beror på att den förra tabellen avser registertontalet, medan nu föreliggande tabell omfattar lastmängden. Då lasterna äro av högst olika beskaffenhet och möjligheterna att utnyttja lastutrymmet i följd därav olika och då åtskillnad i det förra fallet icke göres mellan full och dellast, erhålles icke ensamt ur den på registerton baserade tabellen en fullt uttömmande bild av varutrafiken. På grund härav har ovanstående tabell, som kompletterar föregående sammanställning, intagits.

Enligt denna sammanställning är det finska tonnagets andel avsevärt större än enligt registerton beräknad. Den på finska fartyg frambefordrade lastkvantiteten visade ökning av såväl de absoluta som relativa siffrorna. Sedan år 1929 har de finska fartygens relativa andel i importen stigit från 28.0 % till 52.1 % under redogörelseåret. Närmast i ordning efter vårt eget tonnage följde det tyska, som förmedlat inemot en femtedel av vår import, samt det svenska och brittiska. De tyska fartygens tillbakagång under senaste femårsperiod är dock iögonfallande.

*Eräiden tuontitavararyhmien jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken v. 1935. — Särskilda importvarugrupperns fördelning på finska och utländska fartyg år 1935.*

|  | Kappaletavara<br>Styckegods |              | Vilja<br>Spannmål |              | Hillet ja koks<br>Stenkol och<br>koks |              | Koneet, rauta<br>y. m. raskas<br>tavara<br>Maskiner, järn<br>o. a. tungt gods |              | Sahattu<br>puutavara<br>Sågade<br>trävaror |              | Paperipuu<br>Pappersved |              | Muu tavara<br>Övrigt gods |              |
|--|-----------------------------|--------------|-------------------|--------------|---------------------------------------|--------------|---|--------------|--|--------------|-------------------------|--------------|---------------------------|--------------|
|  | Tonnia<br>Ton               | %            | Tonnia<br>Ton     | %            | Tonnia<br>Ton                         | %            | Tonnia<br>Ton   | %            | Standard                                   | %            | m <sup>3</sup>          | %            | Tonnia<br>Ton             | %            |
| Suomalaiset — Finska ..                            | 396 350                     | 52.7         | 67 682            | 46.6         | 743 641                               | 62.4         | 37 700  | 40.2         | 14 541                                     | 98.3         | —                       | —            | 185 956                   | 31.6         |
| Ruotsalaiset — Svenska                             | 39 668                      | 5.3          | 22 618            | 15.6         | 154 553                               | 12.9         | 13 322  | 14.1         | —  | —            | —                       | —            | 73 936                    | 12.6         |
| Norjalaiset — Norska ..                            | 4 934                       | 0.7          | 3 075             | 2.1          | 14 652                                | 1.2          | 1 213   | 1.3          | 2  | 0.0          | —                       | —            | 72 154                    | 12.3         |
| Saksalaiset — Danska                               | 5 749                       | 0.8          | 4 550             | 3.1          | 28 925                                | 2.4          | 5 362   | 5.7          | —  | —            | —                       | —            | 31 256                    | 5.3          |
| Saksalaiset — Tyska ..                             | 267 416                     | 35.6         | 14 227            | 9.8          | 56 610                                | 4.8          | 24 570  | 26.2         | 222  | 1.5          | —                       | —            | 120 475                   | 20.5         |
| Brittiläiset — Brittiska                           | —                           | —            | 3 428             | 2.4          | 108 194                               | 9.1          | —   | —            | —  | —            | —                       | —            | 13 590                    | 2.3          |
| Alankomaalaiset — Ne-<br>derländska .....          | 6 035                       | 0.8          | 6 289             | 4.3          | 16 133                                | 1.4          | 2 602   | 2.8          | —  | —            | —                       | —            | 39 122                    | 6.6          |
| Danzigilaiset — Danzigiska                         | —                           | —            | —                 | —            | 1 440                                 | 0.1          | —   | —            | —  | —            | —                       | —            | 11 326                    | 1.9          |
| Latvialaiset — Lettiska                            | 798                         | 0.1          | —                 | —            | 35 559                                | 2.9          | 721   | 0.8          | —  | —            | —                       | —            | 1 036                     | 0.2          |
| Virolaiset — Estländska                            | 3 807                       | 0.5          | 11 412            | 7.9          | 30 259                                | 2.6          | 5 382   | 5.7          | 15   | 0.1          | —                       | —            | 25 231                    | 4.3          |
| Venäläiset — Ryska ...                             | —                           | —            | —                 | —            | —                                     | —            | 998   | 1.1          | —  | —            | 22 478                  | 100.0        | 5 448                     | 0.9          |
| Puolalaiset — Polska ..                            | 14 856                      | 1.9          | 647               | 0.4          | 2 580                                 | 0.2          | 209   | 0.2          | 18   | 0.1          | —                       | —            | 2 707                     | 0.5          |
| Italialaiset — Italienska                          | —                           | —            | —                 | —            | —                                     | —            | —   | —            | —  | —            | —                       | —            | 2 500                     | 0.4          |
| Kreikkalaiset — Grekiska                           | —                           | —            | —                 | —            | —                                     | —            | —   | —            | —  | —            | —                       | —            | 500                       | 0.1          |
| Tävaltalaiset — Österri-<br>kiska .....            | 165                         | 0.0          | —                 | —            | —                                     | —            | —   | —            | —  | —            | —                       | —            | 110                       | 0.0          |
| Amerikkalaiset — Ameri-<br>kanska (U. S. A.) ..... | 12 313                      | 1.6          | 11 260            | 7.8          | —                                     | —            | 1 800   | 1.9          | —  | —            | —                       | —            | 3 010                     | 0.5          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                            | <b>752 091</b>              | <b>100.0</b> | <b>145 188</b>    | <b>100.0</b> | <b>1 192 546</b>                      | <b>100.0</b> | <b>93 879</b>   | <b>100.0</b> | <b>14 798</b>                              | <b>100.0</b> | <b>22 478</b>           | <b>100.0</b> | <b>588 357</b>            | <b>100.0</b> |

Suomalaisella tonnistolla oli hallitseva asema kappaletavaran, kivihiilen ja koksien sekä sahatun puutavaran kuljetuksessa. Näistä tavaralajeista suomalaiset alukset kuljettivat enemmän kuin puolet. Vilja tuotettiin suurimmaksi osaksi suomalaisilla ja ruotsalaisilla aluksilla, koneet, rauta y. m. raskas tavara sekä „muu tavara” suomalaisilla ja saksalaisilla aluksilla, kun taas venäläinen tonnisto hallitsi paperipuun tuontia.

Det finska tonnaget dominerade beträffande transporten av styckegods, stenkol och koks samt sågade trävaror. Av dessa varuslag fraktades mer än hälften på finska fartyg. Spannmål infördes till övervägande del på finska och svenska fartyg, maskiner, järn och annat tungt gods samt „övrigt gods” på finska och tyska fartyg, medan det ryska tonnaget dominerade beträffande importen av pappersved.

*Lastissa saapuneiden alusten jakaantuminen lähtömaiden mukaan vv. 1931—35. <sup>1)</sup> — Det ankomna lastförande, tonnagets fördelning enligt avgångsländer åren 1931—35. <sup>1)</sup>*

| Eurooppa — Europa:             | 1935                     |      | 1934                     |      | 1933                     |      | 1932                     |      | 1931                     |      |
|--------------------------------|--------------------------|------|--------------------------|------|--------------------------|------|--------------------------|------|--------------------------|------|
|                                | Nettotonnina<br>Nettoton | %    | Nettotonnina<br>Nettoton | %    | Nettotonnina<br>Nettoton | %    | Nettotonnina<br>Nettoton | %    | Nettotonnina<br>Nettoton | %    |
| Ruotsi — Sverige .....         | 329 280                  | 9.2  | 320 036                  | 9.5  | 311 271                  | 10.3 | 299 001                  | 11.7 | 238 705                  | 11.3 |
| Norja — Norge .....            | 50 427                   | 1.4  | 46 107                   | 1.4  | 35 665                   | 1.2  | 15 590                   | 0.6  | 6 699                    | 0.3  |
| Tanska — Danmark .....         | 334 816                  | 9.3  | 234 687                  | 6.9  | 146 706                  | 4.9  | 125 224                  | 4.9  | 35 841                   | 1.7  |
| Iso-Britannia — Storbritannien | 755 120                  | 21.0 | 668 275                  | 19.8 | 491 554                  | 16.3 | 469 939                  | 18.4 | 356 580                  | 16.9 |
| Saksa — Tyskland .....         | 580 869                  | 16.2 | 581 467                  | 17.2 | 594 809                  | 19.8 | 501 288                  | 19.7 | 508 040                  | 24.0 |
| Ranska — Frankrike .....       | 34 392                   | 0.9  | 42 400                   | 1.3  | 31 560                   | 1.1  | 30 878                   | 1.2  | 21 799                   | 1.0  |
| Belgia — Belgien .....         | 147 678                  | 4.1  | 145 889                  | 4.3  | 116 278                  | 3.9  | 114 919                  | 4.5  | 92 903                   | 4.4  |
| Alankomaat — Nederländerna.    | 192 228                  | 5.3  | 177 472                  | 5.2  | 174 244                  | 5.8  | 159 768                  | 6.3  | 96 344                   | 4.6  |
| Danzig .....                   | 113 600                  | 3.2  | 117 110                  | 3.5  | 126 341                  | 4.2  | 124 252                  | 4.9  | 125 848                  | 5.9  |
| Latvia — Lettland .....        | 21 113                   | 0.6  | 12 991                   | 0.4  | 10 727                   | 0.4  | 9 217                    | 0.4  | 17 735                   | 0.8  |
| Viro — Estland .....           | 190 031                  | 5.3  | 194 009                  | 5.8  | 202 568                  | 6.7  | 183 607                  | 7.2  | 80 844                   | 3.8  |
| Venäjä — Ryssland .....        | 60 332                   | 1.7  | 147 733                  | 4.4  | 94 782                   | 3.2  | 35 375                   | 1.4  | 32 414                   | 1.5  |

<sup>1)</sup> Luvut käsittävät vuodesta 1932 alkaen sekä suoranaisen että yhdistetyn merenkulun.

<sup>1)</sup> Fr. o. m. år 1932 omfatta siffrorna såväl direkt som kombinerad fart.



|   | 1935                    |              | 1934                    |              | 1933                    |              | 1932                    |              | 1931                    |              |
|---|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|
|   | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            |
| Espanja — Spanien.....                                | 17 697                  | 0.5          | 24 494                  | 0.7          | 28 274                  | 0.9          | 20 362                  | 0.8          | 13 968                  | 0.7          |
| Italia — Italien .....                                | 20 863                  | 0.6          | 21 860                  | 0.6          | 21 961                  | 0.7          | 32 781                  | 1.3          | 27 178                  | 1.3          |
| Puola — Polen.....                                    | 145 881                 | 4.1          | 141 330                 | 4.2          | 210 826                 | 7.0          | 150 255                 | 5.9          | 168 258                 | 8.0          |
| Liettua — Litauen .....                               | 9 791                   | 0.3          | 4 834                   | 0.1          | 3 480                   | 0.1          | 858                     | 0.0          | —                       | —            |
| Rumania — Rumänien .....                              | 8 657                   | 0.2          | 19 666                  | 0.6          | —                       | —            | —                       | —            | —                       | —            |
| Muut Euroopan maat — Övriga<br>europeiska länder..... | 25 038                  | 0.7          | 9 155                   | 0.3          | 8 301                   | 0.3          | 8 315                   | 0.3          | 6 619                   | 0.3          |
| <b>Amerikka — Amerika:</b>                            |                         |              |                         |              |                         |              |                         |              |                         |              |
| Kanada.....   | 10 847                  | 0.3          | 7 264                   | 0.2          | 5 595                   | 0.2          | 6 852                   | 0.3          | 4 573                   | 0.2          |
| Yhdysvallat — För. Staterna..                         | 329 619                 | 9.2          | 289 115                 | 8.5          | 253 758                 | 8.4          | 168 788                 | 6.6          | 216 499                 | 10.2         |
| Meksiko — Mexiko .....                                | —                       | —            | 2 485                   | 0.1          | —                       | —            | —                       | —            | 3 109                   | 0.2          |
| Länsi-Intian saaret — Västindiska<br>öarna .....      | 61 842                  | 1.7          | 34 782                  | 1.0          | 38 281                  | 1.3          | 28 320                  | 1.1          | 22 440                  | 1.1          |
| Etelä-Amerikka — Sydamerika                           | 119 190                 | 3.3          | 122 325                 | 3.6          | 88 969                  | 2.9          | 54 440                  | 2.2          | 35 090                  | 1.7          |
| <b>Afrikka — Afrika:</b>                              | 14 380                  | 0.4          | 1 551                   | 0.0          | 3 102                   | 0.1          | 4 569                   | 0.2          | 2 548                   | 0.1          |
| <b>Aasia — Asien:</b>                                 | 14 216                  | 0.4          | 11 797                  | 0.3          | 7 161                   | 0.2          | 1 363                   | 0.1          | —                       | —            |
| <b>Australia — Australien:</b>                        | 2 394                   | 0.1          | 4 643                   | 0.1          | 2 070                   | 0.1          | —                       | —            | —                       | —            |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                               | <b>3 590 301</b>        | <b>100.0</b> | <b>3 383 477</b>        | <b>100.0</b> | <b>3 008 283</b>        | <b>100.0</b> | <b>2 545 961</b>        | <b>100.0</b> | <b>2 114 034</b>        | <b>100.0</b> |

Ylläoleva yhdistelmä osoittaa, että Englanti edelleen on ollut huomattavin lähtömaa. Lähinnä seurasivat järjestyksessä Saksa ja Ruotsi. Edellisestä vuodesta ei alusten lähtömaiden suhteen tapahtunut mainittavia muutoksia.

Eri maanonsia kohden jakaantui lastissa saapunut tonnisto seuraavasti: Eurooppa 84.6 %, Amerikka 14.5 %, Afrikka ja Aasia kumpikin 0.4 % ja Australia 0.1 %.

Ovanstående sammanställning utvisar, att England fortfarande var det främsta avgångslandet. Närmast i ordning följde Tyskland och Sverige. Jämfört med nästföregående år inträffade i övrigt icke några större förskjutningar beträffande fartygens avgångsländer.

På olika världsdelar fördelade sig det ankomna lastförande tonnaget sålunda: Europa 84.6 %, Amerika 14.5 %, Afrika och Asien vardera 0.4 % och Australien 0.1 %.

*Lastissa lähteneet alukset vv. 1931—35. — Det avgångna lastförande tonnaget åren 1931—35.*

|  | 1935                    |              | 1934                    |              | 1933                    |              | 1932                    |              | 1931                    |              |
|--|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|
|  | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            |
| Suomalaiset — Finska ....                        | 1 539 645               | 30.7         | 1 415 589               | 29.0         | 1 338 228               | 31.7         | 1 078 351               | 31.5         | 929 986                 | 27.3         |
| Ruotsalaiset — Svenska ..                        | 869 997                 | 17.3         | 793 754                 | 16.2         | 731 102                 | 17.3         | 721 330                 | 21.0         | 698 986                 | 20.6         |
| Norjalaiset — Norska ....                        | 222 561                 | 4.5          | 214 401                 | 4.4          | 173 442                 | 4.1          | 128 898                 | 3.8          | 154 516                 | 4.5          |
| Tanskalaiset — Danska....                        | 368 710                 | 7.3          | 361 123                 | 7.4          | 348 221                 | 8.3          | 277 656                 | 8.1          | 250 489                 | 7.4          |
| Brittiläiset — Brittiska....                     | 296 646                 | 5.9          | 266 430                 | 5.5          | 177 666                 | 4.2          | 183 416                 | 5.3          | 203 232                 | 6.0          |
| Saksalaiset — Tyska .....                        | 917 379                 | 18.3         | 1 005 585               | 20.6         | 748 388                 | 17.7         | 539 725                 | 15.7         | 658 763                 | 19.4         |
| Alankomaalaiset — Nederlän<br>diska .....        | 85 680                  | 1.7          | 104 786                 | 2.1          | 91 029                  | 2.2          | 51 109                  | 1.5          | 88 160                  | 2.6          |
| Belgialaiset — Belgiska....                      | —                       | —            | —                       | —            | 6 522                   | 0.2          | —                       | —            | 2 891                   | 0.1          |
| Ranskalaiset — Franska ..                        | 7 728                   | 0.2          | 11 050                  | 0.2          | 9 511                   | 0.2          | 6 326                   | 0.2          | 9 984                   | 0.3          |
| Virolaiset — Estländska ..                       | 232 245                 | 4.6          | 191 880                 | 3.9          | 142 299                 | 3.4          | 167 658                 | 4.9          | 113 657                 | 3.3          |
| Latvialaiset — Lettiska ..                       | 207 127                 | 4.1          | 248 736                 | 5.1          | 232 874                 | 5.5          | 130 791                 | 3.8          | 130 575                 | 3.8          |
| Espanjalaiset — Spanska ..                       | —                       | —            | —                       | —            | —                       | —            | 4 441                   | 0.3          | 14 002                  | 0.4          |
| Italialaiset — Italienska ..                     | 6 945                   | 0.1          | 3 465                   | 0.1          | —                       | —            | 1 562                   | 0.0          | —                       | —            |
| Kreikkalaiset — Grekiska ..                      | 40 650                  | 0.8          | 52 675                  | 1.1          | 21 060                  | 0.5          | 5 016                   | 0.1          | 18 501                  | 0.5          |
| Amerikkalaiset — Ameri<br>kanska (U. S. A.)..... | 206 625                 | 4.1          | 188 913                 | 3.9          | 158 019                 | 3.7          | 99 041                  | 2.9          | 110 978                 | 3.3          |
| Muut kansallisuudet — Övri<br>ga nationer .....  | 21 992                  | 0.4          | 26 543                  | 0.5          | 44 063                  | 1.0          | 30 079                  | 0.9          | 15 863                  | 0.5          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                          | <b>5 023 930</b>        | <b>100.0</b> | <b>4 884 930</b>        | <b>100.0</b> | <b>4 222 424</b>        | <b>100.0</b> | <b>3 425 399</b>        | <b>100.0</b> | <b>3 400 583</b>        | <b>100.0</b> |

Lastissa lähtenyt tonnisto oli 2.9 % suurempi kuin ennätysvuonna 1934. Suomalaisien alusten absoluuttiset tonnistoluvut kasvoivat edelleen ja niiden suhteellinen osuuskin lisääntyi. Järjestyksessä lähinnä oleva saksalainen tonnisto sen sijaan väheni, kun taas ruotsalainen tonnisto lisääntyi.

Painotonneiksi muunnettuna vienti jatkautui suomalaisten ja ulkomaisten aluksien kesken siten, kuin allaoleva yhdistelmä (1 000 painotonneina) osoittaa. Tässä on tehtävä sama huomautus, kuin aikaisemmin tuontia käsiteltäessä tehtiin lastimäärään ja rekisteritonnilukuun perustuvien yhdistelmien välisistä eroavaisuuksista.

Det avgångna lastförande tonnet var 2.9 % större än rekordåret 1934. De finska fartygen föredde fortfarande ökning av de absoluta tonnagesiffrorna och även deras relativa andel ökades. Den närmast i ordning följande gruppen, det tyska tonnet, visade däremot nedgång, medan det svenska tonnet ökats.

Beräknad i viktton fördelade sig utförelsen på finska och främmande fartyg såsom nedanstående sammanställning (i 1 000 viktton) utvisar. Härvid gäller samma anmärkning, som tidigare gjorts i samband med importen, beträffande avvikelserna mellan denna och föregående tabell, som bygger på registrertonalet.

*Viennin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv. 1931—35.  
— Utförelsens fördelning på finska och utländska fartyg åren 1931—35.*

|   | 1935                  |              | 1934                  |              | 1933                  |              | 1932                  |              | 1931                  |              |
|---|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Painotonia<br>Viktton | %            | Painotonia<br>Viktton | %            | Painotonia<br>Viktton | %            | Painotonia<br>Viktton | %            | Painotonia<br>Viktton | %            |
| Suomalaiset — Finska                    | 2 455.3               | 31.9         | 2 197.3               | 29.9         | 1 966.1               | 31.5         | 1 453.3               | 28.6         | 982.8                 | 24.6         |
| Ruotsalaiset — Svenska                  | 1 341.0               | 17.4         | 1 175.6               | 15.9         | 1 033.9               | 16.6         | 1 070.0               | 21.1         | 943.4                 | 23.6         |
| Norjalaiset — Norska                    | 222.7                 | 2.9          | 232.9                 | 3.2          | 232.6                 | 3.7          | 164.1                 | 3.2          | 165.3                 | 4.1          |
| Tanskalaiset — Danska                   | 710.7                 | 9.2          | 701.4                 | 9.5          | 665.2                 | 10.7         | 559.1                 | 11.0         | 421.3                 | 10.5         |
| Saksalaiset — Tyska                     | 1 260.3               | 16.4         | 1 357.5               | 18.5         | 973.4                 | 15.6         | 668.2                 | 13.2         | 833.3                 | 20.8         |
| Brittiläiset — Brittiska                | 468.5                 | 6.1          | 419.2                 | 5.7          | 288.4                 | 4.6          | 311.6                 | 6.1          | 133.6                 | 3.3          |
| Alankomaalaiset — Nederländska          | 178.4                 | 2.3          | 228.3                 | 3.1          | 224.6                 | 3.6          | 128.8                 | 2.5          | 153.8                 | 3.8          |
| Latvialaiset — Lettiska                 | 416.7                 | 5.4          | 506.5                 | 6.9          | 415.6                 | 6.6          | 260.3                 | 5.1          | 99.7                  | 2.5          |
| Virolaiset — Estländska                 | 451.4                 | 5.9          | 347.8                 | 4.7          | 294.6                 | 4.7          | 327.2                 | 6.5          | 150.8                 | 3.8          |
| Kreikkalaiset — Grekiska                | 59.2                  | 0.8          | 61.1                  | 0.8          | 19.2                  | 0.3          | 4.7                   | 0.1          | 11.6                  | 0.3          |
| Amerikkalaiset — Amerikanska (U. S. A.) | 117.0                 | 1.5          | 100.1                 | 1.4          | 84.0                  | 1.3          | 83.8                  | 1.7          | 83.3                  | 2.1          |
| Muut kansallisuudet — Övriga nationer   | 18.5                  | 0.2          | 16.5                  | 0.4          | 51.4                  | 0.8          | 45.5                  | 0.9          | 23.9                  | 0.6          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                 | <b>7 699.7</b>        | <b>100.0</b> | <b>7 344.2</b>        | <b>100.0</b> | <b>6 249.0</b>        | <b>100.0</b> | <b>5 076.6</b>        | <b>100.0</b> | <b>4 002.6</b>        | <b>100.0</b> |

Jos tätä yhdistelmää verrataan edelliseen, käy selville, että suomalaisen tonniston suhteellinen osuus painotonneina oli jonkin verran suurempi kuin rekisteritonneina. Suomalaisilla aluksilla maasta viety lastimäärä on vuodesta 1934 kasvanut. Koko viennistä, 7.7 milj. painotonnista, kuljetettiin suomalaisilla aluksilla 2.5 milj. tonnia eli 31.9 %; v. 1934 vastaava prosenttiluku oli 29.9. Paitši suomalaisilla aluksilla tapahtui vientimme etupäässä ruotsalaisilla, saksalaisilla ja tanskalaisilla aluksilla. Näiden kansallisuuksien aluksilla vietiin yhteensä 74.9 % vientitavaroistamme.

Jämföres denna tabell med föregående tabell, visar det sig, att det finska tonnets relativa andel enligt viktton beräknad var något större än enligt registrerton. Den å finska fartyg utförda lastkvantiteten ökades jämfört med år 1934. Av totala exporten, 7.7 milj. viktton, utfördes 2.5 milj. ton eller 31.9 % på finska fartyg mot 29.9 % år 1934. Förutom på finska fartyg försiggick vår export till övervägande del på svenska, tyska och danska fartyg. Sammanlagt utfördes på nämnda nationers fartyg 74.9 % av hela exporten.

*Eräiden vientitavararyhmien jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken v. 1935. — Särskilda exportvarugrupperns fördelning på finska och utländska fartyg år 1935.*

| Kansallisuus<br>Nationalitet      | Paperi ja massa<br>Papper och massa |              | Sahattu puutavara<br>Sågade trävaror |              | Parrut Sparrar |              | Ratapalkyt<br>Syllar |              | Paperipuu<br>Pappersved |              | Propsit<br>Props                                   |              | Pyräskt<br>Stolpar |              | Hajot<br>Ved   |              | Muu puutavara<br>Övriga trävaror |              | Kappaletavara<br>Skyckegods |              | Muu tavara<br>Övrigt gods |              |
|-----------------------------------|-------------------------------------|--------------|--------------------------------------|--------------|----------------|--------------|----------------------|--------------|-------------------------|--------------|--|--------------|--------------------|--------------|----------------|--------------|----------------------------------|--------------|-----------------------------|--------------|---------------------------|--------------|
|                                   | tonnia<br>ton                       | %            | standard                             | %            | m <sup>3</sup> | %            | m <sup>3</sup>       | %            | m <sup>3</sup>          | %            | Engl. kuutio-<br>sviiki<br>engl.<br>kubik-<br>famn | %            | m <sup>3</sup>     | %            | m <sup>3</sup> | %            | tonnia<br>ton                    | %            | tonnia<br>ton               | %            | tonnia<br>ton             | %            |
| Suomalaiset—Finska                | 826 193                             | 40.1         | 310 944                              | 29.1         | 28 241         | 24.3         | —                    | —            | 204 147                 | 17.4         | 113 164  | 27.4         | 16 872             | 18.3         | 29 690         | 98.3         | 6 935                            | 19.7         | 176 698                     | 55.9         | 29 718                    | 23.6         |
| Ruotsalaiset—Svenska              | 447 171                             | 21.7         | 290 513                              | 21.6         | 4 152          | 3.6          | —                    | —            | 57 014                  | 4.9          | 32 787   | 7.9          | 40 803             | 44.3         | 36             | 0.1          | 13 595                           | 38.7         | 38 073                      | 12.1         | 25 785                    | 20.5         |
| Norjalaiset—Norska                | 72 617                              | 3.5          | 29 205                               | 2.7          | 61             | 0.1          | —                    | —            | 71 323                  | 6.1          | 5 604  | 1.4          | 7 649              | 8.3          | —              | —            | 524                              | 1.5          | 9 188                       | 2.9          | 1 079                     | 0.9          |
| Tanskalaiset—Danska               | 307 602                             | 14.9         | 114 772                              | 10.7         | 1 236          | 1.1          | —                    | —            | 27 621                  | 2.3          | 13 423   | 3.3          | 860                | 0.9          | —              | —            | 2 480                            | 7.1          | 17 328                      | 5.5          | 550                       | 0.4          |
| Saksalaiset—Tyska                 | 296 041                             | 14.4         | 135 225                              | 12.6         | 10 460         | 9.0          | 5 650                | 100.0        | 632 333                 | 53.8         | 38 432   | 9.3          | 23 540             | 25.5         | 140            | 0.5          | 11 199                           | 31.9         | 59 857                      | 18.9         | 67 755                    | 53.8         |
| Brittiläiset—Brittiska            | 26                                  | 0.0          | 65 620                               | 6.1          | 505            | 0.4          | —                    | —            | 4 606                   | 0.4          | 78 254   | 18.9         | —                  | —            | —              | —            | —                                | —            | 227                         | 0.0          | 400                       | 0.3          |
| Alankomaalaiset—Nederländska      | —                                   | —            | 33 962                               | 3.2          | 289            | 0.2          | —                    | —            | 4 817                   | 0.4          | 22 312   | 5.4          | 598                | 0.6          | —              | —            | 263                              | 0.7          | —                           | —            | 20                        | 0.0          |
| Latvialaiset—Liettiska            | —                                   | —            | 47 614                               | 4.5          | —              | —            | —                    | —            | 102 763                 | 8.7          | 65 399   | 15.3         | 1 892              | 2.1          | —              | —            | 61                               | 0.2          | —                           | —            | 361                       | 0.2          |
| Viroalaiset—Estländska            | —                                   | —            | 91 394                               | 8.5          | 2 044          | 1.8          | —                    | —            | 70 799                  | 6.0          | 43 569   | 10.6         | —                  | —            | 320            | 1.1          | 59                               | 0.2          | —                           | —            | 31                        | 0.0          |
| Venäläiset—Ryska                  | 260                                 | 0.0          | 720                                  | 0.1          | —              | —            | —                    | —            | —                       | —            | —  | —            | —                  | —            | —              | —            | —                                | —            | 1 097                       | 0.4          | —                         | —            |
| Puolalaiset—Polska                | 3 298                               | 0.2          | —                                    | —            | —              | —            | —                    | —            | —                       | —            | —  | —            | —                  | —            | —              | —            | —                                | —            | 2 111                       | 0.7          | 318                       | 0.2          |
| Italialaiset—Italianska           | 7 060                               | 0.3          | —                                    | —            | —              | —            | —                    | —            | —                       | —            | —  | —            | —                  | —            | —              | —            | —                                | —            | —                           | —            | —                         | —            |
| Kreikkalaiset—Grekiska            | 221                                 | 0.0          | 5 071                                | 0.5          | 68 959         | 59.5         | —                    | —            | —                       | —            | —  | —            | —                  | —            | —              | —            | —                                | —            | —                           | —            | —                         | —            |
| Itävaltalaiset—Österrikiska       | —                                   | —            | 284                                  | 0.0          | 42             | 0.0          | —                    | —            | —                       | —            | —  | —            | —                  | —            | —              | —            | —                                | —            | —                           | —            | —                         | —            |
| Amerikkalaiset—Amerik. (U. S. A.) | 95 852                              | 4.7          | 3 791                                | 0.4          | —              | —            | —                    | —            | —                       | —            | —  | —            | —                  | —            | —              | —            | —                                | —            | —                           | —            | —                         | —            |
| Muut—Övriga                       | —                                   | —            | 146                                  | 0.0          | —              | —            | —                    | —            | —                       | —            | —  | —            | —                  | —            | —              | —            | —                                | —            | —                           | —            | —                         | —            |
| <b>Yhteensä—Summa</b>             | <b>2 061 453</b>                    | <b>100.0</b> | <b>1 069 261</b>                     | <b>100.0</b> | <b>115 989</b> | <b>100.0</b> | <b>5 650</b>         | <b>100.0</b> | <b>1 175 423</b>        | <b>100.0</b> | <b>412 944</b>                                     | <b>100.0</b> | <b>92 214</b>      | <b>100.0</b> | <b>30 186</b>  | <b>100.0</b> | <b>35 116</b>                    | <b>100.0</b> | <b>316 105</b>              | <b>100.0</b> | <b>126 070</b>            | <b>100.0</b> |

Sivulla 12 oleva yhdistelmä osoittaa, kuinka paljon tärkeimmistä vientitavarais-  
tamme kuljettivat suomalaiset ja kuinka  
paljon ulkomaiset alukset.

Suurin osa kappaletavarasta ja haloista  
vietiin maasta suomalaisilla aluksilla. Pa-  
peria ja massaa vietiin paitsi suomalaisilla  
melko suuria määriä myös ruotsalaisilla,  
tanskalaisilla ja saksalaisilla aluksilla; sa-  
moin oli ruotsalaisten alusten osuus saha-  
tun puutavaran vientiin suurin suomalaisten  
jälkeen. Paperipuusta kuljettivat sak-  
salaiset alukset vähän enemmän kuin puo-  
let. Propsin vientiin oli brittiläisten ja  
latvialaisten alusten osuus suurin suoma-  
laisten jälkeen. „Muusta tavarasta” kuljet-  
tivat saksalaiset alukset 53.8 %. Ratapöl-  
kyt kuljetettiin saksalaisilla aluksilla.  
Parrujen vienti tapahtui suurimmaksi  
osaksi kreikkalaisilla ja pylväiden vienti  
huomattavassa määrässä ruotsalaisilla aluk-  
silla.

Jos tuonnin ja viennin paljous lasketaan  
yhteen, ovat eri kansallisuuksiin kuuluvien  
alusten kuljettamat tavaramäärät seuraat-  
vat:

Sammanställningen å sid. 12 utvisar för-  
delningen av de viktigaste exportvarugrup-  
perna på finska och främmande fartyg.

Övervägande delen av stycke gods och  
ved utfördes på finska fartyg. Av  
papper och massa exporterades rätt be-  
tydande kvantiteter — förutom på  
finska — på svenska, danska och tyska  
fartyg, likaså uppvisade de svenska farty-  
gen — närmast efter de finska — den  
största andelen av utförda sågade trävaror.  
Av pappersveden utfördes något mer än  
hälften på tyska fartyg. Beträffande  
propsexporten utvisade de brittiska och  
lettiska fartygen de största andelarna näst  
efter det finska tonnaget. Inom gruppen  
„övrigt gods” kom det tyska tonnaget  
upp till 53.8 %, likaså försiggick exporten  
av syllar på tyska fartyg. Utskeppningen  
av sparrar försiggick till övervägande del  
på grekiska och utförseln av stolpar på  
svenska fartyg.

Sammanslås import- och exportlasterna  
erhålles följande andelar för olika natio-  
ners fartyg:

*Tuonnin ja viennin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv.  
1931—35. — Införseln och utförseln fördelning på finska och utländska  
fartyg åren 1931—35.*

|   | 1935   |      | 1934   |      | 1933   |      | 1932   |      | 1931   |      |
|---|--|------|--|------|--|------|--|------|--|------|
|   | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantiteten i<br>viktton | %    | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantiteten i<br>viktton | %    | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantiteten i<br>viktton | %    | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantiteten i<br>viktton | %    | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantiteten i<br>viktton | %    |
| Suomalaiset—Finska ..                   | 3 927 383  | 37.3 | 3 543 748  | 35.3 | 3 191 510  | 36.7 | 2 524 664  | 34.9 | 1 795 889  | 29.3 |
| Saksalaiset—Tyska ..                    | 1 744 240  | 16.6 | 1 882 657  | 18.7 | 1 550 036  | 17.8 | 1 154 968  | 16.0 | 1 481 184  | 24.1 |
| Ruotsalaiset—Svenska                    | 1 645 049  | 15.6 | 1 449 709  | 14.4 | 1 233 376  | 14.2 | 1 272 493  | 17.6 | 1 141 464  | 18.6 |
| Tanskalaiset—Danska.                    | 786 580  | 7.5  | 763 126  | 7.6  | 721 989  | 8.3  | 612 626  | 8.5  | 508 092  | 8.3  |
| Latvialaiset—Lettiska.                  | 454 842  | 4.3  | 570 041  | 5.6  | 506 664  | 5.8  | 332 375  | 4.6  | 226 386  | 3.7  |
| Norjalaiset—Norska ..                   | 318 723  | 3.0  | 288 189  | 2.8  | 318 821  | 3.7  | 205 042  | 2.9  | 224 920  | 3.7  |
| Virolaiset—Estländska                   | 527 486  | 5.0  | 392 738  | 3.9  | 336 424  | 3.9  | 376 323  | 5.2  | 220 833  | 3.6  |
| Brittiläiset—Brittiska.                 | 593 716  | 5.7  | 590 624  | 5.9  | 339 128  | 3.9  | 389 050  | 5.3  | 213 830  | 3.5  |
| Alankomaalaiset—Ne-<br>derländska ..... | 248 574  | 2.3  | 271 445  | 2.7  | 250 405  | 2.9  | 173 064  | 2.4  | 175 528  | 2.9  |

|   | 1935  |              | 1934  |              | 1933  |              | 1932  |              | 1931  |              |
|---|---|--------------|---|--------------|---|--------------|---|--------------|---|--------------|
|   | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantitetten i<br>viktoon | %            | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantitetten i<br>viktoon | %            | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantitetten i<br>viktoon | %            | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantitetten i<br>viktoon | %            | Tavaramäärä,<br>painotonna<br>Kvantitetten i<br>viktoon | %            |
| Amerikkalaiset — Ame-<br>rikanska (U. S. A.) .. | 145 353   | 1.4          | 121 386   | 1.2          | 97 533  | 1.1          | 93 677  | 1.3          | 90 812  | 1.5          |
| Liettualaiset—Litauiska                         | —   | —            | 1 025   | 0.1          | 12 320  | 0.2          | 28 779  | 0.4          | 15 469  | 0.2          |
| Kreikkalaiset—Grekiska                          | 59 744  | 0.6          | 62 308  | 0.6          | 22 758  | 0.3          | 4 715   | 0.1          | 11 605  | 0.2          |
| Puolalaiset — Polska ..                         | 28 792  | 0.3          | 19 977  | 0.3          | 14 452  | 0.2          | 12 361  | 0.2          | 9 824   | 0.2          |
| Italialaiset — Italienska                       | 9 560   | 0.1          | 7 035   | 0.1          | —   | —            | 6 893   | 0.1          | 6 500   | 0.1          |
| Espanjalaiset — Spanska                         | —   | —            | —   | —            | —   | —            | 17 528  | 0.2          | 4 100   | 0.1          |
| Venäläiset — Ryska ...                          | 17 919  | 0.2          | 70 400  | 0.7          | 45 167  | 0.5          | 14 146  | 0.2          | 1 400   | 0.0          |
| Jugoslaviaalaiset — Jugos-<br>laviska .....     | —   | —            | —   | —            | 5 447   | 0.1          | 10 333  | 0.1          | —   | —            |
| Panamalaiset — Pana-<br>manska .....            | —   | —            | —   | —            | 16 733  | 0.2          | 2 063   | 0.0          | —   | —            |
| Belgialaiset — Belgiska.                        | —   | —            | —   | —            | —   | —            | —   | —            | 2 591   | 0.0          |
| Ranskalaiset — Franska                          | —   | —            | 7 603   | 0.1          | 10 815  | 0.1          | —   | —            | 2 507   | 0.0          |
| Muut kansallisuudet —                           | —   | —            | —   | —            | —   | —            | —   | —            | —   | —            |
| Övriga nationer ....                            | 15 332  | 0.1          | —   | —            | 8 986   | 0.1          | —   | —            | —   | —            |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                         | <b>10 523 293</b>                                       | <b>100.0</b> | <b>10 042 011</b>                                       | <b>100.0</b> | <b>8 682 564</b>  | <b>100.0</b> | <b>7 231 100</b>  | <b>100.0</b> | <b>6 132 934</b>  | <b>100.0</b> |

Luvut osoittavat, että suomalaiset alukset kuljettivat tuonnin ja viennin yhteensä lasketusta määrästä 37.3 % vuoden 1934 vastaavan luvun ollessa 35.3 %, saksalaiset 16.6 % ja ruotsalaiset 15.6 %. Nämä alukset kuljettivat kertomusvuonna yhteensä 69.5 % meritse tapahtuneen tuonnin ja viennin määrästä.

Såsom siffrorna vidhandengiva, transporterades på finska fartyg 37.3 % mot 35.3 % år 1934, på tyska 16.6 % och på svenska 15.6 % av det sammanlagda import- och exportgodset. Dessa fartyg fraktade under redogörelseåret sammanlagt 69.5 % av vår in- och utförsel sjöledes.

*Lastissa lähteneiden alusten jakaantuminen määräm maiden mukaan vv. 1931—35.<sup>1)</sup> —  
Det avgångna lastförande tonnage's fördelning enligt destinationsländer åren  
1931—35.<sup>1)</sup>*

| Eurooppa — Europa:           | 1935                   |      | 1934                   |      | 1933                   |      | 1932                   |      | 1931                   |      |
|------------------------------|------------------------|------|------------------------|------|------------------------|------|------------------------|------|------------------------|------|
|                              | Nettotonna<br>Nettoton | %    | Nettotonna<br>Nettoton | %    | Nettotonna<br>Nettoton | %    | Nettotonna<br>Nettoton | %    | Nettotonna<br>Nettoton | %    |
| Ruotsi — Sverige .....       | 390 799                | 5.7  | 316 642                | 5.7  | 289 300                | 6.1  | 289 460                | 7.4  | 275 745                | 8.1  |
| Norja — Norge .....          | 36 303                 | 0.6  | 36 906                 | 0.6  | 40 467                 | 0.9  | 32 285                 | 0.8  | 4 435                  | 0.1  |
| Tanska — Danmark .....       | 257 324                | 4.4  | 253 299                | 4.5  | 195 568                | 4.1  | 171 049                | 4.4  | 111 994                | 3.3  |
| Iso-Britannia—Storbritannien | 2 015 161              | 34.6 | 1 842 567              | 33.1 | 1 668 796              | 35.2 | 1 369 497              | 35.0 | 1 190 151              | 35.0 |
| Saksa — Tyskland .....       | 631 130                | 10.8 | 732 275                | 13.2 | 594 969                | 12.5 | 461 347                | 11.8 | 453 762                | 13.3 |
| Ranska — Frankrike .....     | 281 725                | 4.8  | 288 265                | 5.2  | 267 312                | 5.6  | 241 072                | 6.2  | 271 222                | 8.0  |
| Belgia — Belgien .....       | 420 543                | 7.2  | 359 717                | 6.5  | 315 285                | 6.6  | 286 531                | 7.3  | 278 390                | 8.2  |
| Alankomaat — Nederländerna   | 373 736                | 6.4  | 445 629                | 8.0  | 389 900                | 8.2  | 213 771                | 5.5  | 221 548                | 6.5  |
| Danzig .....                 | 34 029                 | 0.6  | 54 717                 | 1.0  | 47 373                 | 1.0  | 38 481                 | 1.0  | 5 894                  | 0.2  |
| Latvia — Lettland .....      | 6 637                  | 0.1  | 5 635                  | 0.1  | 7 395                  | 0.2  | 7 178                  | 0.2  | 8 060                  | 0.2  |
| Viro — Estland .....         | 154 988                | 2.7  | 142 097                | 2.5  | 152 398                | 3.2  | 146 474                | 3.7  | 90 937                 | 2.7  |
| Venäjä — Ryssland .....      | 23 492                 | 0.4  | 68 668                 | 1.2  | 42 323                 | 0.9  | 52 381                 | 1.4  | 11 994                 | 0.4  |
| Espanja — Spanien .....      | 77 375                 | 1.3  | 59 680                 | 1.1  | 63 116                 | 1.3  | 88 871                 | 2.3  | 62 478                 | 1.8  |
| Italia — Italien .....       | 31 161                 | 0.5  | 23 310                 | 0.4  | 16 409                 | 0.3  | 13 312                 | 0.3  | 9 779                  | 0.3  |
| Kreikka — Grekland .....     | 10 168                 | 0.2  | 3 058                  | 0.1  | —                      | —    | —                      | —    | —                      | —    |
| Liettua — Litauen .....      | 4 528                  | 0.1  | 4 996                  | 0.1  | 8 693                  | 0.2  | 8 979                  | 0.2  | 9 169                  | 0.3  |
| Puola — Polen .....          | 39 160                 | 0.7  | 54 629                 | 1.0  | 35 050                 | 0.7  | 31 112                 | 0.8  | 9 260                  | 0.3  |

<sup>1)</sup> Luvut käsittävät vuodesta 1932 alkaen sekä suoranaisen että yhdistetyn merenkulun.

<sup>1)</sup> Fr. o. m. år 1932 omfatta siffrorna såväl direkt som kombinerad fart.

|   | 1935             |              | 1934             |              | 1933             |              | 1932             |              | 1931             |              |
|---|------------------|--------------|------------------|--------------|------------------|--------------|------------------|--------------|------------------|--------------|
|   | Nettotonnia      | %            | Nettotonnia      | %            | Nettotonnia      | %            | Nettotonnia      | %            | Nettotonnia      | %            |
|   | Nettoton         |              | Nettoton         |              | Nettoton         |              | Nettoton         |              | Nettoton         |              |
| Irlannin vapaavaltio — Irländska fristaten .....    | 26 239           | 0.4          | 25 867           | 0.5          | 9 045            | 0.2          | 555              | 0.0          | 5 438            | 0.2          |
| Muut Euroopan maat — Övriga europeiska länder ..... | 21 243           | 0.4          | 11 810           | 0.2          | 11 156           | 0.3          | 9 150            | 0.2          | 2 739            | 0.1          |
| <b>Amerikka — Amerika:</b>                          |                  |              |                  |              |                  |              |                  |              |                  |              |
| Kanada .....  | 31 272           | 0.5          | 4 066            | 0.1          | 16 180           | 0.3          | 20 589           | 0.5          | —                | —            |
| Yhdysvallat — För. Staterna ..                      | 380 198          | 6.5          | 315 912          | 5.7          | 296 884          | 6.2          | 218 460          | 5.6          | 237 014          | 7.0          |
| Meksiko — Mexiko .....                              | 10 538           | 0.2          | 9 193            | 0.2          | 13 431           | 0.3          | 11 724           | 0.3          | —                | —            |
| Länsi-Intian saaret — Västindiska öarna .....       | —                | —            | 11 185           | 0.2          | 10 596           | 0.2          | 22 228           | 0.6          | —                | —            |
| Etelä-Amerikka — Sydamerika                         | 142 351          | 2.5          | 144 078          | 2.6          | 94 145           | 2.0          | 91 307           | 2.3          | 32 440           | 0.8          |
| <b>Afrikka — Afrika:</b>                            |                  |              |                  |              |                  |              |                  |              |                  |              |
| Egypti — Egypten .....                              | 64 037           | 1.2          | 57 938           | 1.0          | 38 850           | 0.8          | 21 838           | 0.6          | 19 386           | 0.6          |
| Muu Afrika — Övriga Afrika                          | 204 327          | 3.5          | 177 564          | 3.2          | 91 434           | 1.9          | 55 344           | 1.5          | 80 328           | 2.4          |
| <b>Aasia — Asien:</b>                               |                  |              |                  |              |                  |              |                  |              |                  |              |
|   | 123 348          | 2.1          | 82 429           | 1.5          | 7 828            | 0.2          | 5 431            | 0.1          | 3 229            | 0.1          |
| <b>Australia — Australien:</b>                      |                  |              |                  |              |                  |              |                  |              |                  |              |
|   | 93 546           | 1.6          | 28 728           | 0.5          | 26 711           | 0.6          | —                | —            | 5 191            | 0.1          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                             | <b>5 825 358</b> | <b>100.0</b> | <b>5 560 860</b> | <b>100.0</b> | <b>4 750 614</b> | <b>100.0</b> | <b>3 908 426</b> | <b>100.0</b> | <b>3 400 583</b> | <b>100.0</b> |

Iso-Britannia oli edelleen tärkein määräämä. Yhdistettyyn Kuningaskuntaan lastissa lähtenyt tonnisto käsitti kolmanneksen koko lastissa lähteneestä tonnistosta. Toisella sijalla oli Saksaan lastissa lähtenyt tonnisto, joka on vuodesta 1934 vähentynyt noin 100 000 nettotonnilla ja käsitti 10.8 % koko tonnistosta. Näiden jälkeen seurasivat järjestyksessä pienemmin osuusin Belgia, Alankomaat, Yhdysvallat ja Ruotsi.

Eri maanosien kesken jakaantui lastissa lähtenyt tonnisto seuraavasti: Eurooppa 81.9 %, Amerikka 9.7 %, Afrikka 4.7 %, Aasia 2.1 % ja Australia 1.6 %. Vuodesta 1934 on Euroopan osuus hiukan vähentynyt.

Maan eri satamien merkitys merenkululle käy selville seuraavasta yhdistelmästä, joka osoittaa ulkomaisessa merenkulussa tapahtuneet selvitykset. Yhdistelmässä on kuitenkin erikseen lueteltu vain ne satamat, joissa on selvitetty vähintään 100 000 nettorekisteritonnia.

Storbritannien utgjorde fortfarande det främsta destinationslandet. Det till det Förenade Konungariket avgångna lastförande tonnaget omfattade en tredjedel av det totala avgångna lastförande tonnaget. Det till Tyskland avgångna lastförande tonnaget, som minskats med omkring 100 000 nettoton sedan år 1934, följde med 10.8 % i ordning närmast efter Storbritannien. Därpå kommo Belgien, Nederländerna, Förenta Staterna och Sverige med mindre andelar.

På olika världsdelar fördelade sig det i last avgångna tonnaget sålunda: Europa 81.9 %, Amerika 9.7 %, Afrika 4.7 %, Asien 2.1 % och Australien 1.6 %. Jämfört med år 1934 hade Europas andel något nedgått.

De skilda hamnarnas i landet betydelse för sjöfarten framgår av följande sammanställning, som utvisar fördelningen av de i utrikes sjöfart verkställda klareringarna. Likväl äro endast de hamnar särskilt upptagna, i vilka det klarerade ton-talet stigit till minst 100 000 nettoregister-ton.

*Merenkulku vv. 1931—35 niissä Suomen satamissa, joissa selvitettiin vähintään 100 000 nettorekisteritonnia (ulkomaisessa merenkulussa selvitetty tonnist). — Sjöfarten åren 1931—35 på särskilda finska hamnar, uppvisande ett tontal om minst 100 000 nettoton (i utrikes sjöfart klarerat tonnage).*

| Satama<br>Hamn   | 1935                    |              | 1934                    |              | 1933                    |              | 1932                    |              | 1931                    |              |
|--|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|
|  | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            | Nettotonnia<br>Nettoton | %            |
| Helsinki — Helsingfors .....   | 3 013 082               | 17.6         | 2 792 384               | 17.3         | 2 502 502               | 17.0         | 2 169 775               | 18.0         | 2 197 166               | 19.9         |
| Viipuri — Uuras — Viborg —<br>Trångsund .....                              | 2 842 264               | 16.6         | 2 492 402               | 15.4         | 2 600 608               | 17.6         | 2 125 684               | 17.6         | 1 770 505               | 16.0         |
| Turku — Åbo .....  | 1 225 672               | 7.1          | 1 254 364               | 7.7          | 1 203 222               | 8.1          | 999 413                 | 8.3          | 998 801                 | 9.1          |
| Kotka .....  | 3 198 778               | 18.7         | 2 699 224               | 16.7         | 2 654 199               | 18.0         | 2 143 426               | 17.6         | 1 803 238               | 16.3         |
| Hanko — Hangö .....  | 428 611                 | 2.5          | 581 774                 | 3.6          | 505 819                 | 3.4          | 647 584                 | 5.4          | 648 206                 | 5.9          |
| Pori (Mäntyluoto — Reposaari)<br>— Björneborg (Mäntyluoto—<br>Räfsö) ..... | 691 742                 | 4.0          | 638 092                 | 3.9          | 577 368                 | 3.9          | 462 970                 | 3.8          | 393 274                 | 3.6          |
| Maarianhamina — Mariehamn  | 292 173                 | 1.7          | 314 237                 | 1.9          | 291 387                 | 2.0          | 257 956                 | 2.1          | 254 808                 | 2.3          |
| Oulu (Toppila) — Uleåborg<br>(Toppila) .....                               | 282 937                 | 1.6          | 279 747                 | 1.7          | 180 140                 | 1.2          | 118 802                 | 1.0          | —                       | —            |
| Haukipudas .....   | 180 446                 | 1.1          | 196 246                 | 1.2          | 145 671                 | 1.0          | 116 143                 | 1.0          | —                       | —            |
| Vaasa — Vasa .....   | 528 820                 | 3.1          | 397 299                 | 2.5          | 436 959                 | 3.0          | 318 834                 | 2.6          | 302 721                 | 2.7          |
| Rauma — Raumo .....  | 816 470                 | 4.8          | 770 686                 | 4.8          | 607 587                 | 4.1          | 470 426                 | 3.9          | 324 757                 | 2.9          |
| Loviisa (Valkoo) — Lovisa<br>(Valkoo) .....                                | 166 972                 | 1.0          | 204 859                 | 1.3          | 156 981                 | 1.1          | 118 520                 | 1.0          | 145 313                 | 1.3          |
| Porvoo (Tolkkinen) — Borgå<br>(Tolkis) .....                               | 134 054                 | 0.8          | 175 703                 | 1.1          | 164 266                 | 1.1          | 128 864                 | 1.1          | 125 960                 | 1.1          |
| Kokkola (Ykspihlaja) — Gamlak-<br>arleby (Yxpila) .....                    | 395 448                 | 2.3          | 340 115                 | 2.1          | 313 698                 | 2.1          | 191 988                 | 1.6          | 216 394                 | 2.0          |
| Pietarsaari — Jakobstad .....  | 298 116                 | 1.7          | 264 047                 | 1.6          | 133 357                 | 0.9          | 113 524                 | 0.9          | —                       | —            |
| Raahe — Brahestad .....  | 201 668                 | 1.2          | 172 412                 | 1.1          | —                       | —            | —                       | —            | —                       | —            |
| Hamina — Fredrikshamn .....  | 145 778                 | 0.8          | 165 677                 | 1.0          | —                       | —            | —                       | —            | 106 243                 | 1.0          |
| Koivisto .....   | 348 797                 | 2.0          | 380 882                 | 2.4          | 334 785                 | 2.3          | 285 733                 | 2.4          | 251 244                 | 2.3          |
| Maksilahti .....   | 139 995                 | 0.8          | 202 345                 | 1.3          | 135 081                 | 0.9          | 101 107                 | 0.8          | 114 423                 | 1.0          |
| Kemi .....   | 561 333                 | 3.3          | 553 121                 | 3.4          | 602 022                 | 4.1          | 453 529                 | 3.8          | 324 483                 | 2.9          |
| Pateniemi .....  | 109 341                 | 0.6          | 145 159                 | 0.9          | 113 187                 | 0.8          | —                       | —            | —                       | —            |
| Kaskinen — Kaskö .....   | 118 720                 | 0.7          | 164 957                 | 1.0          | —                       | —            | —                       | —            | —                       | —            |
| Muut satamat — Övriga hamnar   | 1 022 649               | 6.0          | 992 369                 | 6.1          | 1 091 101               | 7.4          | 860 981                 | 7.1          | 1 066 951               | 9.7          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>17 143 866</b>       | <b>100.0</b> | <b>16 178 101</b>       | <b>100.0</b> | <b>14 749 940</b>       | <b>100.0</b> | <b>12 085 259</b>       | <b>100.0</b> | <b>11 044 487</b>       | <b>100.0</b> |

Sekä suoranaisessa että toisen Suomen sataman kautta tapahtuneessa merenkulussa sisään- ja ulosselvitettyjen alusten vetomäärä nousi 16.2 milj. nettorekisteritonista (v. 1934) 17.1 milj. tonniin (v. 1935). Nousu oli 0.96 milj. rekisteritonnia eli 5.9 %. Kymmenen eniten liikennöityä satamaa olivat seuraavat: Kotka 3.20 milj. nettorekisteritonnia, Helsinki 3.01 milj. tonnia, Viipuri—Uuras 2.84 milj. tonnia, Turku 1.23 milj. tonnia, Rauma 0.82 milj. tonnia, Pori (Mäntyluoto—Reposaari) 0.69 milj. tonnia, Kemi 0.56 milj. tonnia, Vaasa 0.53 milj. tonnia, Hangö 0.43 milj. tonnia ja Kokkola (Ykspihlaja) 0.40 milj. tonnia.

Det såväl i direkt fart som via annan finsk hamn in- resp. utklarerade nettotonaget steg i de olika hamnarna från 16.2 milj. ton år 1934 till 17.1 milj. ton år 1935. Ökningen utgjorde 0.96 milj. ton eller 5.9 %. Ordningsföljden för de tio mest trafikerade hamnarna var följande: Kotka 3.20 milj. nettoregister-ton, Helsingfors 3.01 milj. ton, Viborg med Trångsund 2.84 milj. ton, Åbo 1.23 milj. ton, Raumo 0.82 milj. ton, Björneborg (med Mäntyluoto—Räfsö) 0.69 milj. ton, Kemi 0.56 milj. ton, Vasa 0.53 milj. ton, Hangö 0.43 milj. ton och Gamlakarleby (Yxpila) 0.40 milj. ton.

Jos vastaava yhdistelmä laaditaan taulussa 6 olevien, satamaviranomaisten antamien tietojen perusteella, on järjestys seuraava: Helsinki, Viipuri—Uuras, Kotka, Turku, Rauma, Pori (Mäntyluoto—Reposaari), Vaasa, Kemi, Kokkola (Ykspihlaja) ja Maarianhamina. Satamien erilainen järjestys näissä kahdessa yhdistelmässä johtuu osaksi siitä, että satamaviranomaisten tietoihin sisältyy myös pelkkä kotimainen liikenne, osaksi eräistä tulliselvitykseen liittyvistä seikoista.

Purjehdusajan pituus satamissa käy selville sivulla 50 olevasta taulusta.

Göres motsvarande sammanställning enligt de i tab. 6 ingående av resp. hamnmyndigheter lämnade uppgifterna blir ordningsföljden denna: Helsingfors, Viborg med Trångsund, Kotka, Åbo, Raumo, Björneborg med Mäntyluoto och Räfsö, Vasa, Kemi, Gamlakarleby (Yxpila) och Marichamn. Olikheten i ordningsföljden för hamnarna enligt denna och föregående sammanställning beror dels på att i det senare fallet rent inhemsk trafik medtagits dels på vissa i samband med tullklareringen stående omständigheter.

Den tid under vilken sjöfarten pågått i hamnarna framgår av tabellen å sid. 50.

*Matkustajaliikenne eri kuukausina v. 1935. — Persontrafikens fördelning på olika månader år 1935.*

|                               | Saapuneita matkustajia<br>Anlända personer       |              |   |              | Lähteneitä matkustajia<br>Avresta personer       |              |   |              | Kaikkiaan<br>I alt |              |
|-------------------------------|--|--------------|---|--------------|--|--------------|---|--------------|--------------------|--------------|
|                               | Suomalaisissa<br>aluksissa<br>Å finska<br>fartyg |              | Ulkomaaisissa<br>aluksissa<br>Å utländska<br>fartyg |              | Suomalaisissa<br>aluksissa<br>Å finska<br>fartyg |              | Ulkomaaisissa<br>aluksissa<br>Å utländska<br>fartyg |              |                    |              |
|                               |  | %            |   | %            |  | %            |   | %            |                    | %            |
| Tammikuu — Januari ..         | 1 323  | 2.9          | 499   | 1.5          | 1 205  | 2.8          | 622   | 1.9          | 3 649              | 2.4          |
| Helmikuu — Februari ..        | 1 172  | 2.6          | 531   | 1.6          | 1 116  | 2.6          | 611   | 1.9          | 3 430              | 2.2          |
| Maaliskuu — Mars .....        | 1 363  | 3.0          | 555   | 1.7          | 1 215  | 2.9          | 867   | 2.6          | 4 000              | 2.6          |
| Huhtikuu — April .....        | 1 825  | 4.0          | 552   | 1.7          | 2 023  | 4.8          | 615   | 1.9          | 5 015              | 3.2          |
| Toukokuu — Maj .....          | 3 321  | 7.3          | 1 084   | 3.2          | 2 840  | 6.7          | 1 025   | 3.1          | 8 270              | 5.4          |
| Kesäkuu — Juni .....          | 8 427  | 18.6         | 6 427   | 19.2         | 7 720  | 18.2         | 5 073   | 15.5         | 27 647             | 17.9         |
| Heinäkuu — Juli .....         | 10 533   | 23.3         | 11 072  | 32.9         | 7 921  | 18.6         | 9 615   | 29.3         | 39 141             | 25.4         |
| Elokuu — Augusti .....        | 7 423  | 16.4         | 9 003   | 26.8         | 8 649  | 20.3         | 10 278  | 31.3         | 35 353             | 22.9         |
| Syyskuu — September ..        | 3 678  | 8.1          | 1 825   | 5.4          | 3 707  | 8.7          | 1 835   | 5.6          | 11 045             | 7.2          |
| Lokakuu — Oktober .....       | 2 679  | 5.9          | 784   | 2.3          | 2 764  | 6.5          | 929   | 2.8          | 7 156              | 4.6          |
| Marraskuu — November ..       | 1 798  | 3.9          | 600   | 1.8          | 1 819  | 4.3          | 706   | 2.2          | 4 923              | 3.2          |
| Joulukuu — December ..        | 1 815  | 4.0          | 660   | 1.9          | 1 551  | 3.6          | 654   | 1.9          | 4 680              | 3.0          |
| <b>Koko vuosi — Hela året</b> | <b>45 357</b>                                    | <b>100.0</b> | <b>33 592</b>                                       | <b>100.0</b> | <b>42 530</b>                                    | <b>100.0</b> | <b>32 830</b>                                       | <b>100.0</b> | <b>154 309</b>     | <b>100.0</b> |

Meritse tapahtunut matkustajaliikenne, joka v. 1934 käsitti 123 786 saapunutta ja lähteneitä matkustajaa, nousi v. 1935 154 309:een. Nousu oli 24.7 %.

Kuten ylläoleva yhdistelmä osoittaa, matkustajien luku oli suurin kolmena kesäkuukautena, joiden osalle tuli 66.2 % koko vuoden matkustajamäärästä. Matkustajaluvun nousu kesäkuukausina johtuu matkailijaliikenteestä. Tämä alkaa jo toukokuussa ja jatkuu syyskuuhun, joiden

Persontrafikens sjöledes steg från 123 786 anlända och avresta personer år 1934 till 154 309 resande år 1935. Ökningen utgjorde 24.7 %.

Såsom av ovanstående sammanställning framgår, är resandefrekvensen livligast under de tre sommarmånaderna, på vilka 66.2 % av hela passagerarantalet under året fördelade sig. Denna stegring av passagerarantalet under sommarmånaderna sammanfaller med turisttrafiken. Turist-



kummankin kuukauden matkustajaluku oli yhteensä noin kahdeksasosa koko matkustajamäärästä. Touko- ja syyskuun väliseen aikaan keskittyi 78.8 % koko matkustajaliikenteestä.

Saapuneista matkustajista käytti suomalaisia aluksia 57.5 %, vuoden 1934 vastaavan luvun ollessa 58.4 %. Lähteneiden matkustajien vastaavat suhdeluvut olivat 56.4 ja 59.5 %. Matkustajien kuljetuksessa on siis suomalaisilla aluksilla hallitseva asema, joskin ulkomaisten alusten osuus kertomusvuonna hiukan lisääntyi.

Seuraava asetelma osoittaa, miten saapuneet matkustajat jakaantuivat aluksien lähtömaiden mukaan.

trafiken börjar göra sig gällande redan i maj och fortgår in i september, vilka båda månader under redogörelseåret sammanlagt kunde uppvisa omkring en åttendedel av det totala resandantalet. På tiden maj—september kom 78.8 % av hela resandefrekvensen.

Av hela antalet anlända resande använde sig 57.5 % av finska fartyg mot 58.4 % år 1934. Motsvarande relationstal för de avresta resandena utgjorde 56.4 och 59.5 %. Vidkommande resandetraffiken dominera de finska fartygen sålunda även om en viss förskjutning till förmån för det utländska tonnaget kan konstateras.

De anlända resandena fördelade sig med avseende å fartygens avgångsländer såsom följande sammanställning utvisar.

*Matkustajaliikenteen jakaantuminen aluksien lähtömaiden mukaan vv. 1931—35. — Persontraffikens fördelning enligt fartygens avgångsländer åren 1931—35.*

|   | V. — År 1935  |              | V. — År 1934  |              | V. — År 1933  |              | V. — År 1932  |              | V. — År 1931  |              |
|---|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|
|   | Luku<br>Antal | %            | Luku<br>Antal | %            | Luku<br>Antal | %            | Luku<br>Antal | %            | Luku<br>Antal | %            |
| Ruotsi — Sverige .....                                | 37 962        | 48.1         | 33 545        | 53.4         | 25 832        | 49.3         | 24 813        | 50.7         | 25 434        | 41.9         |
| Saksa — Tyskland .....                                | 8 400         | 10.6         | 6 125         | 9.7          | 7 914         | 15.1         | 8 878         | 18.1         | 12 511        | 20.6         |
| Iso-Britannia — Storbritannien                        | 8 041         | 10.2         | 2 817         | 4.5          | 3 260         | 6.2          | 3 699         | 7.6          | 5 164         | 8.5          |
| Viro — Estland .....                                  | 17 168        | 21.7         | 14 022        | 22.3         | 11 775        | 22.5         | 9 099         | 18.6         | 15 269        | 25.1         |
| Tanska — Danmark .....                                | 1 426         | 1.8          | 2 042         | 3.3          | 379           | 0.7          | 200           | 0.4          | 394           | 0.6          |
| Belgia ja Alankomaat — Belgien och Nederländerna .... | 839           | 1.1          | 621           | 0.9          | 375           | 0.7          | 435           | 0.9          | 274           | 0.4          |
| Ranska — Frankrike .....                              | 500           | 0.6          | 43            | 0.1          | 326           | 0.7          | 37            | 0.1          | 35            | 0.1          |
| Latvia — Lettland .....                               | 46            | 0.1          | 31            | 0.1          | 20            | 0.0          | 113           | 0.2          | 65            | 0.1          |
| Venäjä — Ryssland .....                               | 134           | 0.2          | 2 278         | 3.6          | 319           | 0.6          | 208           | 0.4          | 415           | 0.7          |
| Amerikka — Amerika .....                              | 3 684         | 4.7          | 841           | 1.3          | 1 769         | 3.4          | 1 360         | 2.8          | 1 072         | 1.8          |
| Muut maat — Övriga länder ..                          | 749           | 0.9          | 530           | 0.8          | 426           | 0.8          | 93            | 0.2          | 109           | 0.2          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                               | <b>78 949</b> | <b>100.0</b> | <b>62 895</b> | <b>100.0</b> | <b>52 395</b> | <b>100.0</b> | <b>48 935</b> | <b>100.0</b> | <b>60 742</b> | <b>100.0</b> |

Vuosien 1935 ja 1934 luvut eivät ole keskenään täysin rinnastettavissa mitä yksityisiin maihin tulee. Tämä johtuu turistikenteestä. Suurilla turistialuksilla selontekovuonna saapuneet matkustajat on, sikäli kuin on käynyt päinsä, viety sen maan kohdalle, josta useimmat matkailijat ovat lähteneet. Tämä selittää osittain m. m.

Siffrorna för åren 1935 och 1934 äro icke fullt jämförbara med varandra beträffande de enskilda landen. Förklaringen härtill ligger i turisttraffiken. De på de stora turistfartygen under redogörelseåret anlända resandena ha såvitt möjligt hänförs till det land, där flertalet resande gått ombord. Detta förklarar bl. a. delvis

Amerikasta (Yhdysvalloista) ja Englannista lähteneiden matkustajien luvun lisääntymisen.

Tärkeimmät matkareitit ovat edelleen Suomi—Ruotsi, Suomi—Viro, Suomi—Saksa ja Suomi—Englanti. Saapuneista matkustajista tuli 37 962 henkeä eli puolet Ruotsista.

Enemmän kuin neljäs osa kaikista saapuneista matkustajista käytti reittiä Viro—Suomi.

det ökade antalet resande från Amerika (U. S. A.) och England.

De viktigaste passagerarrutterna äro fortfarande Finland—Sverige, Finland—Estland, Finland—Tyskland och Finland—England. Av anlända resande ankommo 37 962 personer eller inemot hälften från Sverige.

På linjen Estland—Finland belöpte sig mer än en fjärdedel av hela antalet ankomna resande.

*Matkustajaliikenteen jakaantuminen aluksien määrämäiden mukaan vv. 1931—35. — Persontrafikens fördelning enligt fartygens destinationsländer åren 1931—35.*

|   | V. — År 1935  |              | V. — År 1934  |              | V. — År 1933  |              | V. — År 1932  |              | V. — År 1931  |              |
|---|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|
|   | Luku<br>Antal | %            | Luku<br>Antal | %            | Luku<br>Antal | %            | Luku<br>Antal | %            | Luku<br>Antal | %            |
| Ruotsi — Sverige .....                                    | 36 678        | 48.7         | 32 140        | 52.8         | 24 504        | 49.7         | 22 596        | 51.9         | 24 388        | 44.0         |
| Saksa — Tyskland .....                                    | 7 337         | 9.8          | 5 633         | 9.3          | 4 726         | 9.6          | 4 251         | 9.8          | 6 094         | 11.0         |
| Iso-Britannia — Storbritannien .....                      | 8 386         | 11.1         | 2 644         | 4.4          | 2 298         | 4.6          | 2 074         | 4.8          | 2 553         | 4.6          |
| Viro — Estland .....                                      | 18 062        | 23.9         | 14 379        | 23.6         | 13 651        | 27.7         | 11 749        | 27.0         | 20 728        | 37.4         |
| Tanska — Danmark .....                                    | 539           | 0.7          | 2 341         | 3.8          | 1 521         | 3.1          | 963           | 2.2          | 472           | 0.8          |
| Belgia ja Alankomaat — Belgien och<br>Nederländerna ..... | 702           | 0.9          | 516           | 0.8          | 314           | 0.6          | 286           | 0.7          | 288           | 0.5          |
| Ranska — Frankrike .....                                  | 900           | 1.2          | 74            | 0.1          | 338           | 0.7          | 28            | 0.1          | 43            | 0.1          |
| Latvia — Lettland .....                                   | 11            | 0.0          | 2             | 0.0          | 2             | 0.0          | —             | —            | 87            | 0.1          |
| Venäjä — Ryssland .....                                   | 331           | 0.5          | 2 051         | 3.4          | 1 512         | 3.1          | 1 298         | 2.9          | 728           | 1.3          |
| Amerikka — Amerika .....                                  | 1 639         | 2.2          | 125           | 0.2          | 190           | 0.4          | 175           | 0.4          | 37            | 0.1          |
| Muut maat — Övriga länder .....                           | 775           | 1.0          | 986           | 1.6          | 258           | 0.5          | 92            | 0.2          | 63            | 0.1          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>                                   | <b>75 360</b> | <b>100.0</b> | <b>60 891</b> | <b>100.0</b> | <b>49 314</b> | <b>100.0</b> | <b>43 512</b> | <b>100.0</b> | <b>55 481</b> | <b>100.0</b> |

Edellä olevaan tauluun sopii sama huomautus, joka yllä tehtiin saapuneisiin matkustajiin nähden.

Suomesta ulkomaille lähteneet matkustajat kulkivat pääasiallisesti samoja reittejä kuin Suomeen saapuneet.

Miehistön jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten osalle käy selville yhdistelmästä sivulla 20.

Saapuneissa aluksissa oli palveluksessa kaikkiaan 133 574 henkeä, joista suomalais-

Beträffande förestående tabell gäller samma anmärkning som ovan gjorts angående de ankomna resandena.

Persontrafiken från Finland följde i huvudsak samma linjer som trafiken på Finland.

Manscapsnumerärens fördelning på finska och främmande fartyg framgår av sammanställningen å sid. 20.

På de ankomna fartygen tjänstgjorde inalles 133 574 personer, varav 55 937 per-

sissa aluksissa 55 937 ja ulkomaisissa 77 637. Aluksella tarkoitetaan tässäkin tapauksessa aluksen matkoja.

soner på finska och 77 637 personer på utländska fartyg. Med fartyg avses även i detta fall fartygsresor.

*Saupuneiden kotimaisten ja ulkomaisten alusten miehistö vv. 1931—35. — Manskapsnumerärens fördelning på ankomna finska och utländska fartyg åren 1931—35.*

|                               | Kotimaiset alukset — Inhemska fartyg |               |               |               |               | Ulkomaiset alukset — Utländska fartyg |               |               |               |               |
|-------------------------------|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                               | Henkilöä — Personer                  |               |               |               |               | Henkilöä — Personer                   |               |               |               |               |
|                               | Vuonna — År                          |               |               |               |               | Vuonna — År                           |               |               |               |               |
|                               | 1935                                 | 1934          | 1933          | 1932          | 1931          | 1935                                  | 1934          | 1933          | 1932          | 1931          |
| Tammikuu — Januari.....       | 3 052                                | 2 794         | 2 949         | 2 260         | 2 194         | 2 126                                 | 1 849         | 1 740         | 1 525         | 1 522         |
| Helmikuu — Februari.....      | 2 487                                | 2 293         | 2 129         | 2 285         | 1 777         | 1 655                                 | 1 557         | 1 322         | 1 630         | 1 193         |
| Maaliskuu — Mars.....         | 2 689                                | 2 313         | 2 157         | 2 012         | 1 907         | 1 915                                 | 2 015         | 1 533         | 1 208         | 1 281         |
| Huhtikuu — April.....         | 3 265                                | 2 830         | 2 466         | 2 229         | 2 008         | 2 917                                 | 2 644         | 2 271         | 1 611         | 1 816         |
| Toukokuu — Maj.....           | 4 903                                | 4 520         | 4 517         | 3 847         | 3 563         | 6 403                                 | 6 430         | 5 495         | 4 753         | 5 832         |
| Kesäkuu — Juni.....           | 6 082                                | 6 131         | 5 641         | 5 209         | 5 341         | 9 702                                 | 10 832        | 9 879         | 7 970         | 9 490         |
| Heinäkuu — Juli.....          | 6 907                                | 7 001         | 6 127         | 5 407         | 5 206         | 14 309                                | 14 029        | 10 607        | 8 621         | 7 996         |
| Elokuu — Augusti.....         | 6 679                                | 6 585         | 6 188         | 5 309         | 5 467         | 12 544                                | 12 438        | 9 794         | 7 254         | 8 107         |
| Syyskuu — September....       | 5 990                                | 5 737         | 5 211         | 4 486         | 4 447         | 8 073                                 | 8 598         | 7 074         | 5 807         | 6 412         |
| Lokakuu — Oktober.....        | 5 247                                | 5 086         | 4 580         | 4 172         | 4 085         | 7 111                                 | 6 687         | 6 595         | 5 821         | 6 182         |
| Marraskuu — November..        | 4 592                                | 4 410         | 3 991         | 4 120         | 3 372         | 5 887                                 | 5 061         | 5 123         | 4 893         | 5 534         |
| Joulukuu — December....       | 4 044                                | 4 065         | 3 220         | 3 393         | 3 061         | 4 995                                 | 4 032         | 2 723         | 3 047         | 3 475         |
| <b>Koko vuosi — Hela året</b> | <b>55 937</b>                        | <b>53 765</b> | <b>49 176</b> | <b>44 729</b> | <b>42 428</b> | <b>77 637</b>                         | <b>76 172</b> | <b>64 156</b> | <b>54 140</b> | <b>58 840</b> |

Kuten edellä mainittiin, osoittaa taulu n:o 6 paitsi rannikkokaupunkien satamien liikenteen myöskin niistä kertyneet satamatulot. Satamatuloja saatiin kaikkiaan 87.3 milj. mk (v. 1934: 81.6 milj. mk), johon tuli lisää Hangon, Koiviston, Sortanlahden ja Liinahamarin valtiosatamien tulot, yhteensä 1.3 milj. mk (v. 1934: 1.5 milj. mk). Kunnallisten satamien tulot olivat edellisestä vuodesta lisääntyneet 5.8 milj. mk eli 7.1 %. Kunnallisten satamien tulot jakaantuivat eri tulolajeihin seuraavasti: liikennemaksuja 30.2 milj. (v. 1934: 26.7 milj.), satamamaksuja 19.6 milj. (v. 1934: 18.4 milj.), tuulaakimaksuja 28.0 milj. (v. 1934: 28.1 milj.) sekä muita tuloja 9.5 milj. (v. 1934: 8.3 milj.). Hangossa kannettiin satamamaksuja 0.3 milj. (v. 1934: 0.4 milj.) ja muita tuloja 0.27 milj. (v. 1934: 0.3 milj.), Koivistolla vastaavasti 0.4 milj. (v. 1934: 0.4 milj.) ja 0.3 milj. (v. 1934: 0.3 milj.), Sortanlahdessa vastaavasti 0.016 milj. (v. 1934: 0.019 milj.) ja 0.012 milj. (v. 1934: 0.017 milj.) sekä Liina-

Såsom ovan nämnts, utvisar tab. 6 förutom trafiken i kuststädernas hamnar jämväl därstädes uppburna hamnumgälder. Inalles uppbars i hamnavgifter 87.3 milj. mk mot 81.6 milj. mk år 1934, vartill kom 1.3 milj. mk, som belöpte sig på statens hamnar i Hangö, Koivisto, Sortanlaks och Liinahamari (år 1934: 1.5 milj. mk). Ökningen från föregående år utgjorde 5.8 milj. mk för de kommunala hamnarna eller 7.1 %. De i de kommunala hamnarna uppburna avgifterna fördelade sig på följande sätt: 30.2 milj. (år 1934: 26.7 milj.) mk i trafikavgifter, 19.6 milj. (år 1934: 18.4 milj.) mk i hamnavgifter, 28.0 milj. (år 1934: 28.1 milj.) mk i tolagsavgifter samt 9.5 milj. (år 1934: 8.3 milj.) mk i övriga avgifter. I Hangö uppbars 0.3 milj. (år 1934: 0.4 milj.) mk i hamnavgifter och 0.27 milj. (år 1934: 0.3 milj.) mk i övriga avgifter, i Koivisto resp. 0.4 milj. (år 1934: 0.4 milj.) mk och 0.3 milj. (år 1934: 0.3 milj.) mk, i Sortanlaks resp. 0.016 milj. (år 1934: 0.019 milj.) mk och 0.012 milj.

hamarissa 0.027 milj. (v. 1934: 0.033 milj.)  
ja 0.009 milj. (v. 1934: 0.009 milj.) mark-  
kaa. Suurimmat olivat satamatulot Helsin-  
gissä, Turussa, Viipurissa ynnä Uuraassa,  
Kotkassa, Vaasassa ja Porissa.

Helsingissä, merenkulkuhallituksen ti-  
lasto- ja alusrekisteritoimistossa, kesäkuussa  
1936.

(år 1934: 0.017 milj.) mk, samt i Liina-  
hamari resp. 0.027 milj. (år 1934: 0.033  
milj.) mk och 0.009 milj. (år 1934: 0.009  
milj.) mk. De största beloppen inflöto i  
Helsingfors, Åbo, Viborg med Trångsund,  
Kotka, Vasa och Björneborg.

Helsingfors, å -sjöfartsstyrelsens sta-  
tistiska och skeppsregisterbyrå, i juni 1936.

**H. Allenius.**

*Iisakki Laati.*

## Résumé.

Le nombre total des navires exerçant, en 1935, la navigation internationale et faisant escale aux ports finlandais était:

|                            | Nombre | Tonneaux<br>nets |
|----------------------------|--------|------------------|
| Navires finlandais . . . . | 10 153 | 5 886 966        |
| „ étrangers . . . .        | 11 809 | 11 256 900       |
| Total                      | 21 962 | 17 143 866       |

L'étendue de la navigation directe entre la Finlande et l'étranger, en 1934, ressort du tableau suivant:

### Navires entrés et sortis

|                           | Nombre | Tonneaux<br>nets |
|---------------------------|--------|------------------|
| Navires chargés . . . . . | 10 863 | 7 787 444        |
| „ sur lest . . . . .      | 4 302  | 3 046 177        |
| Total                     | 15 165 | 10 833 621       |

Les principaux pays de destination et de départ étaient:

### Navires entrés et sortis

|  | Tonneaux<br>nets |
|--|------------------|
| Grande-Bretagne et Irlande du Nord . . . . . | 3 108 372        |
| Allemagne . . . . .                          | 1 558 277        |
| Suède . . . . .                              | 1 541 379        |
| Danemark . . . . .                           | 1 165 805        |
| Pays-Bas . . . . .                           | 686 333          |
| Belgique . . . . .                           | 669 649          |
| U. S. A. . . . .                             | 719 533          |
| Estonie . . . . .                            | 437 438          |
| France . . . . .                             | 410 694          |
| Russie . . . . .                             | 204 760          |
| Autres . . . . .                             | 1 959 596        |

Le tableau ci-dessous indique les pays auxquels les courses des navires de la marine marchande finlandaise se sont principalement étendues:

### Navires entrés et sortis

|  | Tonneaux<br>nets |
|--|------------------|
| Suède . . . . .                              | 491 477          |
| Grande-Bretagne et Irlande du Nord . . . . . | 1 543 656        |
| Danemark . . . . .                           | 377 812          |
| Allemagne . . . . .                          | 205 343          |
| Pays-Bas . . . . .                           | 207 663          |
| Belgique . . . . .                           | 171 358          |
| Estonie . . . . .                            | 205 886          |
| Autres pays . . . . .                        | 764 126          |
| Total  | 3 967 321        |

Les navires internationaux suivants, y compris les navires finlandais, faisaient principalement notre commerce extérieur.

### Navires entrés et sortis

|                      | Tonneaux<br>nets |
|----------------------|------------------|
| Finlandais . . . . . | 3 332 452        |
| Suédois . . . . .    | 1 869 309        |
| Norvégiens . . . . . | 509 940          |
| Danois . . . . .     | 748 737          |
| Anglais . . . . .    | 660 789          |
| Allemands . . . . .  | 1 982 726        |
| Létons . . . . .     | 413 067          |
| Américains . . . . . | 424 896          |
| Autres . . . . .     | 891 705          |
| Total                | 10 833 621       |

L'importance de la navigation à l'étranger relativement aux principaux ports finlandais ressort du tableau suivant:

|  | Tonneaux<br>nets | %    |   | Tonneaux<br>nets | %   |
|--|------------------|------|---|------------------|-----|
| Helsinki (Helsingfors) ..  | 3 013 082        | 17.6 | Hamina (Fredrikshamn)   | 145 778          | 0.8 |
| Viipuri—Uuras (Viborg—<br>Trångsund) .....                               | 2 842 264        | 16.6 | Koivisto .....  | 348 797          | 2.0 |
| Turku (Åbo) .....  | 1 225 672        | 7.2  | Makslähti .....   | 139 995          | 0.8 |
| Kotka .....  | 3 198 778        | 18.7 | Kemi .....  | 561 333          | 3.3 |
| Hangö (Hanko) .....  | 428 611          | 2.5  | Pateniemi .....   | 109 341          | 0.6 |
| Pori (Mäntyluoto—Repo-<br>saari)—(Björneborg m.<br>Mäntyluoto och Räfsö) | 691 742          | 4.0  | Kaskinen (Kaskö) .....  | 118 720          | 0.7 |
| Mariehamn (Maarianha-<br>mina) .....                                     | 292 173          | 1.7  | Autres .....  | 1 014 503        | 5.9 |
| Oulu (Uleåborg) .....  | 282 937          | 1.6  | <u>Total 17 143 866 100.0.</u>  |                  |     |
| Haukipudas .....   | 180 446          | 1.0  | <p>Des navires finlandais transportèrent<br/>52.1 % de notre importation et 31.9 % de<br/>notre exportation.</p> <p>Le nombre des passagers arrivés par mer<br/>en Finlande était 78 949 dont 45 357 étaient<br/>arrivés sur des navires finlandais. Le<br/>nombre des passagers sortis était 75 360<br/>dont 42 530 étaient sortis sur des navires<br/>finlandais.</p> |                  |     |
| Vaasa (Vasa) .....   | 536 966          | 3.1  |   |                  |     |
| Rauma (Raumo) .....  | 816 470          | 4.8  |   |                  |     |
| Lovisa (Loviisa) .....   | 166 972          | 1.0  |   |                  |     |
| Borgå (Porvoo) .....   | 134 054          | 0.8  |   |                  |     |
| Kokkola (Gamlakarleby)   | 395 448          | 2.3  |   |                  |     |
| Pietarsaari (Jakobstad) ..   | 298 116          | 1.8  |   |                  |     |
| Raähe (Brahestad) .....  | 201 668          | 1.2  |   |                  |     |

TAULUSTO  
TABELLER  
*TABLEAUX*

Taulu 1. Merenkulku Suomen satamissa vuonna 1935 (selvitetyt alukset). —

Tabl. 1. Navigation dans les

| c   | 1   | Saapuneita aluksia —<br>Navires   |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |  |                                       |  |                                       |
|---|---|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
|   |   | Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet<br>Entrés directement de l'étranger |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       | Saapunut ulkomailta<br>Ankommit från<br>Entrés de l'étranger non directe |                                       |  |                                       |
|   |   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemaka fartyg<br>Navires finlandais                                     |                                       |  |                                       | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangers |                                       |  |                                       | Kotimaisia aluksia<br>Inhemaka fartyg<br>Navires finlandais              |                                       |  |                                       |
|   |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés  |                                       | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |                                       | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                          |                                       | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |                                       | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                                       |                                       | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |                                       |
|   |   | Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                      | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets |
| 2   | 3   | 4   | 5                                     | 6                                      | 7                                     | 8   | 9                                     | 10                                     | 11                                    | 12   | 13                                    |  |                                       |
| <b>Tullikamaripiiri</b><br><b>Tullikamardistrikt</b><br><i>District de douane</i> |   |   |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |  |                                       |  |                                       |
| 1   | <i>Helsinki — Helsingfors</i>                         | 711   | 441 099                               | 33                                     | 20 929                                | 653   | 822 859                               | 58                                     | 44 750                                | 212  | 177 023                               | 5                                      | 1 625                                 |
| 2   | <i>Kouvisto</i> .....                                 | 20  | 8 256                                 | 23                                     | 25 556                                | 23  | 26 568                                | 59                                     | 58 761                                | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 3   | <i>Maksalahti</i> .....                               | —   | —                                     | 7                                      | 6 724                                 | —   | —                                     | 43                                     | 35 447                                | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 4   | <i>Kiiskilä</i> .....                                 | —   | —                                     | 1                                      | 2 353                                 | —   | —                                     | 1                                      | 1 355                                 | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 5   | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b> .....             | <b>20</b>   | <b>8 256</b>                          | <b>31</b>                              | <b>34 633</b>                         | <b>23</b>   | <b>26 568</b>                         | <b>103</b>                             | <b>95 563</b>                         | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 6   | <i>Viipuri — Viborg</i> .....                         | 143   | 43 680                                | 23                                     | 30 041                                | 229   | 152 730                               | 84                                     | 135 809                               | 203  | 171 057                               | 19                                     | 15 312                                |
| 7   | <i>Uuras — Trångsund</i> .....                        | 11  | 10 086                                | 54                                     | 47 874                                | 18  | 22 605                                | 350                                    | 297 346                               | 4  | 3 989                                 | 24                                     | 27 338                                |
| 8   | <i>Koivusaari</i> .....                               | —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | 1                                      | 1 690                                 | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 9   | <i>Rokkala</i> .....                                  | —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | —                                      | —                                     | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 10  | <i>Vilajoki</i> .....                                 | —   | —                                     | 1                                      | 1 975                                 | 1   | 199                                   | 1                                      | 1 682                                 | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 11  | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b> .....             | <b>154</b>  | <b>53 766</b>                         | <b>78</b>                              | <b>79 890</b>                         | <b>248</b>  | <b>175 534</b>                        | <b>436</b>                             | <b>436 527</b>                        | <b>207</b>   | <b>175 046</b>                        | <b>43</b>                              | <b>42 650</b>                         |
| 12  | <i>Hamina — Fredriks-<br/>hamn</i> .....              | —   | —                                     | 4                                      | 2 010                                 | 2   | 2 584                                 | 32                                     | 31 239                                | 1  | 4                                     | 10                                     | 12 629                                |
| 13  | <i>Tormo</i> .....                                    | —   | —                                     | 1                                      | 1 510                                 | 1   | 1 296                                 | —                                      | —                                     | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 14  | <i>Kellosalmi</i> .....                               | —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | 3                                      | 5 344                                 | —  | —                                     | 1                                      | 1 467                                 |
| 15  | <i>Marinkylä</i> .....                                | —   | —                                     | 1                                      | 1 278                                 | —   | —                                     | 6                                      | 8 190                                 | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 16  | <i>Klamila</i> .....                                  | —   | —                                     | 1                                      | 2 336                                 | —   | —                                     | 4                                      | 5 689                                 | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 17  | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b> .....             | —   | —                                     | <b>7</b>                               | <b>7 134</b>                          | <b>3</b>  | <b>3 880</b>                          | <b>45</b>                              | <b>50 462</b>                         | <b>1</b>   | <b>4</b>                              | <b>11</b>                              | <b>14 096</b>                         |
| 18  | <i>Kotka</i> .....                                    | 211   | 93 398                                | 51                                     | 54 809                                | 137   | 107 602                               | 280                                    | 298 200                               | 265  | 215 429                               | 216                                    | 200 630                               |
| 19  | <i>Keihässalmi — Spjut-<br/>sund</i> .....            | —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | —                                      | —                                     | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 20  | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b> .....             | <b>211</b>  | <b>93 398</b>                         | <b>51</b>                              | <b>54 809</b>                         | <b>137</b>  | <b>107 602</b>                        | <b>280</b>                             | <b>298 200</b>                        | <b>265</b>   | <b>215 429</b>                        | <b>216</b>                             | <b>200 630</b>                        |
| 21  | <i>Lovisa (Valkom) — Lo-<br/>viosa (Valkoo)</i> ..... | 5   | 6 584                                 | 8                                      | 5 943                                 | 13  | 10 331                                | 47                                     | 34 781                                | 4  | 3 555                                 | —                                      | —                                     |
| 22  | <i>Ruotsinpyhtää — Ström-<br/>fors</i> .....          | —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | 2                                      | 2 274                                 | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 23  | <i>Pernävikén — Pernajan-<br/>lahti</i> .....         | —   | —                                     | 4                                      | 1 892                                 | 1   | 791                                   | 11                                     | 5 116                                 | —  | —                                     | —                                      | —                                     |
| 24  | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b> .....             | <b>5</b>  | <b>6 584</b>                          | <b>12</b>                              | <b>7 835</b>                          | <b>14</b>   | <b>11 122</b>                         | <b>60</b>                              | <b>42 171</b>                         | <b>4</b>   | <b>3 555</b>                          | —                                      | —                                     |



Tab. 1. Sjöfarten på Finlands hamnar år 1935 (klarerade fartyg).  
ports de la Finlande en 1935 (navires déclarés).

| Ankomna fartyg<br>entrés  |                                       |  |                                       | Yhteensä — Summa<br>Total                                    |                                       |   |                                       | Saapunetta yhteensä<br>Summa ankomna<br>Total entrés |                                       |    |
|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|----|
| tolsen Suomen sataman kautta<br>utlandet via annan finsk hamn<br>ment, mais par d'autres ports finlandais |                                       |  |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |    |
| Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangers   |                                       | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |                                       | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais |                                       | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangers |                                       |  |                                       |    |
| Lastissa<br>Lastiförande<br>Chargés   |                                       |  |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |    |
| Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnina<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnina<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnina<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                      | Nettonnina<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                               | Nettonnina<br>Netton<br>Tonneaux nets |    |
| 14  | 15                                    | 16                                     | 17                                    | 18   | 19                                    | 20  | 21                                    | 22   | 23                                    |    |
| 86  | 58 537                                | 6                                      | 12 953                                | 961  | 640 676                               | 803   | 989 099                               | 1 764  | 1 579 775                             | 1  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 43   | 33 812                                | 82  | 85 329                                | 125  | 119 141                               | 2  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 7  | 6 724                                 | 43  | 35 447                                | 50   | 42 171                                | 3  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 1  | 2 353                                 | 1   | 1 355                                 | 2  | 3 708                                 | 4  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 51   | 42 889                                | 126   | 122 131                               | 177  | 165 020                               | 5  |
| 193   | 219 489                               | 25                                     | 35 527                                | 388  | 260 090                               | 531   | 543 555                               | 919  | 803 645                               | 6  |
| 4   | 3 228                                 | 101                                    | 130 135                               | 93   | 89 287                                | 473   | 453 314                               | 566  | 542 601                               | 7  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | —  | —                                     | 1   | 1 690                                 | 1  | 1 690                                 | 8  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 1  | 1 975                                 | 2   | 1 881                                 | 3  | 3 856                                 | 9  |
| 197   | 222 717                               | 126                                    | 165 662                               | 482  | 351 352                               | 1 007   | 1 000 440                             | 1 489  | 1 351 792                             | 10 |
| —   | —                                     | 13                                     | 11 849                                | 15   | 14 643                                | 47  | 45 672                                | 62   | 60 315                                | 12 |
| —   | —                                     | 3                                      | 2 770                                 | 1  | 1 510                                 | 4   | 4 066                                 | 5  | 5 576                                 | 13 |
| —   | —                                     | 1                                      | 1 682                                 | 1  | 1 467                                 | 4   | 7 026                                 | 5  | 8 493                                 | 14 |
| —   | —                                     | 1                                      | 634                                   | 1  | 1 278                                 | 7   | 8 824                                 | 8  | 10 102                                | 15 |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 1  | 2 336                                 | 4   | 5 689                                 | 5  | 8 025                                 | 16 |
| —   | —                                     | 18                                     | 16 935                                | 19   | 21 234                                | 66  | 71 277                                | 85   | 92 511                                | 17 |
| 237   | 235 429                               | 258                                    | 389 683                               | 743  | 564 266                               | 912   | 1 030 914                             | 1 655  | 1 595 180                             | 18 |
| —   | —                                     | 4                                      | 3 351                                 | —  | —                                     | 4   | 3 351                                 | 4  | 3 351                                 | 19 |
| 237   | 235 429                               | 262                                    | 393 034                               | 743  | 564 266                               | 916   | 1 034 265                             | 1 659  | 1 598 531                             | 20 |
| 8   | 5 886                                 | —                                      | —                                     | 17   | 16 082                                | 68  | 50 998                                | 85   | 67 080                                | 21 |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | —  | —                                     | 2   | 2 274                                 | 2  | 2 274                                 | 22 |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 4  | 1 892                                 | 12  | 5 907                                 | 16   | 7 799                                 | 23 |
| 8   | 5 886                                 | —                                      | —                                     | 21   | 17 974                                | 82  | 59 179                                | 103  | 77 153                                | 24 |

Taulu 1. (Jatk.)

|  | Lähteneitä aluksia —<br>Navires  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |               |
|--|--|---|--|---|---|---|--|---|--|---|--|---|---------------|
|  | Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet<br>Sortis directement à l'étranger |   |  |   |   |   |  |   | Lähtenyt ulkomaille<br>Avgått till<br>Sortis à l'étranger non directe- |   |  |   |               |
|  | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais                                 |   |  |   | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangers |   |  |   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais           |   |  |   |               |
|  | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés   |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                          |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                                     |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   |               |
|  | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettotonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettotonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                      | Nettotonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettotonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettotonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettotonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets |               |
| 24   | 25   | 26                                      | 27                                     | 28                                      | 29  | 30                                      | 31                                     | 32                                      | 33   | 34                                      | 35                                     |   |               |
| <b>Tullikamaripiiri</b><br><b>Tullkamardistrikt</b><br><i>District de douane</i> |  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |               |
| 1  | <i>Helsinki — Helsingfors</i>  | 503                                     | 266 899                                | 47                                      | 33 233  | 277                                     | 410 859                                | 91                                      | 94 227   | 299                                     | 252 953                                | 37                                      | 35 250        |
| 2  | <i>Kouvisto</i>  | 46                                      | 47 471                                 | 138                                     | 19 347  | 94                                      | 96 842                                 | 9                                       | 10 079   | 10                                      | 13 936                                 | 1                                       | 150           |
| 3  | <i>Maksalahti</i>  | 15                                      | 15 151                                 | —                                       | —   | 76                                      | 66 106                                 | —                                       | —  | 2                                       | 3 311                                  | —                                       | —             |
| 4  | <i>Kiiskilä</i>  | 3                                       | 6 054                                  | —                                       | —   | 1                                       | 1 026                                  | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       | —             |
| 5  | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b>  | <b>64</b>                               | <b>68 676</b>                          | <b>138</b>                              | <b>19 347</b>   | <b>171</b>                              | <b>163 974</b>                         | <b>9</b>                                | <b>10 079</b>  | <b>12</b>                               | <b>17 247</b>                          | <b>1</b>                                | <b>150</b>    |
| 6  | <i>Viipuri — Viborg</i>  | 83                                      | 63 227                                 | 21                                      | 4 912   | 208                                     | 183 421                                | 51                                      | 34 429   | 220                                     | 219 530                                | 26                                      | 20 585        |
| 7  | <i>Uuras — Trångsund</i>   | 104                                     | 70 001                                 | 7                                       | 2 147   | 431                                     | 330 060                                | 3                                       | 3 271  | 26                                      | 27 935                                 | 5                                       | 5 319         |
| 8  | <i>Koivusaari</i>  | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       | —             |
| 9  | <i>Rokkala</i>   | 1                                       | 1 361                                  | —                                       | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       | —             |
| 10   | <i>Vilajoki</i>  | 1                                       | 2 271                                  | —                                       | —   | 3                                       | 3 365                                  | —                                       | —  | 1                                       | 1 975                                  | —                                       | —             |
| 11   | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b>  | <b>189</b>                              | <b>136 860</b>                         | <b>28</b>                               | <b>7 059</b>  | <b>642</b>                              | <b>516 846</b>                         | <b>54</b>                               | <b>37 700</b>  | <b>247</b>                              | <b>249 440</b>                         | <b>31</b>                               | <b>25 904</b> |
| 12   | <i>Hamina — Fredriks-<br/>hamn</i>   | 20                                      | 18 226                                 | —                                       | —   | 43                                      | 32 326                                 | —                                       | —  | 4                                       | 3 708                                  | —                                       | —             |
| 13   | <i>Tormo</i>   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | 4                                       | 4 534                                  | —                                       | —  | 1                                       | 1 510                                  | —                                       | —             |
| 14   | <i>Kellosalmi</i>  | 1                                       | 1 348                                  | —                                       | —   | 1                                       | 1 123                                  | —                                       | —  | 2                                       | 2 815                                  | —                                       | —             |
| 15   | <i>Marinkylä</i>   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | 2                                       | 1 730                                  | —                                       | —  | 1                                       | 1 278                                  | —                                       | —             |
| 16   | <i>Klamila</i>   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       | —             |
| 17   | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b>  | <b>21</b>                               | <b>19 574</b>                          | —                                       | —   | <b>50</b>                               | <b>39 713</b>                          | —                                       | —  | <b>8</b>                                | <b>9 311</b>                           | —                                       | —             |
| 18   | <i>Kotka</i>   | 389                                     | 369 962                                | 12                                      | 4 543   | 652                                     | 777 745                                | 25                                      | 22 413   | 180                                     | 157 776                                | 152                                     | 43 588        |
| 19   | <i>Keihässalmi — Spjut-<br/>sund</i>   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | 2                                       | 1 618                                  | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       | —             |
| 20   | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b>  | <b>389</b>                              | <b>369 962</b>                         | <b>12</b>                               | <b>4 543</b>  | <b>654</b>                              | <b>779 363</b>                         | <b>25</b>                               | <b>22 413</b>  | <b>180</b>                              | <b>157 776</b>                         | <b>152</b>                              | <b>43 588</b> |
| 21   | <i>Lovisa (Valkom) — Lo-<br/>visa (Valkoo)</i>   | 21                                      | 9 693                                  | 1                                       | 1 557   | 61                                      | 34 875                                 | 3                                       | 1 766  | 20                                      | 18 303                                 | 1                                       | 1 199         |
| 22   | <i>Ruotsinpyhtää — Ström-<br/>fors</i>   | 1                                       | 734                                    | —                                       | —   | 6                                       | 3 633                                  | —                                       | —  | 1                                       | 1 049                                  | —                                       | —             |
| 23   | <i>Pernävikén — Pernajan-<br/>lahti</i>  | 9                                       | 5 418                                  | —                                       | —   | 29                                      | 15 523                                 | —                                       | —  | 6                                       | 4 105                                  | —                                       | —             |
| 24   | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total</b>  | <b>31</b>                               | <b>15 845</b>                          | <b>1</b>                                | <b>1 557</b>  | <b>96</b>                               | <b>54 031</b>                          | <b>3</b>                                | <b>1 766</b>   | <b>27</b>                               | <b>23 457</b>                          | <b>1</b>                                | <b>1 199</b>  |

| Avgångna fartyg<br>sortis   |  |  |  |  |  |                        |  |  |  |   |  |    |
|---|--|--|--|--|--|------------------------|--|--|--|---|--|----|
| toisen Suomen sataman kautta<br>utlandet via annan finsk hamn<br>ment, mais par d'autres ports finlandais |  |  |  | Yhteensä — Summa<br>Total                                    |  |                        |  | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br>Total sortis        |  | Saapuneita ja läh-<br>teneitä yhteensä<br>Summa ankomna<br>och avgångna<br>Entrés et sortis total |  |    |
| Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères  |  |  |  | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais |  |                        |  | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères |  |   |  |    |
| Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés  |  | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |  |  |  |                        |  |  |  |   |  |    |
| Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Nettofon<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettofon<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Nettofon<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Nettofon<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Nettofon<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Nettofon<br>Tonneaux nets |    |
| 36  | 37                                     | 38                                     | 39                                     | 40   | 41                                     | 42                     | 43                                     | 44   | 45                                     | 46  | 47                                     |    |
| 251   | 325 692                                | 22                                     | 14 194                                 | 886  | 588 835                                | 641                    | 844 972                                | 1 527  | 1 493 307                              | 3 291   | 3 013 082                              | 1  |
| 36  | 41 831                                 | —                                      | —                                      | 195  | 80 904                                 | 139                    | 148 752                                | 834  | 229 656                                | 459   | 848 797                                | 2  |
| 11  | 13 256                                 | —                                      | —                                      | 17   | 18 462                                 | 87                     | 79 362                                 | 104  | 97 824                                 | 154   | 139 995                                | 3  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | 3  | 6 054                                  | 1                      | 1 026                                  | 4  | 7 080                                  | 6   | 10 788                                 | 4  |
| 47  | 55 087                                 | —                                      | —                                      | 215  | 105 420                                | 227                    | 229 140                                | 442  | 334 560                                | 619   | 499 580                                | 5  |
| 238   | 336 480                                | 70                                     | 40 559                                 | 350  | 308 254                                | 567                    | 594 889                                | 917  | 903 143                                | 1 836   | 1 706 788                              | 6  |
| 116   | 150 969                                | 4                                      | 3 173                                  | 142  | 105 402                                | 554                    | 487 473                                | 696  | 592 875                                | 1 262   | 1 135 476                              | 7  |
| 1   | 1 690                                  | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 1                      | 1 690                                  | 1  | 1 690                                  | 2   | 3 380                                  | 8  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | 1  | 1 361                                  | —                      | —                                      | 1  | 1 361                                  | 1   | 1 361                                  | 9  |
| 3   | 4 748                                  | —                                      | —                                      | 2  | 4 246                                  | 6                      | 8 113                                  | 8  | 12 359                                 | 11  | 16 215                                 | 10 |
| 358   | 493 887                                | 74                                     | 43 732                                 | 495  | 419 263                                | 1 128                  | 1 092 165                              | 1 623  | 1 511 428                              | 3 112   | 2 863 220                              | 11 |
| 27  | 31 203                                 | —                                      | —                                      | 24   | 21 934                                 | 70                     | 63 529                                 | 94   | 85 463                                 | 156   | 145 778                                | 12 |
| 1   | 1 296                                  | —                                      | —                                      | 1  | 1 510                                  | 5                      | 5 830                                  | 6  | 7 340                                  | 11  | 12 916                                 | 13 |
| 3   | 5 825                                  | —                                      | —                                      | 3  | 4 163                                  | 4                      | 6 948                                  | 7  | 11 111                                 | 12  | 19 604                                 | 14 |
| 4   | 5 183                                  | —                                      | —                                      | 1  | 1 278                                  | 6                      | 6 913                                  | 7  | 8 191                                  | 15  | 18 293                                 | 15 |
| 3   | 4 663                                  | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 3                      | 4 663                                  | 3  | 4 663                                  | 8   | 12 688                                 | 16 |
| 38  | 48 170                                 | —                                      | —                                      | 29   | 28 885                                 | 88                     | 87 883                                 | 117  | 116 768                                | 202   | 209 279                                | 17 |
| 159   | 183 448                                | 78                                     | 44 123                                 | 733  | 575 869                                | 914                    | 1 027 729                              | 1 647  | 1 603 598                              | 3 302   | 3 198 778                              | 18 |
| 1   | 1 587                                  | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 3                      | 3 205                                  | 3  | 3 205                                  | 7   | 6 556                                  | 19 |
| 160   | 185 035                                | 78                                     | 44 123                                 | 733  | 575 869                                | 917                    | 1 030 934                              | 1 650  | 1 606 803                              | 3 309   | 3 205 334                              | 20 |
| 26  | 32 499                                 | —                                      | —                                      | 43   | 30 752                                 | 90                     | 69 140                                 | 133  | 99 892                                 | 218   | 166 972                                | 21 |
| 2   | 2 203                                  | —                                      | —                                      | 2  | 1 783                                  | 8                      | 5 836                                  | 10   | 7 619                                  | 12  | 9 893                                  | 22 |
| 6   | 8 976                                  | —                                      | —                                      | 15   | 9 523                                  | 35                     | 24 499                                 | 50   | 34 022                                 | 66  | 41 821                                 | 23 |
| 34  | 43 678                                 | —                                      | —                                      | 60   | 42 058                                 | 133                    | 99 475                                 | 193  | 141 533                                | 296   | 218 686                                | 24 |

Taulu 1. (Jatk.)

| 1   |   | Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet<br><i>Entrés directement de l'étranger</i> |   |                               |   |   |   |  |   |                               |   |                               |   |
|---|---|--|---|-------------------------------|---|---|---|--|---|-------------------------------|---|-------------------------------|---|
|   |   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br><i>Navires finlandais</i>                                    |   |                               |   |   |   | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br><i>Navires étrangers</i> |   |                               |   |                               |   |
|   |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>  |   |                               | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                          |   |                               | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |                               |   |
|   |   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>             | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                                      | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> |
|   |   | 2  | 3   | 4                             | 5   | 6   | 7   | 8  | 9   | 10                            | 11  | 12                            | 13  |
| Saapunut ulkomailta — Ankommit från<br><i>Entrés de l'étranger non directe</i>    |   |  |   |                               |   |   |   |  |   |                               |   |                               |   |
| Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br><i>Navires finlandais</i>               |   |  |   |                               |   |   |   |  |   |                               |   |                               |   |
| Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>   |   |  | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |                               |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i> |   |  | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |                               |   |                               |   |
| Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>             | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                                      | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>   |                               |   |
| 2   | 3   | 4  | 5   | 6                             | 7   | 8   | 9   | 10   | 11  | 12                            | 13  |                               |   |
| <b>Tullikamaripiiri</b><br><b>Tullkammardistrikt</b><br><i>District de douane</i> |   |  |   |                               |   |   |   |  |   |                               |   |                               |   |
| 25  | Borgå — Porvoo .....                        | —  | —   | 2                             | 1 583   | 2   | 1 852                                       | 35   | 24 991  | —                             | —   | —                             |   |
| 26  | Tolkis — Tolkkinen ....                     | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | 5  | 4 914   | —                             | —   | —                             |   |
| 27  | <b>Yhteensä — Summa</b>                     | —  | —   | <b>2</b>                      | <b>1 583</b>                                  | <b>2</b>                                  | <b>1 852</b>                                | <b>40</b>  | <b>29 905</b>                                 | —                             | —   | —                             |   |
|   | <i>Total</i> .....                          | —  | —   | 2                             | 1 583   | 2   | 1 852                                       | 40   | 29 905  | —                             | —   | —                             |   |
| 28  | Hangö — Hanko .....                         | 57   | 30 748  | 15                            | 24 057  | 31  | 23 545                                      | 38   | 42 302  | 30                            | 19 763  | 51                            | 40 525                                      |
| 29  | Ekenäs — Tammisaari ..                      | 17   | 10 525  | 1                             | 1 400   | 29  | 13 633                                      | —  | —   | 1                             | 747   | —                             | —   |
| 30  | Lappvik — Lappohja ..                       | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | 3  | 2 548   | —                             | —   | 4                             | 3 457                                       |
| 31  | Skogby .....                                | —  | —   | 1                             | 216   | —   | —   | 3  | 2 358   | —                             | —   | —                             | —   |
| 32  | Skuru — Pohjankuru ..                       | 7  | 1 649   | —                             | —   | 22  | 5 874                                       | 7  | 3 656   | 2                             | 406   | —                             | —   |
| 33  | Barösund — Barönsalmi                       | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | 3  | 4 694   | —                             | —   | 1                             | 1 956                                       |
| 34  | Förby .....                                 | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
| 35  | <b>Yhteensä — Summa</b>                     | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
|   | <i>Total</i> .....                          | 81   | 42 922  | 17                            | 25 673  | 82  | 43 052                                      | 54   | 55 558  | 33                            | 20 916  | 56                            | 45 938                                      |
| 36  | Turku — Åbo .....                           | 433  | 292 706                                       | 16                            | 13 625  | 313                                       | 192 572                                     | 62   | 53 413  | 163                           | 54 541  | 1                             | 107   |
| 37  | Hakkala .....                               | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | 1  | 1 090   | —                             | —   | —                             | —   |
| 38  | Kokkila .....                               | —  | —   | 1                             | 1 393   | 1   | 1 217                                       | 15   | 15 310  | —                             | —   | —                             | —   |
| 39  | Dalsbruk — Taalinteh-<br>das .....          | 23   | 9 728   | —                             | —   | 20  | 12 694                                      | 1  | 706   | 1                             | 731   | —                             | —   |
| 40  | Skinnarvik .....                            | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | 4  | 3 936   | —                             | —   | —                             | —   |
| 41  | Strönma .....                               | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | 1  | 823   | —                             | —   | —                             | —   |
| 42  | Sandö .....                                 | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
| 43  | Pargas — Parainen ....                      | 44   | 26 716  | —                             | —   | 16  | 10 411                                      | 1  | 37  | 1                             | 112   | —                             | —   |
| 44  | Vartsala .....                              | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | 1  | 114   | —                             | —   | —                             | —   |
| 45  | Lammala .....                               | 1  | 536   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
| 46  | <b>Yhteensä — Summa</b>                     | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
|   | <i>Total</i> .....                          | 501  | 329 686                                       | 17                            | 15 018  | 350                                       | 216 894                                     | 86   | 75 429  | 165                           | 55 384  | 1                             | 107   |
| 47  | Uusikaupunki — Nystad                       | 1  | 2 539   | 11                            | 10 589  | 1   | 45  | 9  | 8 699   | —                             | —   | 5                             | 3 565                                       |
| 48  | Pyhäranta .....                             | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
| 49  | <b>Yhteensä — Summa</b>                     | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
|   | <i>Total</i> .....                          | 1  | 2 539   | 11                            | 10 589  | 1   | 45  | 9  | 8 699   | —                             | —   | 5                             | 3 565                                       |
| 50  | Mariehamn — Maarian-<br>hamina .....        | 217  | 56 959  | 315                           | 55 181  | 102                                       | 44 813                                      | 15   | 2 724   | —                             | —   | —                             | —   |
| 51  | Degerby .....                               | 19   | 325   | 278                           | 12 804  | —   | —   | 1  | 36  | —                             | —   | —                             | —   |
| 52  | Rauma — Raumo .....                         | 14   | 9 337   | 29                            | 27 217  | 28  | 18 074                                      | 104  | 73 745  | 44                            | 29 442  | 72                            | 65 283                                      |
| 53  | Laitakari .....                             | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
| 54  | <b>Yhteensä — Summa</b>                     | —  | —   | —                             | —   | —   | —   | —  | —   | —                             | —   | —                             | —   |
|   | <i>Total</i> .....                          | 14   | 9 337   | 29                            | 27 217  | 28  | 18 074                                      | 104  | 73 745  | 44                            | 29 442  | 72                            | 65 283                                      |

Tab. 1. (Forts.)

| Ankomna fartyg<br>entrés                                     |                                      |  |                                      |  |                                      |  |                                      |  |                                      |    |
|--|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--------------------------------------|----|
| Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères |                                      |  |                                      | Yhteensä — Summa<br>Total                                    |                                      |  |                                      | Saapuneita yhteensä<br>Summa ankomna<br>Total entrés |                                      |    |
| Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                           |                                      | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |                                      | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais |                                      | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères |                                      |  |                                      |    |
| Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                               | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets |    |
| 14   | 15                                   | 16                                     | 17                                   | 18   | 19                                   | 20   | 21                                   | 22   | 23                                   |    |
| —  | —                                    | 1                                      | 61                                   | 2  | 1 583                                | 38   | 26 904                               | 40   | 28 487                               | 25 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | 5  | 4 914                                | 5  | 4 914                                | 26 |
| —  | —                                    | 1                                      | 61                                   | 2  | 1 583                                | 43   | 31 818                               | 45   | 33 401                               | 27 |
| 5  | 2 159                                | 27                                     | 27 556                               | 153  | 115 093                              | 101  | 95 562                               | 254  | 210 655                              | 28 |
| 1  | 336                                  | —                                      | —                                    | 19   | 12 672                               | 30   | 13 969                               | 49   | 26 641                               | 29 |
| —  | —                                    | 5                                      | 3 356                                | 4  | 3 457                                | 8  | 5 904                                | 12   | 9 361                                | 30 |
| —  | —                                    | 2                                      | 1 295                                | 1  | 216                                  | 5  | 3 653                                | 6  | 3 869                                | 31 |
| 3  | 1 645                                | —                                      | —                                    | 9  | 2 055                                | 32   | 11 175                               | 41   | 13 230                               | 32 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | 1  | 1 956                                | 3  | 4 694                                | 4  | 6 650                                | 33 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | —  | —                                    | —  | —                                    | 34 |
| 9  | 4 140                                | 34                                     | 32 207                               | 187  | 135 449                              | 179  | 134 957                              | 366  | 270 406                              | 35 |
| 102  | 55 018                               | 1                                      | 522                                  | 613  | 360 979                              | 478  | 301 525                              | 1 091  | 662 504                              | 36 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | 1  | 1 090                                | 1  | 1 090                                | 37 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | 1  | 1 393                                | 16   | 16 527                               | 17   | 17 920                               | 38 |
| 1  | 126                                  | —                                      | —                                    | 24   | 10 459                               | 22   | 13 526                               | 46   | 23 985                               | 39 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | 4  | 3 936                                | 4  | 3 936                                | 40 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | 1  | 823                                  | 1  | 823                                  | 41 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | —  | —                                    | —  | —                                    | 42 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | 45   | 26 828                               | 17   | 10 448                               | 62   | 37 276                               | 43 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | 1  | 114                                  | 1  | 114                                  | 44 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | 1  | 536                                  | —  | —                                    | 1  | 536                                  | 45 |
| 103  | 55 144                               | 1                                      | 522                                  | 684  | 400 195                              | 540  | 347 989                              | 1 224  | 748 184                              | 46 |
| —  | —                                    | 3                                      | 3 732                                | 17   | 16 693                               | 13   | 12 476                               | 30   | 29 169                               | 47 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | —  | —                                    | —  | —                                    | 48 |
| —  | —                                    | 3                                      | 3 732                                | 17   | 16 693                               | 13   | 12 476                               | 30   | 29 169                               | 49 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | 532  | 112 140                              | 117  | 47 537                               | 649  | 159 677                              | 50 |
| —  | —                                    | —                                      | —                                    | 297  | 13 129                               | 1  | 36                                   | 298  | 13 165                               | 51 |
| 82   | 68 409                               | 94                                     | 115 309                              | 159  | 131 279                              | 308  | 275 537                              | 467  | 406 816                              | 52 |
| —  | —                                    | 1                                      | 191                                  | —  | —                                    | 1  | 191                                  | 1  | 191                                  | 53 |
| 82   | 68 409                               | 95                                     | 115 500                              | 159  | 131 279                              | 309  | 275 728                              | 468  | 407 007                              | 54 |

Taulu 1. (Jatk.)

|   | Lähteneitä aluksia —<br>Navires  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
|   | Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet<br>Sortis directement à l'étranger |  |  |  |   |  |  |  | Lähtenyt ulkomaille<br>Avgått till<br>Sortis à l'étranger non directe- |  |  |  |
|   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais                                 |  |  |  | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangers |  |  |  | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais           |  |  |  |
|   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés   |  | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |  | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                          |  | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |  | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                                     |  | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |  |
|   | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                      | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets |
|   | 24   | 25                                       | 26                                     | 27                                       | 28  | 29                                       | 30                                     | 31                                       | 32   | 33                                       | 34                                     | 35                                       |
| <b>Tullikamaripiiri</b>                               |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Tullkamardistrikt</b>                              |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <i>District de douane</i>                             |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 <i>Borgå — Porvoo</i> .....                        | 8  | 3 614                                    | —                                      | —  | 45  | 26 646                                   | —                                      | —  | 11   | 8 756                                    | —                                      | —  |
| 26 <i>Tolkis — Tolkkinen</i> .....                    | 4  | 1 688                                    | —                                      | —  | 8   | 8 261                                    | —                                      | —  | 17   | 17 631                                   | —                                      | —  |
| 27 <b>Yhteensä — Summa</b> .....                      |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <i>Total</i> .....                                    | 12   | 5 302                                    | —                                      | —  | 53  | 34 907                                   | —                                      | —  | 28   | 26 387                                   | —                                      | —  |
| 28 <i>Hangö — Hangö</i> .....                         | 74   | 60 226                                   | 20                                     | 8 946                                    | 68  | 78 761                                   | 17                                     | 1 775                                    | 32   | 23 861                                   | 40                                     | 25 097                                   |
| 29 <i>Ekenäs — Tammisaari</i> .....                   | —  | —  | 1                                      | 118                                      | 2   | 359                                      | 11                                     | 5 528                                    | 1  | 1 400                                    | 5                                      | 3 000                                    |
| 30 <i>Lappvik — Lappohja</i> .....                    | 4  | 2 959                                    | —                                      | —  | 3   | 2 290                                    | —                                      | —  | 1  | 1 128                                    | —                                      | —  |
| 31 <i>Skogby</i> .....                                | —  | —  | —                                      | —  | 3   | 1 907                                    | —                                      | —  | 1  | 216                                      | —                                      | —  |
| 32 <i>Skuru — Pohjankuru</i> .....                    | —  | —  | 4                                      | 929                                      | 8   | 4 332                                    | 12                                     | 2 329                                    | 1  | 164                                      | 4                                      | 754                                      |
| 33 <i>Barösund — Barönsalmi</i> .....                 | 1  | 1 956                                    | —                                      | —  | 1   | 992                                      | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 34 <i>Förby</i> .....                                 | 3  | 417                                      | —                                      | —  | —   | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 35 <b>Yhteensä — Summa</b> .....                      |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <i>Total</i> .....                                    | 82   | 65 558                                   | 25                                     | 9 993                                    | 85  | 88 641                                   | 40                                     | 9 632                                    | 36   | 26 769                                   | 49                                     | 28 851                                   |
| 36 <i>Turku — Åbo</i> .....                           | 276  | 155 204                                  | 22                                     | 6 836                                    | 246   | 158 288                                  | 24                                     | 7 790                                    | 252  | 114 689                                  | 8                                      | 6 479                                    |
| 37 <i>Hakkala</i> .....                               | 1  | 1 128                                    | —                                      | —  | 1   | 945                                      | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 38 <i>Kokkila</i> .....                               | 1  | 486                                      | —                                      | —  | 6   | 3 949                                    | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 39 <i>Dalsbruk — Taalinteh-</i><br><i>das</i> .....   | —  | —  | 3                                      | 999                                      | 1   | 706                                      | 6                                      | 3 090                                    | —  | —  | —                                      | —  |
| 40 <i>Skinnarvik</i> .....                            | —  | —  | —                                      | —  | 2   | 1 193                                    | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 41 <i>Strömma</i> .....                               | —  | —  | —                                      | —  | 1   | 594                                      | —                                      | —  | 1  | 1 049                                    | —                                      | —  |
| 42 <i>Sandö</i> .....                                 | —  | —  | —                                      | —  | 3   | 2 960                                    | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 43 <i>Pargas — Parainen</i> .....                     | 1  | 107                                      | 4                                      | 604                                      | 1   | 37                                       | 10                                     | 5 939                                    | —  | —  | —                                      | —  |
| 44 <i>Vartsala</i> .....                              | 6  | 337                                      | —                                      | —  | 2   | 260                                      | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 45 <i>Lammala</i> .....                               | —  | —  | —                                      | —  | —   | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 46 <b>Yhteensä — Summa</b> .....                      |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <i>Total</i> .....                                    | 285  | 157 262                                  | 29                                     | 8 439                                    | 263   | 168 982                                  | 40                                     | 16 819                                   | 253  | 115 738                                  | 8                                      | 6 479                                    |
| 47 <i>Uusikaupunki — Nystad</i> .....                 | 7  | 2 208                                    | 5                                      | 6 427                                    | 5   | 3 430                                    | —                                      | —  | 8  | 4 022                                    | 3                                      | 5 040                                    |
| 48 <i>Pyhäranta</i> .....                             | 4  | 951                                      | —                                      | —  | 2   | 213                                      | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 49 <b>Yhteensä — Summa</b> .....                      |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <i>Total</i> .....                                    | 11   | 3 159                                    | 5                                      | 6 427                                    | 7   | 3 643                                    | —                                      | —  | 8  | 4 022                                    | 3                                      | 5 040                                    |
| 50 <i>Mariehamn — Maarian-</i><br><i>hamina</i> ..... | 266  | 59 135                                   | 46                                     | 32 342                                   | 93  | 40 010                                   | 5                                      | 262                                      | —  | —  | 1                                      | 747                                      |
| 51 <i>Degerby</i> .....                               | 354  | 3 930                                    | 9                                      | 500                                      | —   | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 52 <i>Rauma — Raumo</i> .....                         | 107  | 68 691                                   | 2                                      | 1 185                                    | 210   | 180 215                                  | 9                                      | 8 805                                    | 73   | 62 935                                   | 10                                     | 6 310                                    |
| 53 <i>Laitakari</i> .....                             | —  | —  | —                                      | —  | 1   | 191                                      | —                                      | —  | —  | —  | —                                      | —  |
| 54 <b>Yhteensä — Summa</b> .....                      |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <i>Total</i> .....                                    | 107  | 68 691                                   | 2                                      | 1 185                                    | 211   | 180 406                                  | 9                                      | 8 805                                    | 73   | 62 935                                   | 10                                     | 6 310                                    |

Tab. 1. (Forts.)

| Avgångna fartyg<br>sortis                                    |  |  |  |  |  |  |  |   |  |   |  |    |
|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|---|--|----|
| Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères |  |  |  | Yhteensä — Summa<br>Total                                    |  |  |  | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br>Total sortis |  | Saapuneita ja läh-<br>teneitä yhteensä<br>Summa ankonna<br>och avgångna<br>Entrés et sortis total |  |    |
| Lastissa<br>Lastförände<br>Chargés                           |  | Painolastissa<br>I ballast<br>Sur lest |  | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais |  | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères |  |   |  |   |  |    |
| Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Nettoen<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoen<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Nettoen<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Nettoen<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                | Nettonnia<br>Nettoen<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Nettoen<br>Tonnesaux nets |    |
| 36   | 37                                     | 38                                     | 39                                     | 40   | 41                                     | 42   | 43                                     | 44  | 45                                     | 46  | 47                                     |    |
| 22   | 23 287                                 | 1                                      | 61                                     | 19   | 12 370                                 | 68   | 49 994                                 | 87  | 62 364                                 | 127   | 90 851                                 | 25 |
| 6  | 10 709                                 | —                                      | —                                      | 21   | 19 319                                 | 14   | 18 970                                 | 35  | 38 289                                 | 40  | 43 203                                 | 26 |
| 28   | 33 996                                 | 1                                      | 61                                     | 40   | 31 689                                 | 82   | 68 964                                 | 122   | 100 653                                | 167   | 134 054                                | 27 |
| 14   | 13 356                                 | 8                                      | 5 934                                  | 166  | 118 130                                | 107  | 99 826                                 | 273   | 217 956                                | 527   | 428 611                                | 28 |
| —  | —                                      | 1                                      | 24                                     | 7  | 4 518                                  | 14   | 5 911                                  | 21  | 10 429                                 | 70  | 37 070                                 | 29 |
| 4  | 2 850                                  | —                                      | —                                      | 5  | 4 087                                  | 7  | 5 140                                  | 12  | 9 227                                  | 24  | 18 588                                 | 30 |
| 3  | 2 548                                  | —                                      | —                                      | 1  | 216                                    | 6  | 4 455                                  | 7   | 4 671                                  | 13  | 8 540                                  | 31 |
| —  | —                                      | 1                                      | 588                                    | 9  | 1 847                                  | 21   | 7 249                                  | 30  | 9 096                                  | 71  | 22 326                                 | 32 |
| 2  | 3 702                                  | —                                      | —                                      | 1  | 1 956                                  | 3  | 4 694                                  | 4   | 6 650                                  | 8   | 13 300                                 | 33 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | 3  | 417                                    | —  | —                                      | 3   | 417                                    | 3   | 417                                    | 34 |
| 23   | 22 456                                 | 10                                     | 6 546                                  | 192  | 131 171                                | 158  | 127 275                                | 350   | 258 446                                | 716   | 528 852                                | 35 |
| 139  | 112 573                                | 2                                      | 1 309                                  | 558  | 283 208                                | 411  | 279 960                                | 969   | 563 168                                | 2 060   | 1 225 672                              | 36 |
| 1  | 1 090                                  | —                                      | —                                      | 1  | 1 128                                  | 2  | 2 035                                  | 3   | 3 163                                  | 4   | 4 253                                  | 37 |
| 3  | 3 042                                  | —                                      | —                                      | 1  | 486                                    | 9  | 6 991                                  | 10  | 7 477                                  | 27  | 25 397                                 | 38 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | 3  | 999                                    | 7  | 3 796                                  | 10  | 4 795                                  | 56  | 28 780                                 | 39 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 2  | 1 193                                  | 2   | 1 193                                  | 6   | 5 129                                  | 40 |
| 1  | 823                                    | —                                      | —                                      | 1  | 1 049                                  | 2  | 1 417                                  | 3   | 2 466                                  | 4   | 3 289                                  | 41 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 3  | 2 960                                  | 3   | 2 960                                  | 3   | 2 960                                  | 42 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | 5  | 711                                    | 11   | 5 976                                  | 16  | 6 687                                  | 78  | 43 963                                 | 43 |
| 1  | 782                                    | —                                      | —                                      | 6  | 337                                    | 3  | 1 042                                  | 9   | 1 379                                  | 10  | 1 493                                  | 44 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | —  | —                                      | —   | —                                      | 1   | 536                                    | 45 |
| 145  | 118 310                                | 2                                      | 1 309                                  | 575  | 287 918                                | 450  | 305 370                                | 1 025   | 593 288                                | 2 249   | 1 341 472                              | 46 |
| 9  | 9 209                                  | —                                      | —                                      | 23   | 17 697                                 | 14   | 12 639                                 | 37  | 30 336                                 | 67  | 59 505                                 | 47 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | 4  | 951                                    | 2  | 213                                    | 6   | 1 164                                  | 6   | 1 164                                  | 48 |
| 9  | 9 209                                  | —                                      | —                                      | 27   | 18 648                                 | 16   | 12 852                                 | 43  | 31 500                                 | 73  | 60 669                                 | 49 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | 313  | 92 224                                 | 98   | 40 272                                 | 411   | 132 496                                | 1 060   | 292 173                                | 50 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | 363  | 4 430                                  | —  | —                                      | 363   | 4 430                                  | 661   | 17 595                                 | 51 |
| 66   | 70 986                                 | 21                                     | 10 527                                 | 192  | 139 121                                | 306  | 270 533                                | 498   | 409 654                                | 965   | 816 470                                | 52 |
| —  | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 1  | 191                                    | 1   | 191                                    | 2   | 382                                    | 53 |
| 66   | 70 986                                 | 21                                     | 10 527                                 | 192  | 139 121                                | 307  | 270 724                                | 499   | 409 845                                | 967   | 816 852                                | 54 |

Taulu 1. (Jatk.)

| 1   |   | Saapuneita aluksia —<br>Navires   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |  |   |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|--|---|--|---|
|   |   | Saapunut suoraan ulkomailla — Ankommit direkt från utlandet<br>Entrés directement de l'étranger |   |  |   |   |   | Saapunut ulkomailta<br>Ankommit från<br>Entrés de l'étranger non directe- |   |  |   |  |   |
|   |   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais                                    |   |  |   | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangers |   |   |   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais |   |  |   |
|   |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés  |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                          |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest                                    |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                           |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   |
|   |   | Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                      | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets |
|   |   | 2   | 3                                       | 4                                      | 5                                       | 6   | 7                                       | 8   | 9                                       | 10   | 11                                      | 12                                     | 13                                      |
| <b>Tullikamaripiiri</b><br><b>Tullkammardistrikt</b><br><i>District de douane</i> |   |   |   |  |   |   |   |   |   |  |   |  |   |
| 55  | Pori — Björneborg<br>(Mäntyluoto) .....         | 36  | 22 325                                  | 9                                      | 10 008                                  | 20  | 15 365                                  | 39  | 43 092                                  | 71   | 47 990                                  | —                                      | —                                       |
| 56  | Reposaari — Räfsö .....                         | 3   | 2 601                                   | 17                                     | 11 999                                  | 3   | 1 707                                   | 105   | 78 357                                  | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 57  | Haminaholma .....                               | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —   | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 58  | Merikarvia (Brändö) ..                          | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —   | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 59  | Risby .....                                     | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —   | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 60  | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total</i> ..... | <b>39</b>   | <b>24 926</b>                           | <b>26</b>                              | <b>22 007</b>                           | <b>23</b>   | <b>17 072</b>                           | <b>144</b>  | <b>121 449</b>                          | <b>71</b>  | <b>47 990</b>                           | —                                      | —                                       |
| 61  | Kristinestad — Kristi-<br>nankaupunki .....     | —   | —                                       | 5                                      | 5 644                                   | 2   | 987                                     | 11  | 8 144                                   | 2  | 2 296                                   | 4                                      | 3 948                                   |
| 62  | Nyhamn .....                                    | —   | —                                       | 1                                      | 1 268                                   | —   | —                                       | 4   | 3 551                                   | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 63  | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total</i> ..... | —   | —                                       | <b>6</b>                               | <b>6 912</b>                            | <b>2</b>  | <b>987</b>                              | <b>15</b>   | <b>11 695</b>                           | <b>2</b>   | <b>2 296</b>                            | <b>4</b>                               | <b>3 948</b>                            |
| 64  | Kaskö — Kaskinen ....                           | 3   | 1 429                                   | 2                                      | 188                                     | 5   | 4 455                                   | 42  | 42 122                                  | 4  | 2 605                                   | —                                      | —                                       |
| 65  | Vaasa — Vasa .....                              | 55  | 28 885                                  | 17                                     | 1 264                                   | 96  | 55 190                                  | 84  | 81 639                                  | 50   | 27 072                                  | —                                      | —                                       |
| 66  | Jakobstad — Pietarsaari                         | 4   | 2 627                                   | 4                                      | 8 002                                   | 19  | 17 517                                  | 51  | 69 924                                  | 8  | 1 983                                   | 10                                     | 8 919                                   |
| 67  | Nykarleby — Uusi-<br>kaarlepyy .....            | —   | —                                       | 1                                      | 2 559                                   | 1   | 2 374                                   | 8   | 13 631                                  | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 68  | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total</i> ..... | <b>4</b>  | <b>2 627</b>                            | <b>5</b>                               | <b>10 561</b>                           | <b>20</b>   | <b>19 891</b>                           | <b>59</b>   | <b>83 555</b>                           | <b>8</b>   | <b>1 983</b>                            | <b>10</b>                              | <b>8 919</b>                            |
| 69  | Kokkola (Ykspihlaja) —<br>Gamlakarleby (Yxpila) | 5   | 4 936                                   | 33                                     | 37 564                                  | 12  | 13 305                                  | 100   | 135 198                                 | 3  | 2 263                                   | —                                      | —                                       |
| 70  | Möllersvik — Möllerinlahti                      | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —   | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 71  | Himanka .....                                   | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —   | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 72  | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total</i> ..... | <b>5</b>  | <b>4 936</b>                            | <b>33</b>                              | <b>37 564</b>                           | <b>12</b>   | <b>13 305</b>                           | <b>100</b>  | <b>135 198</b>                          | <b>3</b>   | <b>2 263</b>                            | —                                      | —                                       |
| 73  | Raahe — Brahestad ....                          | —   | —                                       | 11                                     | 19 170                                  | 2   | 246                                     | 45  | 61 474                                  | 1  | 242                                     | 14                                     | 18 174                                  |
| 74  | Siniluoto .....                                 | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —   | —                                       | —  | —                                       | 2                                      | 4 328                                   |
| 75  | Rahja .....                                     | —   | —                                       | 2                                      | 4 918                                   | —   | —                                       | 6   | 6 182                                   | —  | —                                       | 1                                      | 1 836                                   |
| 76  | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total</i> ..... | —   | —                                       | <b>13</b>                              | <b>24 088</b>                           | <b>2</b>  | <b>246</b>                              | <b>51</b>   | <b>67 656</b>                           | <b>1</b>   | <b>242</b>                              | <b>17</b>                              | <b>24 338</b>                           |
| 77  | Oulu — Uleåborg (Toppila)                       | 13  | 6 395                                   | 7                                      | 15 599                                  | 17  | 12 551                                  | 55  | 78 684                                  | 11   | 3 807                                   | 8                                      | 10 082                                  |
| 78  | Pateniemi .....                                 | 1   | 1 049                                   | 6                                      | 2 089                                   | 1   | 1 053                                   | 33  | 20 965                                  | —  | —                                       | 9                                      | 9 031                                   |
| 79  | Halonen .....                                   | —   | —                                       | 1                                      | 1 200                                   | —   | —                                       | 11  | 9 271                                   | —  | —                                       | 2                                      | 1 397                                   |
| 80  | Haukipudas .....                                | 1   | 720                                     | 9                                      | 9 538                                   | 1   | 1 734                                   | 29  | 28 305                                  | —  | —                                       | 14                                     | 22 177                                  |
| 81  | Iin Röyttä .....                                | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —   | —                                       | 6   | 8 943                                   | —  | —                                       | 3                                      | 4 415                                   |
| 82  | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total</i> ..... | <b>15</b>   | <b>8 164</b>                            | <b>23</b>                              | <b>28 426</b>                           | <b>19</b>   | <b>15 338</b>                           | <b>134</b>  | <b>146 168</b>                          | <b>11</b>  | <b>3 807</b>                            | <b>36</b>                              | <b>47 102</b>                           |



Tab. I. (Forts.)

| Ankomna fartyg<br>entrés  |  |  |  | Yhteensä — Summa<br>Total                                    |  |                        |  | Saapuneita yhteensä<br>Summa ankomna<br>Total entrés        |  |                        |  |
|---|--|--|--|--|--|------------------------|--|---|--|------------------------|--|
| toisen Suomen sataman kautta<br>utlandet via annan finsk hamn<br>ment, mais par d'autres ports finlandais |  |  |  | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais |  |                        |  | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangers |  |                        |  |
| Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés  |  | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |  |  |  |                        |  |   |  |                        |  |
| Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Nettoon<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoon<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombres                                      | Nettonnia<br>Nettoon<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Nettoon<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                      | Nettonnia<br>Nettoon<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Nettoon<br>Tonnesaux nets |
| 14  | 15                                     | 16                                     | 17                                     | 18   | 19                                     | 20                     | 21                                     | 22  | 23                                     |                        |  |
| 119   | 89 119                                 | 1                                      | 664                                    | 116  | 80 323                                 | 179                    | 148 240                                | 295   | 228 563                                | 55                     |  |
| —   | —                                      | 2                                      | 1 267                                  | 20   | 14 600                                 | 110                    | 81 331                                 | 130   | 95 931                                 | 56                     |  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | —                      | —                                      | —   | —                                      | 57                     |  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | —                      | —                                      | —   | —                                      | 58                     |  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | —                      | —                                      | —   | —                                      | 59                     |  |
| 119   | 89 119                                 | 3                                      | 1 931                                  | 136  | 94 923                                 | 289                    | 229 571                                | 425   | 324 494                                | 60                     |  |
| 2   | 918                                    | 8                                      | 6 626                                  | 11   | 11 888                                 | 23                     | 16 675                                 | 34  | 28 563                                 | 61                     |  |
| —   | —                                      | 2                                      | 2 585                                  | 1  | 1 268                                  | 6                      | 6 136                                  | 7   | 7 404                                  | 62                     |  |
| 2   | 918                                    | 10                                     | 9 211                                  | 12   | 13 156                                 | 29                     | 22 811                                 | 41  | 35 967                                 | 63                     |  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | 9  | 4 222                                  | 47                     | 46 577                                 | 56  | 50 799                                 | 64                     |  |
| 69  | 57 260                                 | 4                                      | 3 715                                  | 122  | 70 721                                 | 253                    | 197 804                                | 375   | 268 525                                | 65                     |  |
| 16  | 12 140                                 | 19                                     | 21 363                                 | 26   | 21 531                                 | 105                    | 120 944                                | 131   | 142 475                                | 66                     |  |
| —   | —                                      | 1                                      | 2 658                                  | 1  | 2 559                                  | 10                     | 18 663                                 | 11  | 21 222                                 | 67                     |  |
| 16  | 12 140                                 | 20                                     | 24 021                                 | 27   | 24 090                                 | 115                    | 139 607                                | 142   | 163 697                                | 68                     |  |
| 23  | 14 594                                 | —                                      | —                                      | 41   | 44 763                                 | 135                    | 163 097                                | 176   | 207 860                                | 69                     |  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | —                      | —                                      | —   | —                                      | 70                     |  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | —  | —                                      | —                      | —                                      | —   | —                                      | 71                     |  |
| 23  | 14 594                                 | —                                      | —                                      | 41   | 44 763                                 | 135                    | 163 097                                | 176   | 207 860                                | 72                     |  |
| 2   | 2 444                                  | 8                                      | 9 415                                  | 26   | 37 586                                 | 57                     | 73 579                                 | 83  | 111 165                                | 73                     |  |
| —   | —                                      | 2                                      | 4 772                                  | 2  | 4 328                                  | 2                      | 4 772                                  | 4   | 9 100                                  | 74                     |  |
| 1   | 2 127                                  | 6                                      | 4 692                                  | 3  | 6 754                                  | 13                     | 13 001                                 | 16  | 19 755                                 | 75                     |  |
| 3   | 4 571                                  | 16                                     | 18 879                                 | 31   | 48 068                                 | 72                     | 91 352                                 | 103   | 140 020                                | 76                     |  |
| 40  | 22 890                                 | 10                                     | 9 777                                  | 39   | 35 883                                 | 122                    | 123 902                                | 161   | 159 785                                | 77                     |  |
| 1   | 858                                    | 22                                     | 18 811                                 | 16   | 12 169                                 | 57                     | 41 687                                 | 73  | 53 856                                 | 78                     |  |
| —   | —                                      | 3                                      | 3 280                                  | 3  | 2 597                                  | 14                     | 12 551                                 | 17  | 15 148                                 | 79                     |  |
| —   | —                                      | 16                                     | 18 482                                 | 24   | 32 435                                 | 46                     | 48 521                                 | 70  | 80 956                                 | 80                     |  |
| —   | —                                      | 2                                      | 3 758                                  | 3  | 4 415                                  | 8                      | 12 701                                 | 11  | 17 116                                 | 81                     |  |
| 41  | 23 748                                 | 53                                     | 54 108                                 | 85   | 87 499                                 | 247                    | 239 362                                | 332   | 326 861                                | 82                     |  |

Taulu 1. (Jatk.)

| 1                         | Lähteneitä aluksia —<br>Navires  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|---------------------------|--|---|--|---|---|---|--|---|--|---|--|---|
|                           | Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgätt direkt till utlandet<br>Sortis directement à l'étranger |   |  |   |   |   |  |   | Lähtenyt ulkomaille<br>Avgätt till<br>Sortis à l'étranger non directe- |   |  |   |
|                           | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais                                 |   |  |   | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangers |   |  |   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais           |   |  |   |
|                           | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés   |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                          |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                                     |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   |
|                           | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                      | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets |
| 24                        | 25   | 26                                      | 27                                     | 28                                      | 29  | 30                                      | 31                                     | 32                                      | 33   | 34                                      | 35                                     |   |
| <b>Tullikamaripiiri</b>   |  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
| <b>Tullkammardistrikt</b> |  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
| <i>District de douane</i> |  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
| 55                        | <i>Pori — Björneborg</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>(Mäntyluoto) .....</i>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
| 56                        | 40   | 23 805                                  | 3                                      | 1 267                                   | 51  | 48 792                                  | 6                                      | 2 342                                   | 73   | 53 776                                  | 1                                      | 833                                     |
| 56                        | 33   | 19 021                                  | —                                      | —                                       | 98  | 51 481                                  | —                                      | —                                       | 7  | 11 986                                  | —                                      | —                                       |
| 57                        | 1  | 111                                     | —                                      | —                                       | —   | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 58                        | 34   | 1 746                                   | —                                      | —                                       | 14  | 7 162                                   | —                                      | —                                       | 2  | 1 735                                   | —                                      | —                                       |
| 59                        | 3  | 222                                     | —                                      | —                                       | 1   | 1 105                                   | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 60                        | <b>Yhteensä — Summa —</b>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>Total .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 111  | 44 905                                  | 3                                      | 1 267                                   | 164   | 108 540                                 | 6                                      | 2 342                                   | 82   | 67 497                                  | 1                                      | 833                                     |
| 61                        | <i>Kristinestad — Kristti-</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>nankaupunki .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
| 62                        | 5  | 4 017                                   | 1                                      | 1 470                                   | 18  | 12 924                                  | 1                                      | 830                                     | 4  | 4 367                                   | 1                                      | 686                                     |
| 62                        | 1  | 1 276                                   | —                                      | —                                       | 14  | 14 340                                  | —                                      | —                                       | 1  | 1 268                                   | —                                      | —                                       |
| 63                        | <b>Yhteensä — Summa —</b>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>Total .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 6  | 5 293                                   | 1                                      | 1 470                                   | 32  | 27 264                                  | 1                                      | 830                                     | 5  | 5 635                                   | 1                                      | 686                                     |
| 64                        | <i>Kaski — Kaskinen ....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 17   | 6 678                                   | —                                      | —                                       | 43  | 39 739                                  | 1                                      | 2                                       | 4  | 2 686                                   | —                                      | —                                       |
| 65                        | <i>Vaasa — Vasa .....</i>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 58   | 38 434                                  | 3                                      | 1 538                                   | 152   | 121 902                                 | 32                                     | 31 289                                  | 24   | 21 125                                  | 1                                      | 686                                     |
| 66                        | <i>Jakobstad — Pietarsaari</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
| 67                        | 11   | 14 116                                  | 1                                      | 277                                     | 69  | 90 729                                  | 5                                      | 3 094                                   | 4  | 3 875                                   | 9                                      | 3 189                                   |
| 67                        | <i>Nykarleby — Uusi-</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>kaarlepyy .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
| 68                        | 1  | 2 559                                   | —                                      | —                                       | 4   | 6 509                                   | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 68                        | <b>Yhteensä — Summa —</b>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>Total .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 12   | 16 675                                  | 1                                      | 277                                     | 73  | 97 238                                  | 5                                      | 3 094                                   | 4  | 3 875                                   | 9                                      | 3 189                                   |
| 69                        | <i>Kokkola (Ykspihlaja) —</i>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>Gamlakarleby (Yxpila)</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
| 70                        | 38   | 30 072                                  | —                                      | —                                       | 96  | 116 686                                 | 6                                      | 3 251                                   | 9  | 11 777                                  | —                                      | —                                       |
| 70                        | 2  | 2 750                                   | —                                      | —                                       | 11  | 15 931                                  | —                                      | —                                       | 1  | 2 459                                   | —                                      | —                                       |
| 71                        | 2  | 4 795                                   | —                                      | —                                       | 13  | 24 793                                  | —                                      | —                                       | 1  | 2 653                                   | —                                      | —                                       |
| 72                        | <b>Yhteensä — Summa —</b>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>Total .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 42   | 37 617                                  | —                                      | —                                       | 120   | 157 410                                 | 6                                      | 3 251                                   | 11   | 16 889                                  | —                                      | —                                       |
| 73                        | <i>Raahе — Brahestad ....</i>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 20   | 31 275                                  | —                                      | —                                       | 35  | 43 346                                  | —                                      | —                                       | 3  | 3 860                                   | —                                      | —                                       |
| 74                        | <i>Siniluoto .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 2  | 4 706                                   | —                                      | —                                       | 12  | 19 988                                  | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 75                        | <i>Rahja .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 4  | 6 750                                   | —                                      | —                                       | 11  | 11 088                                  | —                                      | —                                       | 1  | 1 836                                   | —                                      | —                                       |
| 76                        | <b>Yhteensä — Summa —</b>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>Total .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 26   | 42 731                                  | —                                      | —                                       | 58  | 74 422                                  | —                                      | —                                       | 4  | 5 696                                   | —                                      | —                                       |
| 77                        | <i>Oulu — Uleåborg (Toppila)</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 3  | 4 387                                   | 1                                      | 462                                     | 45  | 53 995                                  | 12                                     | 6 797                                   | 10   | 12 530                                  | 15                                     | 7 509                                   |
| 78                        | <i>Pateniemi .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 14   | 10 808                                  | —                                      | —                                       | 54  | 34 928                                  | —                                      | —                                       | 3  | 3 692                                   | —                                      | —                                       |
| 79                        | <i>Halonen .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 4  | 3 597                                   | —                                      | —                                       | 7   | 3 843                                   | —                                      | —                                       | 1  | 391                                     | —                                      | —                                       |
| 80                        | <i>Haukipudas .....</i>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 20   | 27 714                                  | —                                      | —                                       | 47  | 52 813                                  | —                                      | —                                       | 5  | 7 790                                   | —                                      | —                                       |
| 81                        | <i>in Röyttä .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 3  | 4 416                                   | —                                      | —                                       | 15  | 24 295                                  | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                      | —                                       |
| 82                        | <b>Yhteensä — Summa —</b>  |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | <i>Total .....</i>   |   |  |   |   |   |  |   |  |   |  |   |
|                           | 44   | 50 922                                  | 1                                      | 462                                     | 168   | 169 874                                 | 12                                     | 6 797                                   | 19   | 24 403                                  | 15                                     | 7 509                                   |

Tab. 1. (Forts.)

| Avgångna fartyg<br>sortis   |  |  |  |  |  |  |  |   |  |                        |  | Saapuneita ja läh-<br>teneitä yhteensä<br>Summa ankonna<br>och avgångna<br>Entrés et sortis total |
|---|--|--|--|--|--|--|--|---|--|------------------------|--|---|
| toisen Suomen sataman kautta<br>utlandet via annan finsk hamn<br>ment, mais par d'autres ports finlandais |  |  |  | Yhteensä — Summa<br>Total                                    |  |  |  | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br>Total sortis |  |                        |  |   |
| Ulkomaista aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères  |  |  |  | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais |  | Ulkomaista aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères |  |   |  |                        |  |   |
| Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés  |  | Painolastissa<br>I bariast<br>Sur lest |  |  |  |  |  |   |  |                        |  |   |
| Luku — Antal<br>Nombre  | Nettononia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettononia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettononia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettononia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                | Nettononia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettononia<br>Netton<br>Tonnesaux nets |   |
| 36  | 37                                     | 38                                     | 39                                     | 40   | 41                                     | 42   | 43                                     | 44  | 45                                     | 46                     | 47                                     |   |
| 121   | 120 032                                | 2                                      | 1 126                                  | 117  | 79 681                                 | 180  | 172 292                                | 297   | 251 973                                | 592                    | 480 536                                | 55  |
| 27  | 32 787                                 | —                                      | —                                      | 40   | 31 007                                 | 125  | 84 268                                 | 165   | 115 275                                | 295                    | 211 206                                | 56  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | 1  | 111                                    | —  | —                                      | 1   | 111                                    | 1                      | 111                                    | 57  |
| 10  | 7 815                                  | —                                      | —                                      | 36   | 3 481                                  | 24   | 14 977                                 | 60  | 18 458                                 | 60                     | 18 458                                 | 58  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | 3  | 222                                    | 1  | 1 105                                  | 4   | 1 327                                  | 4                      | 1 327                                  | 59  |
| <b>158</b>  | <b>160 634</b>                         | <b>2</b>                               | <b>1 126</b>                           | <b>197</b>   | <b>114 502</b>                         | <b>330</b>   | <b>272 642</b>                         | <b>527</b>  | <b>387 144</b>                         | <b>952</b>             | <b>711 638</b>                         | <b>60</b>   |
| 5   | 4 636                                  | 3                                      | 1 054                                  | 11   | 10 540                                 | 27   | 19 444                                 | 38  | 29 984                                 | 72                     | 58 547                                 | 61  |
| 1   | 844                                    | —                                      | —                                      | 2  | 2 544                                  | 15   | 15 184                                 | 17  | 17 728                                 | 24                     | 25 132                                 | 62  |
| <b>6</b>  | <b>5 480</b>                           | <b>3</b>                               | <b>1 054</b>                           | <b>13</b>  | <b>13 084</b>                          | <b>42</b>  | <b>34 628</b>                          | <b>55</b>   | <b>47 712</b>                          | <b>96</b>              | <b>83 679</b>                          | <b>63</b>   |
| <b>18</b>   | <b>18 816</b>                          | <b>—</b>                               | <b>—</b>                               | <b>21</b>  | <b>9 364</b>                           | <b>62</b>  | <b>58 557</b>                          | <b>83</b>   | <b>67 921</b>                          | <b>139</b>             | <b>118 720</b>                         | <b>64</b>   |
| <b>52</b>   | <b>51 834</b>                          | <b>1</b>                               | <b>1 633</b>                           | <b>86</b>  | <b>61 783</b>                          | <b>237</b>   | <b>206 658</b>                         | <b>323</b>  | <b>268 441</b>                         | <b>698</b>             | <b>536 966</b>                         | <b>65</b>   |
| 16  | 25 427                                 | 22                                     | 14 934                                 | 25   | 21 457                                 | 112  | 134 184                                | 137   | 155 641                                | 268                    | 298 116                                | 66  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | 1  | 2 559                                  | 4  | 6 509                                  | 5   | 9 068                                  | 16                     | 30 290                                 | 67  |
| <b>16</b>   | <b>25 427</b>                          | <b>22</b>                              | <b>14 934</b>                          | <b>26</b>  | <b>24 016</b>                          | <b>116</b>   | <b>140 693</b>                         | <b>142</b>  | <b>164 709</b>                         | <b>284</b>             | <b>328 406</b>                         | <b>68</b>   |
| 19  | 25 802                                 | —                                      | —                                      | 47   | 41 849                                 | 121  | 145 739                                | 168   | 187 588                                | 344                    | 395 448                                | 69  |
| —   | —                                      | —                                      | —                                      | 3  | 5 209                                  | 11   | 15 931                                 | 14  | 21 140                                 | 14                     | 21 140                                 | 70  |
| 4   | 7 725                                  | —                                      | —                                      | 3  | 7 448                                  | 17   | 32 518                                 | 20  | 39 966                                 | 20                     | 39 966                                 | 71  |
| <b>23</b>   | <b>33 527</b>                          | <b>—</b>                               | <b>—</b>                               | <b>53</b>  | <b>54 506</b>                          | <b>149</b>   | <b>194 188</b>                         | <b>202</b>  | <b>248 694</b>                         | <b>378</b>             | <b>456 554</b>                         | <b>72</b>   |
| 6   | 11 178                                 | 3                                      | 844                                    | 23   | 35 135                                 | 44   | 55 368                                 | 67  | 90 503                                 | 150                    | 201 668                                | 73  |
| 2   | 2 644                                  | —                                      | —                                      | 2  | 4 706                                  | 14   | 22 632                                 | 16  | 27 338                                 | 20                     | 36 438                                 | 74  |
| 2   | 1 527                                  | —                                      | —                                      | 5  | 8 586                                  | 13   | 12 615                                 | 18  | 21 201                                 | 34                     | 40 956                                 | 75  |
| <b>10</b>   | <b>15 349</b>                          | <b>3</b>                               | <b>844</b>                             | <b>30</b>  | <b>48 427</b>                          | <b>71</b>  | <b>90 615</b>                          | <b>101</b>  | <b>139 042</b>                         | <b>204</b>             | <b>279 062</b>                         | <b>76</b>   |
| 14  | 17 749                                 | 30                                     | 19 723                                 | 29   | 24 888                                 | 101  | 98 264                                 | 130   | 123 152                                | 291                    | 282 937                                | 77  |
| 7   | 6 057                                  | —                                      | —                                      | 17   | 14 500                                 | 61   | 40 985                                 | 78  | 55 485                                 | 151                    | 109 341                                | 78  |
| 4   | 5 127                                  | —                                      | —                                      | 5  | 3 988                                  | 11   | 8 970                                  | 16  | 12 958                                 | 33                     | 28 106                                 | 79  |
| 10  | 11 173                                 | —                                      | —                                      | 25   | 35 504                                 | 57   | 63 986                                 | 82  | 99 490                                 | 152                    | 180 446                                | 80  |
| 2   | 3 891                                  | —                                      | —                                      | 3  | 4 416                                  | 17   | 28 186                                 | 20  | 32 602                                 | 31                     | 49 718                                 | 81  |
| <b>37</b>   | <b>43 997</b>                          | <b>30</b>                              | <b>19 723</b>                          | <b>79</b>  | <b>83 296</b>                          | <b>247</b>   | <b>240 391</b>                         | <b>326</b>  | <b>323 687</b>                         | <b>658</b>             | <b>650 548</b>                         | <b>82</b>   |

Taulu 1. (Jatk.)

| 1   | Saapunut suoraaan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet  |   |   |   |  |   |  |   |   |   |   |   |                |
|---|---|---|---|---|--|---|--|---|---|---|---|---|----------------|
|   | Saapunut suoraaan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet<br><i>Entrés directement de l'étranger</i> |   |   |   |  |   | Saapunut ulkomailta<br>Ankommit från<br><i>Entrés de l'étranger non directe-</i> |   |   |   |   |   |                |
|   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br><i>Navires finlandais</i>                                     |   |   |   | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br><i>Navires étrangers</i> |   |  |   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br><i>Navires finlandais</i> |   |   |   |                |
|   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>   |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                          |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i>                                    |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                           |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |                |
|   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                                      | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                                       | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> |                |
| 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7  | 8   | 9  | 10  | 11  | 12  | 13  |   |                |
| <b>Tullikamaripiiri</b>   |   |   |   |   |  |   |  |   |   |   |   |   |                |
| <b>Tullikamardistrikt</b>   |   |   |   |   |  |   |  |   |   |   |   |   |                |
| <i>District de douane</i>   |   |   |   |   |  |   |  |   |   |   |   |   |                |
| 83  | Kemi .....  | 5   | 2 221   | 31  | 22 320   | 17  | 13 827   | 162   | 162 750   | —   | —   | 41  | 31 989         |
| 84  | Simo .....  | —   | —   | —   | —  | —   | —  | 1   | 2 562   | —   | —   | —   | —              |
| 85  | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total .....</b>   | <b>5</b>                                    | <b>2 221</b>                                  | <b>31</b>                                   | <b>22 320</b>  | <b>17</b>                                   | <b>13 827</b>  | <b>163</b>                                  | <b>165 312</b>  | —   | —   | <b>41</b>                                   | <b>31 989</b>  |
| 86  | Tornio — Torneå (Röyt-<br>tä) .....   | 3   | 48  | 19  | 14 847   | 7   | 260  | 85  | 36 723  | —   | —   | 3   | 2 341          |
| 87  | Marjaluoto .....  | —   | —   | —   | —  | —   | —  | 1   | 38  | —   | —   | —   | —              |
| 88  | Kuusiluoto .....  | —   | —   | 3   | 616  | —   | —  | 3   | 2 495   | —   | —   | 7   | 6 731          |
| 89  | <b>Yhteensä — Summa —<br/>Total .....</b>   | <b>3</b>                                    | <b>48</b>                                     | <b>22</b>                                   | <b>15 463</b>  | <b>7</b>                                    | <b>260</b>   | <b>89</b>                                   | <b>39 256</b>   | —   | —   | <b>10</b>                                   | <b>9 072</b>   |
| 90  | Petsamo (Liinahamari) .   | 43  | 3 304   | 4   | 40   | 62  | 14 129   | 18  | 177   | —   | —   | —   | —              |
| 91  | Kuopio .....  | 2   | 246   | —   | —  | —   | —  | —   | —   | 1   | 130   | —   | —              |
| 92  | Savonlinna — Nyslott .  | —   | —   | —   | —  | —   | —  | —   | —   | 1   | 136   | —   | —              |
| 93  | Mikkeli — S:t Michel .  | —   | —   | —   | —  | —   | —  | —   | —   | 1   | 87  | —   | —              |
| 94  | Sortanlahti (tullitoim.) —<br>Sortanlaks (tullexp.) .   | —   | —   | 1   | 216  | 10  | 5 078  | 7   | 142   | —   | —   | —   | —              |
| 95  | Käkisalmi — Kexholm .   | —   | —   | —   | —  | 4   | 2 122  | —   | —   | —   | —   | —   | —              |
| Tullivartiot — Tull-<br>bevakningar — <i>Surveil-</i><br><i>lance douanière à</i> |   |   |   |   |  |   |  |   |   |   |   |   |                |
| 96  | Pölä .....  | 57  | 1 007   | 12  | 243  | 13  | 5 299  | 2   | 32  | —   | —   | —   | —              |
| 97  | Pitkäranta .....  | 4   | 845   | —   | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —              |
| 98  | Seiskari .....  | 33  | 169   | —   | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —              |
| 99  | Lavansaari .....  | —   | —   | —   | —  | —   | —  | 1   | 408   | —   | —   | —   | —              |
| 100   | Tytärsaari .....  | 17  | 146   | 8   | 55   | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —              |
| 101   | Suursaari — Hogland .   | 53  | 525   | 7   | 57   | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —              |
| 102   | Eckerö .....  | 9   | 171   | 49  | 177  | —   | —  | 8   | 69  | —   | —   | —   | —              |
| 103   | <b>Kaikkiaan — I alt —<br/>Grand total .....</b>  | <b>2 281</b>                                | <b>1 124 020</b>                              | <b>1 140</b>                                | <b>536 876</b>   | <b>1 935</b>                                | <b>1 639 494</b>   | <b>2 208</b>                                | <b>2 108 647</b>  | <b>1 084</b>                                | <b>765 410</b>                                | <b>527</b>                                  | <b>499 262</b> |

Tab. 1. (Forts.)

| Ankonna fartyg<br>entrés  |                                       |  |                                       | Yhteensä — Summa<br>Total                                   |                                       |  |                                       | Saapuneita yhteensä<br>Summa ankonna<br>Total entrés |                                       |     |
|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|-----|
| tolsen Suomen sataman kautta<br>utlandeþ via annan finsk hamn<br>ment, mais par d'autres ports finlandais |                                       |  |                                       |   |                                       |  |                                       |  |                                       |     |
| Ulkomaista aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères  |                                       |  |                                       | Kotimaisia aluksia<br>Inhemska fartyg<br>Navires finlandais |                                       | Ulkomaista aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères |                                       |  |                                       |     |
| Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés  |                                       | Painolastissa<br>I bariast<br>Sur lest |                                       |   |                                       |  |                                       |  |                                       |     |
| Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                      | Nettonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                               | Nettonnia<br>Netoton<br>Tonneaux nets |     |
| 14  | 15                                    | 16                                     | 17                                    | 18  | 19                                    | 20   | 21                                    | 22   | 23                                    |     |
| 16  | 10 517                                | 35                                     | 37 329                                | 77  | 56 530                                | 230  | 224 423                               | 307  | 280 953                               | 83  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | 1  | 2 562                                 | 1  | 2 562                                 | 84  |
| 16  | 10 517                                | 35                                     | 37 329                                | 77  | 56 530                                | 231  | 226 985                               | 308  | 283 515                               | 85  |
| 1   | 755                                   | 8                                      | 4 733                                 | 25  | 17 236                                | 101  | 42 471                                | 126  | 59 707                                | 86  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | 1  | 38                                    | 1  | 38                                    | 87  |
| —   | —                                     | 1                                      | 1 516                                 | 10  | 7 347                                 | 4  | 4 011                                 | 14   | 11 358                                | 88  |
| 1   | 755                                   | 9                                      | 6 249                                 | 35  | 24 583                                | 106  | 46 520                                | 141  | 71 103                                | 89  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 47  | 3 344                                 | 80   | 14 306                                | 127  | 17 650                                | 90  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 3   | 376                                   | —  | —                                     | 3  | 376                                   | 91  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 1   | 136                                   | —  | —                                     | 1  | 136                                   | 92  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 1   | 87                                    | —  | —                                     | 1  | 87                                    | 93  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 1   | 216                                   | 17   | 5 220                                 | 18   | 5 436                                 | 94  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | 4  | 2 122                                 | 4  | 2 122                                 | 95  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 69  | 1 250                                 | 15   | 5 331                                 | 84   | 6 581                                 | 96  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 4   | 845                                   | —  | —                                     | 4  | 845                                   | 97  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 33  | 169                                   | —  | —                                     | 33   | 169                                   | 98  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | —   | —                                     | 1  | 408                                   | 1  | 408                                   | 99  |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 25  | 201                                   | —  | —                                     | 25   | 201                                   | 100 |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 60  | 582                                   | —  | —                                     | 60   | 582                                   | 101 |
| —   | —                                     | —                                      | —                                     | 58  | 348                                   | 8  | 69                                    | 66   | 417                                   | 102 |
| 1 012   | 863 884                               | 696                                    | 896 049                               | 5 032   | 2 925 568                             | 5 851  | 5 508 074                             | 10 883   | 8 433 642                             | 103 |

Taulu 1. (Jatk.)

| 1   |   | Lähteneitä aluksia —<br>Navires   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |            |                |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|------------|----------------|
|   |   | Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgätt direkt till utlandet<br><i>Sortis directement à l'étranger</i> |   |  |   |   |   | Lähtenyt ulkomaille<br>Avgätt till<br><i>Sortis à l'étranger non directe-</i> |   |   |   |            |                |
| Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br><i>Navires finlandais</i> |   |   |   | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br><i>Navires étrangers</i> |   |   |   | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br><i>Navires finlandais</i>           |   |   |   |            |                |
| Lastissa<br>Lastförände<br><i>Chargés</i>                           |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i>   |   | Lastissa<br>Lastförände<br><i>Chargés</i>                          |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa<br>Lastförände<br><i>Chargés</i>                                     |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |            |                |
| Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                                       | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i>   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                                      | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> |            |                |
| 24  | 25  | 26  | 27  | 28   | 29  | 30  | 31  | 32  | 33  | 34  | 35  |            |                |
| <b>Tullikamaripiiri</b>   |   |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |            |                |
| <b>Tullkammardistrikt</b>   |   |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |            |                |
| <i>District de douane</i>   |   |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |            |                |
| 83  | <i>Kemi</i> .....   | 59  | 32 510  | 1  | 463   | 171   | 155 865                                       | 4   | 2 668   | 13  | 22 412  | 2          | 803            |
| 84  | <i>Simo</i> .....   | —   | —   | —  | —   | 1   | 2 562   | —   | —   | —   | —   | —          | —              |
| 85  | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total</i> .....   | <b>59</b>   | <b>32 510</b>                                 | <b>1</b>   | <b>463</b>                                    | <b>172</b>                                    | <b>158 427</b>                                | <b>4</b>  | <b>2 668</b>                                  | <b>13</b>                                     | <b>22 412</b>                                 | <b>2</b>   | <b>803</b>     |
| 86  | <i>Tornio — Torneå</i> (Röyt-<br>tä) .....  | 4   | 4 574   | 3  | 40  | 26  | 15 974  | 2   | 35  | 2   | 4 771   | —          | —              |
| 87  | <i>Marjaluoto</i> .....   | 1   | 16  | —  | —   | 11  | 255   | 1   | 33  | —   | —   | —          | —              |
| 88  | <i>Kuusiluoto</i> .....   | 18  | 13 514  | —  | —   | 50  | 21 335  | 3   | 6   | 2   | 1 594   | —          | —              |
| 89  | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total</i> .....   | <b>23</b>   | <b>18 104</b>                                 | <b>3</b>   | <b>40</b>                                     | <b>87</b>                                     | <b>37 564</b>                                 | <b>6</b>  | <b>74</b>                                     | <b>4</b>                                      | <b>6 365</b>                                  | —          | —              |
| 90  | <i>Petsamo</i> (Liinahamari) .  | 33  | 2 834   | 15   | 543   | 38  | 10 532  | 42  | 4 022   | —   | —   | —          | —              |
| 91  | <i>Kuopio</i> .....   | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —          | —              |
| 92  | <i>Savonlinna — Nyslott</i> ..  | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —          | —              |
| 93  | <i>Mikkeli — S:t Michel</i> ..  | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —          | —              |
| 94  | <i>Sortanlahti</i> (tullitoim.) —<br><i>Sortanlaks</i> (tullexp.) .   | —   | —   | —  | —   | —   | —   | 25  | 8 485   | —   | —   | —          | —              |
| 95  | <i>Käkisalmi — Kexholm</i> .<br>Tullivartiot — Tull-<br>bevakningar — <i>Surveil-</i><br><i>lance douanière à</i> | —   | —   | —  | —   | —   | —   | 3   | 1 094   | —   | —   | —          | —              |
| 96  | <i>Pöllä</i> .....  | 69  | 1 250   | 5  | 70  | 3   | 48  | 7   | 3 078   | —   | —   | —          | —              |
| 97  | <i>Pitkäranta</i> .....   | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —          | —              |
| 98  | <i>Seiskari</i> .....   | 24  | 106   | 5  | 45  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —          | —              |
| 99  | <i>Lavansaari</i> .....   | —   | —   | —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —          | —              |
| 100   | <i>Tytärsaari</i> .....   | 26  | 190   | 72   | 612   | —   | —   | 1   | 7   | —   | —   | —          | —              |
| 101   | <i>Suursaari — Hogland</i> ..   | 43  | 386   | 44   | 443   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —          | —              |
| 102   | <i>Eckerö</i> .....   | 28  | 157   | 27   | 56  | —   | —   | 4   | 7   | —   | —   | —          | —              |
| 103   | <b>Kaikkiaan — I allt</b> —<br><i>Grand total</i> .....   | <b>2 935</b>  | <b>1 539 645</b>                              | <b>523</b>   | <b>131 911</b>                                | <b>3 712</b>                                  | <b>3 484 285</b>                              | <b>431</b>  | <b>268 743</b>                                | <b>1 341</b>                                  | <b>1122 618</b>                               | <b>322</b> | <b>167 224</b> |

Tab. 1. (Forts.)

| Avgångna fartyg<br>sortis   |                                      |  |                                      |  |                                      |                        |                                      |  |                                      |   |                                      |     |
|---|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|---|--------------------------------------|-----|
| toisen Suomen sataman kautta<br>utlandet via annan finsk hamn<br>ment, mais par d'autres ports finlandais |                                      |  |                                      | Yhteensä — Summa<br>Total                                    |                                      |                        |                                      | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br>Total sortis        |                                      | Saapuneita ja läh-<br>teneitä yhteensä<br>Summa ankomna<br>och avgångna<br>Entrés et sortis total |                                      |     |
| Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères  |                                      |  |                                      | Kotimaisia aluksia<br>Inhemiska fartyg<br>Navires finlandais |                                      |                        |                                      | Ulkomaisia aluksia<br>Utländska fartyg<br>Navires étrangères |                                      |   |                                      |     |
| Lastissa<br>Lastförende<br>Chargés  |                                      | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |                                      |  |                                      |                        |                                      |  |                                      |   |                                      |     |
| Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets |     |
| 36  | 37                                   | 38                                     | 39                                   | 40   | 41                                   | 42                     | 43                                   | 44   | 45                                   | 46  | 47                                   |     |
| 42  | 56 063                               | 15                                     | 9 596                                | 75   | 56 188                               | 232                    | 224 192                              | 307  | 280 380                              | 614   | 561 333                              | 83  |
| 1   | 1 103                                | —                                      | —                                    | —  | —                                    | 2                      | 3 665                                | 2  | 3 665                                | 3   | 6 227                                | 84  |
| 43  | 57 166                               | 15                                     | 9 596                                | 75   | 56 188                               | 234                    | 227 857                              | 309  | 284 045                              | 617   | 567 560                              | 85  |
| 2   | 2 447                                | 2                                      | 958                                  | 9  | 9 385                                | 32                     | 19 414                               | 41   | 28 799                               | 167   | 88 506                               | 86  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | 1  | 16                                   | 12                     | 288                                  | 13   | 304                                  | 14  | 342                                  | 87  |
| 5   | 4 255                                | —                                      | —                                    | 20   | 15 108                               | 58                     | 25 596                               | 78   | 40 704                               | 92  | 52 062                               | 88  |
| 7   | 6 702                                | 2                                      | 958                                  | 30   | 24 509                               | 102                    | 45 298                               | 132  | 69 807                               | 273   | 140 910                              | 89  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | 48   | 3 377                                | 80                     | 14 554                               | 128  | 17 931                               | 255   | 35 581                               | 90  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | —                      | —                                    | —  | —                                    | 3   | 376                                  | 91  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | —                      | —                                    | —  | —                                    | 1   | 136                                  | 92  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | —                      | —                                    | —  | —                                    | 1   | 87                                   | 93  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | 25                     | 8 485                                | 25   | 8 485                                | 43  | 13 921                               | 94  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | 3                      | 1 094                                | 3  | 1 094                                | 7   | 3 216                                | 95  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | 74   | 1 320                                | 10                     | 3 126                                | 84   | 4 446                                | 168   | 11 027                               | 96  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | 29   | 151                                  | —                      | —                                    | 29   | 151                                  | 4   | 845                                  | 97  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | —                      | —                                    | —  | —                                    | 62  | 320                                  | 98  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | 98   | 802                                  | 1                      | 7                                    | 99   | 809                                  | 1   | 408                                  | 99  |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | 87   | 829                                  | —                      | —                                    | 87   | 829                                  | 124   | 1 010                                | 100 |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | 55   | 213                                  | 4                      | 7                                    | 59   | 220                                  | 147   | 1 411                                | 101 |
| —   | —                                    | —                                      | —                                    | —  | —                                    | —                      | —                                    | —  | —                                    | 125   | 637                                  | 102 |
| 1 529   | 1 825 438                            | 286                                    | 170 360                              | 5 121  | 2 961 398                            | 5 958                  | 5 748 826                            | 11 079   | 8 910 224                            | 21 962  | 17 143 866                           | 103 |

Taulu 2. Merenkulku Suomen ja ulkomaisten välillä  
 Tab. 2. Sjöfarten mellan Finland och främmande länder  
 Tabl. 2. Navigation entre la Finlande et l'étranger av

| Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés   |  |  |                                     |  |  |  |                                 |  |                                     |  |  |  |
|--|--|--|-------------------------------------|--|--|--|---------------------------------|--|-------------------------------------|--|--|--|
| Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet.<br>Kansallisuus<br><br>Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått.<br>Nationalitet<br><br>Pays de provenance ou de destination.<br>Pavillon | Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br>Navigation directe |  |                                     |  | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br>Navigation combinée |  | Yhteensä — Summa<br>Total       |  |                                     |  | Saapuneita yhteensä<br>Summa ankomna<br>Total navires entrés |  |
|  | Lastissa Lastförande<br>Chargés                                |  | Painolastissa I barlast<br>Sur lest |  | Lastissa Lastförande<br>Chargés                                    |  | Lastissa Lastförande<br>Chargés |  | Painolastissa I barlast<br>Sur lest |  |  |  |
|  | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre              | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre          | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre              | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonneaux nets |
|  | 1  | 2                                      | 3                                   | 4                                      | 5  | 6                                      | 7                               | 8                                      | 9                                   | 10                                     | 11   | 12                                     |
| <b>1 Ruotsi — Sverige</b>  | <b>943</b>   | <b>322 047</b>                         | <b>1 475</b>                        | <b>772 862</b>                         | <b>23</b>  | <b>7 233</b>                           | <b>966</b>                      | <b>329 280</b>                         | <b>1 475</b>                        | <b>772 862</b>                         | <b>2 441</b>   | <b>1 102 141</b>                       |
| 2 Suomalaisia — finska .....   | 568  | 158 168                                | 726                                 | 145 018                                | 2  | 250                                    | 570                             | 158 418                                | 726                                 | 145 018                                | 1 296  | 303 430                                |
| 3 Ruotsalaisia — svenska .....   | 340  | 122 880                                | 562                                 | 446 683                                | 20   | 3 542                                  | 360                             | 126 422                                | 562                                 | 446 683                                | 922  | 573 101                                |
| 4 Norjalaisia — norska .....   | —  | —                                      | 33                                  | 69 006                                 | —  | —                                      | —                               | —                                      | 33                                  | 69 006                                 | 33   | 69 006                                 |
| 5 Tanskalaisia — danska .....  | 7  | 1 302                                  | 14                                  | 5 721                                  | —  | —                                      | 7                               | 1 302                                  | 14                                  | 5 721                                  | 21   | 7 021                                  |
| 6 Englantilaisia — engelska ..   | —  | —                                      | 26                                  | 30 233                                 | —  | —                                      | —                               | —                                      | 26                                  | 30 233                                 | 26   | 30 233                                 |
| 7 Saksalaisia — tyska .....  | 3  | 952                                    | 58                                  | 27 626                                 | —  | —                                      | 3                               | 952                                    | 58                                  | 27 626                                 | 61   | 28 571                                 |
| 8 Virolaisia — estländska ....   | 14   | 2 108                                  | 37                                  | 19 604                                 | —  | —                                      | 14                              | 2 108                                  | 37                                  | 19 604                                 | 51   | 21 711                                 |
| 9 Alankomaalaisia — nederlän-  | —  | —                                      | 8                                   | 7 612                                  | —  | —                                      | —                               | —                                      | 8                                   | 7 612                                  | 8  | 7 612                                  |
| 10 ländska .....   | —  | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      | —                               | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      |
| 11 Latvialaisia — lettiska ....  | 1  | 231                                    | 3                                   | 2 409                                  | —  | —                                      | 1                               | 231                                    | 3                                   | 2 409                                  | 4  | 2 644                                  |
| 12 Kreikkalaisia — grekiska ..   | 1  | 3 729                                  | 5                                   | 16 271                                 | —  | —                                      | 1                               | 3 729                                  | 5                                   | 16 271                                 | 6  | 20 000                                 |
| 13 Amerikkalaisia — ameri-   | —  | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      | —                               | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      |
| 14 kanska (U.S.A.) .....   | 9  | 32 677                                 | —                                   | —                                      | 1  | 3 441                                  | 10                              | 36 118                                 | —                                   | —                                      | 10   | 36 118                                 |
| 15 Itävaltalaisia — Österrikiska   | —  | —                                      | 1                                   | 135                                    | —  | —                                      | —                               | —                                      | 1                                   | 135                                    | 1  | 135                                    |
| <b>15 Viro — Estland</b>   | <b>693</b>   | <b>190 031</b>                         | <b>163</b>                          | <b>65 026</b>                          | —  | —                                      | <b>693</b>                      | <b>190 031</b>                         | <b>163</b>                          | <b>65 026</b>                          | <b>856</b>   | <b>255 051</b>                         |
| 16 Suomalaisia — finska .....  | 499  | 104 213                                | 36                                  | 3 386                                  | —  | —                                      | 499                             | 104 213                                | 36                                  | 3 386                                  | 535  | 107 599                                |
| 17 Ruotsalaisia — svenska ....   | 3  | 1 938                                  | 7                                   | 5 014                                  | —  | —                                      | 3                               | 1 938                                  | 7                                   | 5 014                                  | 10   | 6 951                                  |
| 18 Norjalaisia — norska .....  | —  | —                                      | 2                                   | 738                                    | —  | —                                      | —                               | —                                      | 2                                   | 738                                    | 2  | 738                                    |
| 19 Tanskalaisia — danska .....   | —  | —                                      | 7                                   | 566                                    | —  | —                                      | —                               | —                                      | 7                                   | 566                                    | 7  | 566                                    |
| 20 Englantilaisia — engelska ..  | —  | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      | —                               | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      |
| 21 Saksalaisia — tyska .....   | 83   | 65 324                                 | 10                                  | 4 673                                  | —  | —                                      | 83                              | 65 324                                 | 10                                  | 4 673                                  | 93   | 69 997                                 |
| 22 Virolaisia — estländska ....  | 102  | 14 008                                 | 95                                  | 48 375                                 | —  | —                                      | 102                             | 14 008                                 | 95                                  | 48 375                                 | 197  | 62 388                                 |
| 23 Alankomaalaisia — nederlän-   | —  | —                                      | 2                                   | 184                                    | —  | —                                      | —                               | —                                      | 2                                   | 184                                    | 2  | 184                                    |
| 24 Puolalaisia — polska .....  | 6  | 4 548                                  | 1                                   | 758                                    | —  | —                                      | 6                               | 4 548                                  | 1                                   | 758                                    | 7  | 5 306                                  |
| 25 Latvialaisia — lettiska ....  | —  | —                                      | 3                                   | 1 332                                  | —  | —                                      | —                               | —                                      | 3                                   | 1 332                                  | 3  | 1 332                                  |
| <b>26 Tanska — Danmark</b>   | <b>315</b>   | <b>294 035</b>                         | <b>659</b>                          | <b>560 343</b>                         | <b>29</b>  | <b>40 781</b>                          | <b>344</b>                      | <b>334 816</b>                         | <b>659</b>                          | <b>560 343</b>                         | <b>1 003</b>   | <b>895 151</b>                         |
| 27 Suomalaisia — finska .....  | 171  | 120 285                                | 148                                 | 101 116                                | 18   | 7 336                                  | 189                             | 127 621                                | 148                                 | 101 116                                | 337  | 228 733                                |
| 28 Ruotsalaisia — svenska ....   | 18   | 8 843                                  | 103                                 | 85 565                                 | 1  | 110                                    | 19                              | 8 953                                  | 103                                 | 85 565                                 | 122  | 94 511                                 |
| 29 Norjalaisia — norska .....  | 4  | 10 134                                 | 13                                  | 11 109                                 | —  | —                                      | 4                               | 10 134                                 | 13                                  | 11 109                                 | 17   | 21 244                                 |
| 30 Tanskalaisia — danska .....   | 38   | 17 870                                 | 181                                 | 178 671                                | —  | —                                      | 38                              | 17 870                                 | 181                                 | 178 671                                | 219  | 196 541                                |
| 31 Englantilaisia — engelska ..  | —  | —                                      | 70                                  | 90 867                                 | —  | —                                      | —                               | —                                      | 70                                  | 90 867                                 | 70   | 90 867                                 |
| 32 Saksalaisia — tyska .....   | 6  | 6 295                                  | 32                                  | 22 585                                 | 1  | 658                                    | 7                               | 6 953                                  | 32                                  | 22 585                                 | 39   | 29 533                                 |
| 33 Virolaisia — estländska ....  | 41   | 10 389                                 | 100                                 | 55 220                                 | —  | —                                      | 41                              | 10 389                                 | 100                                 | 55 220                                 | 141  | 65 600                                 |
| 34 Alankomaalaisia — nederlän-   | —  | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      | —                               | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      |
| 35 ländska .....   | 2  | 194                                    | 3                                   | 3 209                                  | —  | —                                      | 2                               | 194                                    | 3                                   | 3 209                                  | 5  | 3 403                                  |
| 36 Puolalaisia — polska .....  | —  | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      | —                               | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      |
| 37 Latvialaisia — lettiska ....  | 2  | 1 053                                  | 9                                   | 12 001                                 | —  | —                                      | 2                               | 1 053                                  | 9                                   | 12 001                                 | 11   | 13 054                                 |
| Amerikkalaisia — ameri-  | —  | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      | —                               | —                                      | —                                   | —                                      | —  | —                                      |
| kanska (U.S.A.) .....  | 33   | 118 972                                | —                                   | —                                      | 9  | 32 677                                 | 42                              | 151 649                                | —                                   | —                                      | 42   | 151 649                                |



onna 1935, jaettuna aluksien kansallisuuden mukaan.

r 1935 med angivande av fartygens nationalitet.

dition de la nationalité des navires, en 1935.

Lähteneitä aluksia - Avgångna fartyg - Navires sortis

| Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br>Navigation directe |                                       |                                     |                                       | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br>Navigation combinée |                                       |                        | Yhteensä - Summa<br>Total             |                        |                                       |                        |                                       | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br>Total navires sortis |                                       | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankomna och avgångna<br>Total navires entrés et sortis |                                       |                        |                                       |
|--|---------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------|---------------------------------------|------------------------|---------------------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------|---------------------------------------|
| Lastissa Lastförande<br>Chargés                                |                                       | Painolastissa I barlast<br>Sur lest |                                       | Lastissa Lastförande<br>Chargés                                    |                                       |                        | Lastissa Lastförande<br>Chargés       |                        | Painolastissa I barlast<br>Sur lest   |                        |                                       |   |                                       |   |                                       |                        |                                       |
| Luku - Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku - Antal<br>Nombre              | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku - Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku - Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku - Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku - Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku - Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku - Antal<br>Nombre  | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets | Luku - Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Netton<br>Tonnesaux nets |
| 14   | 15                                    | 16                                  | 17                                    | 18   | 19                                    | 20                     | 21                                    | 22                     | 23                                    | 24                     | 25                                    | 26  | 27                                    |   |                                       |                        |                                       |
| 1 474  | 326 497                               | 215                                 | 108 438                               | 25   | 4 302                                 | 1 490                  | 330 799                               | 215                    | 108 438                               | 1 714                  | 439 237                               | 4 155   | 1 541 379                             |   |                                       |                        |                                       |
| 1 077  | 165 624                               | 89                                  | 21 825                                | 4  | 592                                   | 1 081                  | 166 216                               | 89                     | 21 825                                | 1 170                  | 188 041                               | 2 466   | 491 477                               |   |                                       |                        |                                       |
| 378  | 146 217                               | 76                                  | 43 267                                | 21   | 3 710                                 | 399                    | 149 927                               | 76                     | 43 267                                | 475                    | 193 194                               | 1 397   | 766 299                               |   |                                       |                        |                                       |
| 2  | 5 264                                 | 8                                   | 12 664                                |  |                                       | 2                      | 5 264                                 | 8                      | 12 664                                | 10                     | 17 928                                | 43  | 86 934                                |   |                                       |                        |                                       |
| 1  | 98                                    | 4                                   | 1 627                                 |  |                                       | 1                      | 98                                    | 4                      | 1 627                                 | 5                      | 1 725                                 | 26  | 8 748                                 |   |                                       |                        |                                       |
| 1  | 1 250                                 | 2                                   | 5 924                                 |  |                                       | 1                      | 1 250                                 | 2                      | 5 924                                 | 3                      | 7 174                                 | 29  | 37 407                                |   |                                       |                        |                                       |
| 3  | 1 694                                 | 32                                  | 21 897                                |  |                                       | 3                      | 1 694                                 | 32                     | 21 897                                | 35                     | 23 591                                | 96  | 52 169                                |   |                                       |                        |                                       |
| 10   | 2 729                                 | 2                                   | 384                                   |  |                                       | 10                     | 2 729                                 | 2                      | 384                                   | 12                     | 3 113                                 | 63  | 24 825                                |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       | 2                                   | 850                                   |  |                                       |                        |                                       | 2                      | 850                                   | 2                      | 850                                   | 10  | 8 462                                 |   |                                       |                        |                                       |
| 1  | 180                                   |                                     |                                       |  |                                       | 1                      | 180                                   |                        |                                       | 1                      | 180                                   | 5   | 2 820                                 |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       |                                     |                                       |  |                                       |                        |                                       |                        |                                       |                        |                                       | 6   | 20 000                                |   |                                       |                        |                                       |
| 1  | 3 441                                 |                                     |                                       |  |                                       | 1                      | 3 441                                 |                        |                                       | 1                      | 3 441                                 | 11  | 39 559                                |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       |                                     |                                       |  |                                       |                        |                                       |                        |                                       |                        |                                       | 2   | 2 544                                 |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       |                                     |                                       |  |                                       |                        |                                       |                        |                                       |                        |                                       | 1   | 135                                   |   |                                       |                        |                                       |
| 457  | 154 885                               | 271                                 | 27 393                                | 1  | 103                                   | 458                    | 154 988                               | 271                    | 27 393                                | 729                    | 182 381                               | 1 585   | 437 438                               |   |                                       |                        |                                       |
| 358  | 90 873                                | 186                                 | 7 311                                 | 1  | 103                                   | 359                    | 90 976                                | 186                    | 7 311                                 | 545                    | 98 287                                | 1 080   | 205 886                               |   |                                       |                        |                                       |
| 3  | 819                                   | 3                                   | 1 489                                 |  |                                       | 3                      | 819                                   | 3                      | 1 489                                 | 6                      | 2 308                                 | 16  | 9 260                                 |   |                                       |                        |                                       |
| 1  | 2 106                                 | 1                                   | 5 258                                 |  |                                       | 1                      | 2 106                                 | 1                      | 5 258                                 | 2                      | 7 364                                 | 4   | 8 102                                 |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       | 1                                   | 384                                   |  |                                       |                        |                                       | 1                      | 384                                   | 1                      | 384                                   | 8   | 950                                   |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       | 1                                   | 852                                   |  |                                       |                        |                                       | 1                      | 852                                   | 1                      | 852                                   | 1   | 852                                   |   |                                       |                        |                                       |
| 72   | 59 157                                | 9                                   | 4 066                                 |  |                                       | 72                     | 59 157                                | 9                      | 4 066                                 | 81                     | 63 223                                | 174   | 133 220                               |   |                                       |                        |                                       |
| 23   | 1 930                                 | 69                                  | 7 930                                 |  |                                       | 23                     | 1 930                                 | 69                     | 7 930                                 | 92                     | 9 860                                 | 289   | 72 243                                |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       |                                     |                                       |  |                                       |                        |                                       |                        |                                       |                        |                                       | 2   | 184                                   |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       |                                     |                                       |  |                                       |                        |                                       |                        |                                       |                        |                                       | 7   | 5 306                                 |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       | 1                                   | 103                                   |  |                                       |                        |                                       | 1                      | 103                                   | 1                      | 103                                   | 4   | 1 435                                 |   |                                       |                        |                                       |
| 627  | 251 508                               | 9                                   | 13 322                                | 7  | 5 816                                 | 634                    | 257 324                               | 9                      | 13 322                                | 643                    | 270 646                               | 1 646   | 1 165 805                             |   |                                       |                        |                                       |
| 261  | 136 404                               | 4                                   | 6 855                                 | 7  | 5 816                                 | 268                    | 142 220                               | 4                      | 6 855                                 | 272                    | 149 075                               | 609   | 377 812                               |   |                                       |                        |                                       |
| 92   | 14 589                                | 2                                   | 143                                   |  |                                       | 92                     | 14 589                                | 2                      | 143                                   | 94                     | 14 732                                | 216   | 109 250                               |   |                                       |                        |                                       |
| 3  | 7 044                                 | 1                                   | 3 697                                 |  |                                       | 3                      | 7 044                                 | 1                      | 3 697                                 | 4                      | 10 741                                | 21  | 31 984                                |   |                                       |                        |                                       |
| 55   | 13 875                                | 2                                   | 2 627                                 |  |                                       | 55                     | 13 675                                | 2                      | 2 627                                 | 57                     | 16 302                                | 276   | 212 843                               |   |                                       |                        |                                       |
|  |                                       |                                     |                                       |  |                                       |                        |                                       |                        |                                       |                        |                                       | 70  | 90 867                                |   |                                       |                        |                                       |
| 8  | 2 004                                 |                                     |                                       |  |                                       | 8                      | 2 004                                 |                        |                                       | 8                      | 2 004                                 | 47  | 31 542                                |   |                                       |                        |                                       |
| 198  | 57 788                                |                                     |                                       |  |                                       | 198                    | 57 788                                |                        |                                       | 198                    | 57 788                                | 339   | 123 397                               |   |                                       |                        |                                       |
| 1  | 110                                   |                                     |                                       |  |                                       | 1                      | 110                                   |                        |                                       | 1                      | 110                                   | 6   | 3 513                                 |   |                                       |                        |                                       |
| 2  | 528                                   |                                     |                                       |  |                                       | 2                      | 528                                   |                        |                                       | 2                      | 528                                   | 2   | 528                                   |   |                                       |                        |                                       |
| 2  | 410                                   |                                     |                                       |  |                                       | 2                      | 410                                   |                        |                                       | 2                      | 410                                   | 18  | 13 464                                |   |                                       |                        |                                       |
| 5  | 18 956                                |                                     |                                       |  |                                       | 5                      | 18 956                                |                        |                                       | 5                      | 18 956                                | 47  | 170 605                               |   |                                       |                        |                                       |



## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

| Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br>Navigation directe |   |  |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br>Navigation combinée |   |                                    |   | Yhteensä — Summa<br>Total              |   |                  |   | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br>Total navires sortis |   | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankomna och avgångna<br>Total navires entrés et sortis |   |
|--|---|--|---|--|---|------------------------------------|---|--|---|------------------|---|---|---|---|---|
| Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                             |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                                 |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   |                  |   |   |   |   |   |
| Luku —<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku —<br>Nombre                       | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku —<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku —<br>Nombre                   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku —<br>Nombre                       | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku —<br>Nombre | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku —<br>Nombre  | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku —<br>Nombre  | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets |
| 14   | 15                                      | 16                                     | 17                                      | 18   | 19                                      | 20                                 | 21                                      | 22                                     | 23                                      | 24               | 25                                      | 26  | 27                                      |   |   |
| 3  | 823                                     | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 3                                  | 823                                     | —                                      | —                                       | 3                | 823                                     | 6   | 5 410                                   | 38  |   |
| 1  | 117                                     | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 1                                  | 117                                     | —                                      | —                                       | 1                | 117                                     | 2   | 146                                     | 39  |   |
| 1  | 237                                     | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 1                                  | 237                                     | —                                      | —                                       | 1                | 237                                     | 1   | 237                                     | 41  |   |
| 1  | 469                                     | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 1                                  | 469                                     | —                                      | —                                       | 1                | 469                                     | 1   | 469                                     | 42  |   |
| 80   | 27 492                                  | 58                                     | 9 226                                   | 9  | 8 811                                   | 89                                 | 36 303                                  | 58                                     | 9 226                                   | 147              | 45 529                                  | 364   | 172 565                                 | 43  |   |
| 33   | 2 834                                   | 16                                     | 1 412                                   | 1  | 536                                     | 34                                 | 3 370                                   | 16                                     | 1 412                                   | 50               | 4 782                                   | 118   | 22 376                                  | 44  |   |
| 6  | 695                                     | 1                                      | 4 312                                   | 7  | 1 725                                   | 13                                 | 2 420                                   | 1                                      | 4 312                                   | 14               | 6 732                                   | 26  | 15 016                                  | 45  |   |
| 41   | 23 963                                  | 40                                     | 2 905                                   | 1  | 6 550                                   | 42                                 | 30 513                                  | 40                                     | 2 905                                   | 82               | 33 418                                  | 196   | 117 975                                 | 46  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 14  | 11 433                                  | 47  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 1   | 469                                     | 48  |   |
| —  | —                                       | 1                                      | 597                                     | —  | —                                       | —                                  | —                                       | 1                                      | 597                                     | 1                | 597                                     | 2   | 2 070                                   | 49  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 4   | 1 419                                   | 50  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 2   | 387                                     | 51  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 1   | 1 420                                   | 52  |   |
| 394  | 217 926                                 | 11                                     | 13 198                                  | 107  | 101 158                                 | 501                                | 319 084                                 | 11                                     | 13 198                                  | 512              | 332 282                                 | 1 180   | 816 927                                 | 53  |   |
| 116  | 43 970                                  | 2                                      | 1 859                                   | 38   | 44 002                                  | 154                                | 87 972                                  | 2                                      | 1 859                                   | 156              | 89 831                                  | 325   | 191 565                                 | 54  |   |
| 13   | 2 825                                   | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 13                                 | 2 825                                   | —                                      | —                                       | 13               | 2 825                                   | 31  | 11 362                                  | 55  |   |
| —  | —                                       | 2                                      | 1 943                                   | —  | —                                       | —                                  | —                                       | 2                                      | 1 943                                   | 2                | 1 943                                   | 5   | 4 422                                   | 56  |   |
| 1  | 291                                     | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 1                                  | 291                                     | —                                      | —                                       | 1                | 291                                     | 30  | 28 580                                  | 57  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 4   | 6 311                                   | 58  |   |
| 261  | 170 043                                 | 5                                      | 3 313                                   | 69   | 57 156                                  | 330                                | 227 199                                 | 5                                      | 3 313                                   | 335              | 230 512                                 | 763   | 554 584                                 | 59  |   |
| —  | —                                       | 1                                      | 3 775                                   | —  | —                                       | —                                  | —                                       | 1                                      | 3 775                                   | 1                | 3 775                                   | 1   | 3 775                                   | 60  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 3   | 2 489                                   | 61  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 4   | 6 525                                   | 62  |   |
| 3  | 797                                     | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 3                                  | 797                                     | —                                      | —                                       | 3                | 797                                     | 12  | 4 870                                   | 63  |   |
| —  | —                                       | 1                                      | 2 308                                   | —  | —                                       | —                                  | —                                       | 1                                      | 2 308                                   | 1                | 2 308                                   | 1   | 2 308                                   | 64  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 1   | 186                                     | 65  |   |
| 397  | 309 214                                 | 8                                      | 4 871                                   | 4  | 2 832                                   | 401                                | 312 046                                 | 8                                      | 4 871                                   | 409              | 316 917                                 | 890   | 741 350                                 | 66  |   |
| 6  | 1 092                                   | 6                                      | 1 104                                   | —  | —                                       | 6                                  | 1 092                                   | 6                                      | 1 104                                   | 12               | 2 196                                   | 27  | 13 778                                  | 67  |   |
| —  | —                                       | 1                                      | 1 371                                   | —  | —                                       | —                                  | —                                       | 1                                      | 1 371                                   | 1                | 1 371                                   | 5   | 3 845                                   | 68  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 8   | 14 920                                  | 69  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 6   | 4 466                                   | 70  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 3   | 4 601                                   | 71  |   |
| 388  | 307 639                                 | 1                                      | 2 396                                   | 4  | 2 832                                   | 392                                | 310 471                                 | 1                                      | 2 396                                   | 393              | 312 867                                 | 834   | 693 659                                 | 72  |   |
| —  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                | —                                       | 1   | 2 069                                   | 73  |   |
| 1  | 212                                     | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 1                                  | 212                                     | —                                      | —                                       | 1                | 212                                     | 4   | 3 741                                   | 74  |   |
| 2  | 271                                     | —                                      | —                                       | —  | —                                       | 2                                  | 271                                     | —                                      | —                                       | 2                | 271                                     | 2   | 271                                     | 75  |   |

Taulu 2. (Jatk.)

| Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés  |  |   |  |   |  |   |                                    |   |  |   |                        |  |                        |   |
|---|--|---|--|---|--|---|------------------------------------|---|--|---|------------------------|--|------------------------|---|
| Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet. Kansallisuus<br>Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått. Nationalitet<br>Pays de provenance ou de destination. Pavillon | Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br>Navigation directe |   |  |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br>Navigation combinée |   | Yhteensä — Summa<br>Total          |   |  |   |                        | Saapuneita yhteensä<br>Summa ankomna<br>Total navires entrés |                        |   |
|   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                             |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                                 |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   |                        |  |                        |   |
|   | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre             | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets                      | Luku — Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets |
| 1   | 2  | 3                                       | 4                                      | 5                                       | 6  | 7                                       | 8                                  | 9                                       | 10                                     | 11                                      | 12                     | 13   | 14                     |   |
| 76  | <b>Puola — Polen</b>   | <b>155</b>                              | <b>122 009</b>                         | <b>35</b>                               | <b>34 802</b>  | <b>36</b>                               | <b>23 872</b>                      | <b>191</b>                              | <b>145 881</b>                         | <b>35</b>                               | <b>34 802</b>          | <b>226</b>   | <b>180 681</b>         |   |
| 77  | Suomalaisia — finska .....                                     | 56                                      | 43 898                                 | 3                                       | 1 219  | 20                                      | 12 140                             | 76                                      | 56 038                                 | 3                                       | 1 219                  | 79   | 57 257                 |   |
| 78  | Ruotsalaisia — svenska ...                                     | 22                                      | 17 254                                 | 6                                       | 9 008  | 1                                       | 281                                | 23                                      | 17 535                                 | 6                                       | 9 008                  | 29   | 26 543                 |   |
| 79  | Norjalaisia — norska .....                                     | 4                                       | 3 502                                  | 2                                       | 4 497  | —                                       | —                                  | 4                                       | 3 502                                  | 2                                       | 4 497                  | 6  | 7 999                  |   |
| 80  | Tanskalaisia — danska .....                                    | 13                                      | 7 837                                  | 10                                      | 8 561  | —                                       | —                                  | 13                                      | 7 837                                  | 10                                      | 8 561                  | 23   | 16 392                 |   |
| 81  | Englantilaisia — engelska ...                                  | —                                       | —                                      | 1                                       | 2 535  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 1                                       | 2 535                  | 1  | 2 535                  |   |
| 82  | Saksalaisia — tyska .....                                      | 44                                      | 37 813                                 | 5                                       | 2 513  | 2                                       | 1 597                              | 46                                      | 39 410                                 | 5                                       | 2 513                  | 51   | 41 923                 |   |
| 83  | Danzigilaisia — danzigiska                                     | 1                                       | 690                                    | —                                       | —  | —                                       | —                                  | 1                                       | 690                                    | —                                       | —                      | 1  | 690                    |   |
| 84  | Puolalaisia — polska .....                                     | 12                                      | 9 460                                  | —                                       | —  | 13                                      | 9 854                              | 25                                      | 19 314                                 | —                                       | —                      | 25   | 19 314                 |   |
| 85  | Latvialaisia — lettiska .....                                  | —                                       | —                                      | 2                                       | 809  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 2                                       | 809                    | 2  | 809                    |   |
| 86  | Virolaisia — estländska ....                                   | 3                                       | 1 555                                  | 1                                       | 235  | —                                       | —                                  | 3                                       | 1 555                                  | 1                                       | 235                    | 4  | 1 790                  |   |
| 87  | Alankomaalaisia — nederlän<br>dska .....                       | —                                       | —                                      | 3                                       | 426  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 3                                       | 426                    | 3  | 426                    |   |
| 88  | Italialaisia — italienska ...                                  | —                                       | —                                      | 1                                       | 1 591  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 1                                       | 1 591                  | 1  | 1 591                  |   |
| 89  | Kreikkalaisia — grekiska ...                                   | —                                       | —                                      | 1                                       | 3 408  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 1                                       | 3 408                  | 1  | 3 408                  |   |
| 90  | Amerikkalaisia — ameri<br>kanska (U.S.A.) .....                | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                      | —  | —                      |   |
| 91  | <b>Danzig</b>  | <b>103</b>                              | <b>71 850</b>                          | <b>21</b>                               | <b>16 897</b>  | <b>63</b>                               | <b>41 750</b>                      | <b>166</b>                              | <b>113 600</b>                         | <b>21</b>                               | <b>16 897</b>          | <b>187</b>   | <b>130 497</b>         |   |
| 92  | Suomalaisia — finska .....                                     | 9                                       | 5 940                                  | —                                       | —  | 17                                      | 10 120                             | 26                                      | 16 060                                 | —                                       | —                      | 26   | 16 060                 |   |
| 93  | Ruotsalaisia — svenska ...                                     | 5                                       | 2 814                                  | 5                                       | 6 680  | 3                                       | 530                                | 8                                       | 3 344                                  | 5                                       | 6 680                  | 13   | 10 024                 |   |
| 94  | Norjalaisia — norska .....                                     | 2                                       | 1 054                                  | 5                                       | 2 219  | —                                       | —                                  | 2                                       | 1 054                                  | 5                                       | 2 219                  | 7  | 3 273                  |   |
| 95  | Tanskalaisia — danska .....                                    | 2                                       | 1 026                                  | 1                                       | 1 197  | —                                       | —                                  | 2                                       | 1 026                                  | 1                                       | 1 197                  | 3  | 2 223                  |   |
| 96  | Englantilaisia — engelska ...                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | —                                       | —                      | —  | —                      |   |
| 97  | Saksalaisia — tyska .....                                      | 77                                      | 54 952                                 | 10                                      | 6 801  | 32                                      | 22 762                             | 109                                     | 77 714                                 | 10                                      | 6 801                  | 119  | 84 515                 |   |
| 98  | Puolalaisia — polska .....                                     | 8                                       | 6 064                                  | —                                       | —  | 11                                      | 8 338                              | 19                                      | 14 402                                 | —                                       | —                      | 19   | 14 402                 |   |
| 99  | <b>Liettua — Litauen</b>                                       | <b>17</b>                               | <b>7 499</b>                           | <b>48</b>                               | <b>44 538</b>  | <b>13</b>                               | <b>2 292</b>                       | <b>30</b>                               | <b>9 791</b>                           | <b>48</b>                               | <b>44 538</b>          | <b>78</b>  | <b>54 336</b>          |   |
| 100   | Suomalaisia — finska .....                                     | 1                                       | 1 049                                  | 11                                      | 12 085   | —                                       | —                                  | 1                                       | 1 049                                  | 11                                      | 12 085                 | 12   | 13 134                 |   |
| 101   | Ruotsalaisia — svenska ...                                     | 4                                       | 706                                    | 12                                      | 9 204  | 13                                      | 2 292                              | 17                                      | 2 998                                  | 12                                      | 9 204                  | 29   | 12 202                 |   |
| 102   | Norjalaisia — norska .....                                     | —                                       | —                                      | 2                                       | 4 942  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 2                                       | 4 942                  | 2  | 4 942                  |   |
| 103   | Tanskalaisia — danska .....                                    | —                                       | —                                      | 5                                       | 5 984  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 5                                       | 5 984                  | 5  | 5 984                  |   |
| 104   | Englantilaisia — engelska ...                                  | —                                       | —                                      | 2                                       | 2 370  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 2                                       | 2 370                  | 2  | 2 370                  |   |
| 105   | Saksalaisia — tyska .....                                      | 11                                      | 5 641                                  | 7                                       | 2 265  | —                                       | —                                  | 11                                      | 5 641                                  | 7                                       | 2 265                  | 18   | 7 906                  |   |
| 106   | Virolaisia — estländska ....                                   | —                                       | —                                      | 5                                       | 4 263  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 5                                       | 4 263                  | 5  | 4 263                  |   |
| 107   | Latvialaisia — lettiska .....                                  | 1                                       | 1 03                                   | 2                                       | 1 959  | —                                       | —                                  | 1                                       | 1 03                                   | 2                                       | 1 959                  | 3  | 2 988                  |   |
| 108   | Alankomaalaisia — nederlän<br>dska .....                       | —                                       | —                                      | 2                                       | 1 466  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 2                                       | 1 466                  | 2  | 1 466                  |   |
| 109   | <b>Latvia — Lettland</b>                                       | <b>78</b>                               | <b>20 684</b>                          | <b>69</b>                               | <b>85 358</b>  | <b>3</b>                                | <b>429</b>                         | <b>81</b>                               | <b>21 113</b>                          | <b>69</b>                               | <b>85 358</b>          | <b>150</b>   | <b>106 471</b>         |   |
| 110   | Suomalaisia — finska .....                                     | 38                                      | 9 585                                  | 10                                      | 8 805  | 1                                       | 93                                 | 39                                      | 9 678                                  | 10                                      | 8 805                  | 49   | 18 483                 |   |
| 111   | Ruotsalaisia — svenska ...                                     | 26                                      | 6 092                                  | 6                                       | 7 372  | 2                                       | 336                                | 28                                      | 6 428                                  | 6                                       | 7 372                  | 34   | 13 800                 |   |
| 112   | Norjalaisia — norska .....                                     | —                                       | —                                      | 1                                       | 345  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 1                                       | 345                    | 1  | 345                    |   |
| 113   | Tanskalaisia — danska .....                                    | 2                                       | 211                                    | 3                                       | 2 569  | —                                       | —                                  | 2                                       | 211                                    | 3                                       | 2 569                  | 5  | 2 780                  |   |
| 114   | Englantilaisia — engelska ...                                  | —                                       | —                                      | 3                                       | 3 228  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 3                                       | 3 228                  | 3  | 3 228                  |   |
| 115   | Saksalaisia — tyska .....                                      | 3                                       | 821                                    | 4                                       | 2 252  | —                                       | —                                  | 3                                       | 821                                    | 4                                       | 2 252                  | 7  | 3 073                  |   |
| 116   | Latvialaisia — lettiska .....                                  | 4                                       | 3 270                                  | 39                                      | 58 622   | —                                       | —                                  | 4                                       | 3 270                                  | 39                                      | 58 622                 | 43   | 61 892                 |   |
| 117   | Virolaisia — estländska ....                                   | 4                                       | 441                                    | —                                       | —  | —                                       | —                                  | 4                                       | 441                                    | —                                       | —                      | 4  | 441                    |   |
| 118   | Alankomaalaisia — nederlän<br>dska .....                       | —                                       | —                                      | 3                                       | 2 165  | —                                       | —                                  | —                                       | —                                      | 3                                       | 2 165                  | 3  | 2 165                  |   |
| 119   | Puolalaisia — polska .....                                     | 1                                       | 264                                    | —                                       | —  | —                                       | —                                  | 1                                       | 264                                    | —                                       | —                      | 1  | 264                    |   |





## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

| Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br><i>Navigation directe</i> |   |   |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br><i>Navigation combinée</i> |   | Yhteensä — Summa<br>Total                 |   |   |   | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br><i>Total navires sortis</i> |   | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankonna och avgångna<br><i>Total navires entrés et sortis</i> |   |     |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|--|---|-----|
| Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                             |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                                 |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i> |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |  |   |  |   |     |
| Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettotonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettotonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettotonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>             | Nettotonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettotonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettotonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettotonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> |     |
| 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24   | 25  | 26   | 27  |     |
| 15  | 22 232  | 239   | 105 330   | —   | —   | 15  | 22 232  | 239   | 105 330   | 254  | 127 562   | 418  | 176 815   | 120 |
| 7   | 3 090   | 161   | 39 235  | —   | —   | 7   | 3 090   | 161   | 39 235  | 168  | 42 325  | 314  | 62 974  | 121 |
| 2   | 923   | 11  | 9 990   | —   | —   | 2   | 923   | 11  | 9 990   | 13   | 10 913  | 18   | 12 418  | 122 |
| —   | —   | 3   | 2 555   | —   | —   | —   | —   | 3   | 2 555   | 3  | 2 555   | 4  | 3 124   | 123 |
| 1   | 1 695   | 7   | 11 313  | —   | —   | 1   | 1 695   | 7   | 11 313  | 8  | 13 008  | 8  | 13 008  | 124 |
| —   | —   | 48  | 34 128  | —   | —   | —   | —   | 48  | 34 128  | 48   | 34 128  | 48   | 34 128  | 125 |
| —   | —   | 3   | 797   | —   | —   | —   | —   | 3   | 797   | 3  | 797   | 3  | 797   | 126 |
| —   | —   | 1   | 1 158   | —   | —   | —   | —   | 1   | 1 158   | 1  | 1 158   | 1  | 1 158   | 127 |
| 4   | 15 623  | 1   | 3 905   | —   | —   | 4   | 15 623  | 1   | 3 905   | 5  | 19 528  | 11   | 42 962  | 128 |
| 1   | 901   | 4   | 2 249   | —   | —   | 1   | 901   | 4   | 2 249   | 5  | 3 150   | 11   | 6 246   | 129 |
| 70  | 1 260   | 42  | 13 844  | —   | —   | 70  | 1 260   | 42  | 13 844  | 112  | 15 104  | 213  | 27 945  | 130 |
| 67  | 1 212   | 5   | 70  | —   | —   | 67  | 1 212   | 5   | 70  | 72   | 1 282   | 139  | 2 494   | 131 |
| —   | —   | 1   | 867   | —   | —   | —   | —   | 1   | 867   | 1  | 867   | 1  | 867   | 132 |
| —   | —   | 1   | 250   | —   | —   | —   | —   | 1   | 250   | 1  | 250   | 1  | 250   | 133 |
| 3   | 48  | 35  | 12 657  | —   | —   | 3   | 48  | 35  | 12 657  | 38   | 12 705  | 72   | 24 334  | 134 |
| 818   | 1 914 587                                       | 4   | 2 251   | 92  | 100 574   | 1 910                                     | 2 015 161                                       | 4   | 2 251   | 1 914  | 2 017 412                                       | 2 839  | 3 108 372                                       | 135 |
| 737   | 778 252   | 4   | 2 251   | 86  | 94 074  | 823                                       | 872 326   | 4   | 2 251   | 827  | 874 577   | 1 444  | 1 543 656                                       | 136 |
| 362   | 315 987   | —   | —   | —   | —   | 362                                       | 315 987   | —   | —   | 362  | 315 987   | 428  | 375 005   | 137 |
| 49  | 29 558  | —   | —   | —   | —   | 49  | 29 558  | —   | —   | 49   | 29 558  | 58   | 35 041  | 138 |
| 248   | 256 927   | —   | —   | 4   | 4 111   | 252                                       | 261 038   | —   | —   | 252  | 261 038   | 312  | 329 024   | 139 |
| 149   | 255 949   | —   | —   | 2   | 2 389   | 151                                       | 258 338   | —   | —   | 151  | 258 338   | 218  | 417 064   | 140 |
| 70  | 48 130  | —   | —   | —   | —   | 70  | 48 130  | —   | —   | 70   | 48 130  | 104  | 70 138  | 141 |
| 69  | 93 373  | —   | —   | —   | —   | 69  | 93 373  | —   | —   | 69   | 93 373  | 99   | 139 601   | 142 |
| 119   | 130 504   | —   | —   | —   | —   | 119                                       | 130 504   | —   | —   | 119  | 130 504   | 155  | 186 896   | 143 |
| —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —   | 1  | 2 681   | 144 |
| 14  | 5 217   | —   | —   | —   | —   | 14  | 5 217   | —   | —   | 14   | 5 217   | 18   | 7 675   | 145 |
| 1   | 690   | —   | —   | —   | —   | 1   | 690   | —   | —   | 1  | 690   | 1  | 690   | 146 |
| —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —   | 1  | 901   | 147 |
| 32  | 22 566  | —   | —   | 3   | 3 673   | 35  | 26 239  | —   | —   | 35   | 26 239  | 36   | 27 981  | 148 |
| 1   | 748   | —   | —   | 2   | 2 741   | 3   | 3 489   | —   | —   | 3  | 3 489   | 4  | 5 231   | 149 |
| 3   | 1 515   | —   | —   | —   | —   | 3   | 1 515   | —   | —   | 3  | 1 515   | 3  | 1 515   | 150 |
| 2   | 800   | —   | —   | —   | —   | 2   | 800   | —   | —   | 2  | 800   | 2  | 800   | 151 |
| 12  | 8 766   | —   | —   | —   | —   | 12  | 8 766   | —   | —   | 12   | 8 766   | 12   | 8 766   | 152 |
| 7   | 7 363   | —   | —   | 1   | 932   | 8   | 8 295   | —   | —   | 8  | 8 295   | 8  | 8 295   | 153 |
| 3   | 1 323   | —   | —   | —   | —   | 3   | 1 323   | —   | —   | 3  | 1 323   | 3  | 1 323   | 154 |
| 3   | 1 818   | —   | —   | —   | —   | 3   | 1 818   | —   | —   | 3  | 1 818   | 3  | 1 818   | 155 |
| 1   | 233   | —   | —   | —   | —   | 1   | 233   | —   | —   | 1  | 233   | 1  | 233   | 156 |

Taulu 2. (Jatk.)

| Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet.<br>Kansallisuus<br>Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått.<br>Nationalitet<br><i>Pays de provenance ou de destination.<br/>Pavillon</i> | Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br><i>Navigation directe</i> |   |   |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br><i>Navigation combinée</i> |   | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i>          |   |   |   | Saapuneita yhteensä<br>Summa ankomna<br><i>Total navires entrés</i> |   |    |
|  | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                             |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                                 |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i> |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |   |   |    |
|  | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>             | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>                                       | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> |    |
|  | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13 |
| 157 Alankomaat — Nederländerna   | 162   | 159 222                                       | 72  | 118 680                                       | 36  | 33 006  | 198                                       | 192 228                                       | 72  | 118 680                                       | 270   | 310 90  |    |
| 158 Suomalaisia — finska   | 84  | 79 158  | 15  | 32 310  | 10  | 9 079   | 94  | 88 237  | 15  | 32 310  | 109   | 120 54  |    |
| 159 Ruotsalaisia — svenska   | 1   | 699   | 2   | 1 489   | —   | —   | 1   | 699   | 2   | 1 489   | 3   | 2 18  |    |
| 160 Norjalaisia — norska   | 3   | 7 885   | 3   | 7 413   | —   | —   | 3   | 7 885   | 3   | 7 413   | 6   | 15 28   |    |
| 161 Tanskalaisia — danska  | —   | —   | 3   | 4 240   | —   | —   | —   | —   | 3   | 4 240   | 3   | 4 24  |    |
| 162 Englantilaisia — engelska  | —   | —   | 1   | 4 059   | —   | —   | —   | —   | 1   | 4 059   | 1   | 4 05  |    |
| 163 Saksalaisia — tyska  | 39  | 40 396  | 24  | 32 444  | 26  | 23 927  | 65  | 64 323  | 24  | 32 444  | 89  | 96 76   |    |
| 164 Alankomaalaisia — nederländska   | 34  | 30 949  | 15  | 18 267  | —   | —   | 34  | 30 949  | 15  | 18 267  | 49  | 49 21   |    |
| 165 Latvialaisia — lettiska  | —   | —   | 8   | 15 969  | —   | —   | —   | —   | 8   | 15 969  | 8   | 15 96   |    |
| 166 Kreikkalaisia — grekiska   | —   | —   | 1   | 2 489   | —   | —   | —   | —   | 1   | 2 489   | 1   | 2 48  |    |
| 167 Itävaltalaisia — österrikiska  | 1   | 135   | —   | —   | —   | —   | 1   | 135   | —   | —   | 1   | 15  |    |
| 168 Belgia — Belgien   | 141   | 104 884                                       | 63  | 101 428                                       | 44  | 42 794  | 185                                       | 147 678                                       | 63  | 101 428                                       | 248   | 249 10  |    |
| 169 Suomalaisia — finska   | 94  | 71 058  | 5   | 9 584   | 9   | 6 587   | 103                                       | 77 645  | 5   | 9 584   | 108   | 87 22   |    |
| 170 Ruotsalaisia — svenska   | 12  | 7 168   | 3   | 2 075   | —   | —   | 12  | 7 168   | 3   | 2 075   | 15  | 9 24  |    |
| 171 Norjalaisia — norska   | 4   | 1 615   | 1   | 4 038   | —   | —   | 4   | 1 615   | 1   | 4 038   | 5   | 5 65  |    |
| 172 Tanskalaisia — danska  | 3   | 2 484   | 2   | 2 506   | —   | —   | 3   | 2 484   | 2   | 2 506   | 5   | 4 95  |    |
| 173 Englantilaisia — engelska  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   |    |
| 174 Saksalaisia — tyska  | 23  | 17 548  | 31  | 35 128  | 34  | 35 482  | 57  | 53 030  | 31  | 35 128  | 88  | 88 15   |    |
| 175 Alankomaalaisia — nederländska   | —   | —   | 4   | 7 388   | 1   | 725   | 1   | 725   | 4   | 7 388   | 5   | 8 11  |    |
| 176 Latvialaisia — lettiska  | 2   | 3 022   | 13  | 31 966  | —   | —   | 2   | 3 022   | 13  | 31 966  | 15  | 34 98   |    |
| 177 Virolaisia — estländska  | 3   | 1 989   | 2   | 3 513   | —   | —   | 3   | 1 989   | 2   | 3 513   | 5   | 5 50  |    |
| 178 Kreikkalaisia — grekiska   | —   | —   | 2   | 5 230   | —   | —   | —   | —   | 2   | 5 230   | 2   | 5 23  |    |
| 179 a) <i>Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten</i>   | 14  | 21 372  | 48  | 90 693  | 17  | 12 515  | 31  | 33 887  | 48  | 90 693  | 79  | 124 58  |    |
| 180 Suomalaisia — finska   | 5   | 3 648   | 14  | 32 567  | 17  | 12 515  | 22  | 16 163  | 14  | 32 567  | 36  | 48 75   |    |
| 181 Ruotsalaisia — svenska   | 1   | 519   | —   | —   | —   | —   | 1   | 519   | —   | —   | 1   | 51  |    |
| 182 Norjalaisia — norska   | 2   | 5 433   | 7   | 12 158  | —   | —   | 2   | 5 433   | 7   | 12 158  | 9   | 17 58   |    |
| 183 Tanskalaisia — danska  | 2   | 1 267   | 3   | 4 154   | —   | —   | 2   | 1 267   | 3   | 4 154   | 5   | 5 42  |    |
| 184 Saksalaisia — tyska  | 1   | 528   | 4   | 5 151   | —   | —   | 1   | 528   | 4   | 5 151   | 5   | 5 67  |    |
| 185 Latvialaisia — lettiska  | 1   | 2 069   | 7   | 15 101  | —   | —   | 1   | 2 069   | 7   | 15 101  | 8   | 17 17   |    |
| 186 Virolaisia — estländska  | —   | —   | 13  | 21 562  | —   | —   | —   | —   | 13  | 21 562  | 13  | 21 56   |    |
| 187 Alankomaalaisia — nederländska   | 1   | 180   | —   | —   | —   | —   | 1   | 180   | —   | —   | 1   | 18  |    |
| 188 Ranskalaisia — franska   | 1   | 7 728   | —   | —   | —   | —   | 1   | 7 728   | —   | —   | 1   | 7 72  |    |
| 189 b) <i>Välimeren satamat — hamnar vid Medelhavet</i>  | —   | —   | 1   | 3 884   | 1   | 505   | 1   | 505   | 1   | 3 884   | 2   | 4 38  |    |
| 190 Suomalaisia — finska   | —   | —   | —   | —   | 1   | 505   | 1   | 505   | —   | —   | 1   | 50  |    |
| 191 Tanskalaisia — danska  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   |    |
| 192 Kreikkalaisia — grekiska   | —   | —   | 1   | 3 884   | —   | —   | —   | —   | 1   | 3 884   | 1   | 3 88  |    |



## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

| Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br><i>Navigation directe</i> |   |  |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br><i>Navigation combinée</i> |   |  | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i>            |  |   |                               | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br><i>Total navires sortis</i> |                               |   | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankonna och avgångna<br><i>Total navires entrés et sortis</i> |   |  |
|---|---|--|---|---|---|--|---|--|---|-------------------------------|--|-------------------------------|---|--|---|--|
| Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i>                                |   | Painolastissa I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i>                                    |   | Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i> |   | Painolastissa I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |                               |  |                               |   |  |   |  |
| Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>              | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>          | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>              | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i>                          | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> |  |
| 14  | 15  | 16   | 17  | 18  | 19  | 20                                     | 21  | 22   | 23  | 24                            | 25   | 26                            | 27  |  |   |  |
| 267   | 301 554                                     | 3  | 1 689                                       | 71  | 72 182                                      | 398                                    | 373 736                                     | 3  | 1 689                                       | 341                           | 375 425  | 611                           | 686 333                                     | 157  |   |  |
| 39  | 46 476                                      | 2  | 925   | 37  | 39 715                                      | 76                                     | 86 191                                      | 2  | 925   | 78                            | 87 116   | 187                           | 207 663                                     | 158  |   |  |
| 8   | 7 885                                       | —  | —   | —   | —   | 8                                      | 7 885                                       | —  | —   | 8                             | 7 885  | 11                            | 10 073                                      | 159  |   |  |
| 4   | 3 187                                       | —  | —   | —   | —   | 4                                      | 3 187                                       | —  | —   | 4                             | 3 187  | 10                            | 18 485                                      | 160  |   |  |
| 3   | 4 230                                       | —  | —   | 1   | 663   | 4                                      | 4 893                                       | —  | —   | 4                             | 4 893  | 7                             | 9 133                                       | 161  |   |  |
| 149   | 178 012                                     | —  | —   | 33  | 31 804                                      | 182                                    | 209 816                                     | —  | —   | 182                           | 209 816  | 271                           | 306 583                                     | 163  |   |  |
| 60  | 55 519                                      | 1  | 764   | —   | —   | 60                                     | 55 519                                      | 1  | 764   | 61                            | 56 283   | 110                           | 105 499                                     | 164  |   |  |
| 3   | 6 110                                       | —  | —   | —   | —   | 3                                      | 6 110                                       | —  | —   | 3                             | 6 110  | 11                            | 22 079                                      | 165  |   |  |
| 1   | 135   | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 135   | —  | —   | 1                             | 135  | 2                             | 270   | 167  |   |  |
| 362   | 357 370                                     | —  | —   | 64  | 63 173                                      | 426                                    | 420 543                                     | —  | —   | 426                           | 420 543  | 674                           | 669 649                                     | 168  |   |  |
| 84  | 72 258                                      | —  | —   | 16  | 11 871                                      | 100                                    | 84 129                                      | —  | —   | 100                           | 84 129   | 208                           | 171 358                                     | 169  |   |  |
| 100   | 74 978                                      | —  | —   | 1   | 382   | 101                                    | 75 360                                      | —  | —   | 101                           | 75 360   | 116                           | 84 603                                      | 170  |   |  |
| 8   | 6 678                                       | —  | —   | —   | —   | 8                                      | 6 678                                       | —  | —   | 8                             | 6 678  | 13                            | 12 331                                      | 171  |   |  |
| 11  | 11 359                                      | —  | —   | —   | —   | 11                                     | 11 359                                      | —  | —   | 11                            | 11 359   | 16                            | 16 349                                      | 172  |   |  |
| 1   | 941   | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 941   | —  | —   | 1                             | 941  | 1                             | 941   | 173  |   |  |
| 116   | 110 818                                     | —  | —   | 47  | 50 920                                      | 163                                    | 161 738                                     | —  | —   | 163                           | 161 738  | 251                           | 249 896                                     | 174  |   |  |
| 6   | 9 333                                       | —  | —   | —   | —   | 6                                      | 9 333                                       | —  | —   | 6                             | 9 333  | 11                            | 17 446                                      | 175  |   |  |
| 29  | 63 713                                      | —  | —   | —   | —   | 29                                     | 63 713                                      | —  | —   | 29                            | 63 713   | 44                            | 98 701                                      | 176  |   |  |
| 7   | 7 292                                       | —  | —   | —   | —   | 7                                      | 7 292                                       | —  | —   | 7                             | 7 292  | 12                            | 12 794                                      | 177  |   |  |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                             | —  | 2                             | 5 230                                       | 178  |   |  |
| 221   | 270 304                                     | —  | —   | 2   | 1 682                                       | 223                                    | 271 986                                     | —  | —   | 223                           | 271 986  | 302                           | 396 566                                     | 179  |   |  |
| 65  | 81 467                                      | —  | —   | —   | —   | 65                                     | 81 467                                      | —  | —   | 65                            | 81 467   | 101                           | 130 197                                     | 180  |   |  |
| 49  | 35 283                                      | —  | —   | —   | —   | 49                                     | 35 283                                      | —  | —   | 49                            | 35 283   | 50                            | 35 802                                      | 181  |   |  |
| 14  | 22 349                                      | —  | —   | 1   | 793   | 15                                     | 23 142                                      | —  | —   | 15                            | 23 142   | 24                            | 40 733                                      | 182  |   |  |
| 38  | 34 818                                      | —  | —   | 1   | 889   | 39                                     | 35 707                                      | —  | —   | 39                            | 35 707   | 44                            | 41 128                                      | 183  |   |  |
| 12  | 16 168                                      | —  | —   | —   | —   | 12                                     | 16 168                                      | —  | —   | 12                            | 16 168   | 17                            | 21 847                                      | 184  |   |  |
| 23  | 43 341                                      | —  | —   | —   | —   | 23                                     | 43 341                                      | —  | —   | 23                            | 43 341   | 31                            | 60 511                                      | 185  |   |  |
| 19  | 29 150                                      | —  | —   | —   | —   | 19                                     | 29 150                                      | —  | —   | 19                            | 29 150   | 32                            | 50 712                                      | 186  |   |  |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                             | —  | 1                             | 180   | 187  |   |  |
| 1   | 7 728                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 7 728                                       | —  | —   | 1                             | 7 728  | 2                             | 15 456                                      | 188  |   |  |
| 9   | 6 939                                       | —  | —   | 4   | 2 800                                       | 13                                     | 9 739                                       | —  | —   | 13                            | 9 739  | 15                            | 14 128                                      | 189  |   |  |
| 1   | 1 467                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 1 467                                       | —  | —   | 1                             | 1 467  | 2                             | 1 972                                       | 190  |   |  |
| 8   | 5 472                                       | —  | —   | 4   | 2 800                                       | 12                                     | 8 272                                       | —  | —   | 12                            | 8 272  | 12                            | 8 272                                       | 191  |   |  |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                             | —  | 1                             | 3 884                                       | 192  |   |  |

Taulu 2. (Jatk.)

| Saapunelta aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés   |  |   |  |   |  |   |                        |   |                        |   |                        |  |                        |
|--|--|---|--|---|--|---|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|--|------------------------|
| Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet.<br>Kansallisuus<br>Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått.<br>Nationalitet<br>Pays de provenance ou de destination.<br>Pavillon | Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br>Navigation directe |   |  |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br>Navigation combinée |   |                        | Yhteensä — Summa<br>Total                 |                        |   |                        | Saapunelta yhteensä<br>Summa ankomna<br>Total navires entrés |                        |
|  | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                             |   | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                                 |   |                        | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés        |                        | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest    |                        |  |                        |
|  | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettotonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets                    | Luku — Antal<br>Nombre |
| 1  | 2  | 3   | 4                                      | 5   | 6  | 7   | 8                      | 9   | 10                     | 11  | 12                     | 13   |                        |
| <b>Espanja — Spanien</b>   |  |   |  |   |  |   |                        |   |                        |   |                        |  |                        |
| 193 a) <i>Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten</i>   | 7  | 6 433                                     | 3                                      | 3 960                                     | —  | —   | 7                      | 6 433                                     | 3                      | 3 960                                     | 10                     | 10 393   |                        |
| 194 Suomalaisia — finska .....   | 4  | 4 589                                     | 1                                      | 1 877                                     | —  | —   | 4                      | 4 589                                     | 1                      | 1 877                                     | 5                      | 6 466  |                        |
| 195 Ruotsalaisia — svenska ...   | 3  | 1 844                                     | 1                                      | 708                                       | —  | —   | 3                      | 1 844                                     | 1                      | 708                                       | 4                      | 2 552  |                        |
| 196 Norjalaisia — norska .....   | —  | —   | 1                                      | 1 375                                     | —  | —   | —                      | —   | 1                      | 1 375                                     | 1                      | 1 375  |                        |
| 197 Tanskalaisia — danska ....   | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 198 b) <i>Välimeren satamat — hamnar vid Medelhavet</i>  | 12   | 10 033                                    | —                                      | —   | 1  | 1 231                                     | 13                     | 11 264                                    | —                      | —   | 13                     | 11 264   |                        |
| 199 Suomalaisia — finska .....   | 11   | 9 203                                     | —                                      | —   | 1  | 1 231                                     | 12                     | 10 434                                    | —                      | —   | 12                     | 10 434   |                        |
| 200 Ruotsalaisia — svenska ...   | 1  | 830                                       | —                                      | —   | —  | —   | 1                      | 830                                       | —                      | —   | 1                      | 830  |                        |
| 201 Norjalaisia — norska .....   | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 202 Tanskalaisia — danska ....   | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 203 c) <i>Kanarian saaret — Kanarieöarna</i>   | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 204 Ruotsalaisia — svenska ...   | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 205 Saksalaisia — tyska .....  | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 206 <b>Portugali (ynnä Azorit ja Madeira) — Portugal (med Azorererna och Madeira)</b>  | 3  | 2 296                                     | —                                      | —   | —  | —   | 3                      | 2 296                                     | —                      | —   | 3                      | 2 296  |                        |
| 207 Suomalaisia — finska .....   | 1  | 1 021                                     | —                                      | —   | —  | —   | 1                      | 1 021                                     | —                      | —   | 1                      | 1 021  |                        |
| 208 Ruotsalaisia — svenska ...   | 2  | 1 275                                     | —                                      | —   | —  | —   | 2                      | 1 275                                     | —                      | —   | 2                      | 1 275  |                        |
| 209 Englantilaisia — engelska .  | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 210 <b>Gibraltar ja Malta — Gibraltar och Malta</b>  | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 211 Tanskalaisia — danska ....   | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 212 Saksalaisia — tyska .....  | —  | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                      | —   | —                      | —   | —                      | —  |                        |
| 213 <b>Italia — Italien</b>  | 9  | 11 739                                    | 1                                      | 2 733                                     | 9  | 9 124                                     | 18                     | 20 863                                    | 1                      | 2 733                                     | 19                     | 23 596   |                        |
| 214 Suomalaisia — finska .....   | 3  | 4 020                                     | —                                      | —   | 9  | 9 124                                     | 12                     | 13 144                                    | —                      | —   | 12                     | 13 144   |                        |
| 215 Ruotsalaisia — svenska ...   | 4  | 4 909                                     | —                                      | —   | —  | —   | 4                      | 4 909                                     | —                      | —   | 4                      | 4 909  |                        |
| 216 Tanskalaisia — danska ....   | —  | —   | 1                                      | 2 733                                     | —  | —   | —                      | —   | 1                      | 2 733                                     | 1                      | 2 733  |                        |
| 217 Italialaisia — italienska ...  | 2  | 2 810                                     | —                                      | —   | —  | —   | 2                      | 2 810                                     | —                      | —   | 2                      | 2 810  |                        |
| 218 <b>Kreikka ynnä Kreetta — Grekland med Kreta</b>   | 3  | 3 579                                     | —                                      | —   | —  | —   | 3                      | 3 579                                     | —                      | —   | 3                      | 3 579  |                        |
| 219 Ruotsalaisia — svenska ...   | 3  | 3 579                                     | —                                      | —   | —  | —   | 3                      | 3 579                                     | —                      | —   | 3                      | 3 579  |                        |

## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

| Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br><i>Navigation directe</i> |   |  |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br><i>Navigation combinée</i> |   | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i>       |   |  |   | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br><i>Total navires sortis</i> |   | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankomna och avgångna<br><i>Total navires entrés et sortis</i> |   |     |
|---|---|--|---|---|---|--|---|--|---|--|---|--|---|-----|
| Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i>                                |   | Painolastissa I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i>                                    |   | Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i> |   | Painolastissa I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |  |   |  |   |     |
| Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>              | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>          | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>              | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonneaux nets</i> |     |
| 14  | 15  | 16   | 17  | 18  | 19  | 20                                     | 21  | 22   | 23  | 24   | 25  | 26   | 27  |     |
| 26  | 24 222                                      | —  | —   | 8   | 9 961                                       | 34                                     | 34 183                                      | —  | —   | 34   | 34 183                                      | 44   | 44 576                                      | 193 |
| 2   | 2 356                                       | —  | —   | —   | —   | 2                                      | 2 356                                       | —  | —   | 2  | 2 356                                       | 7  | 8 822                                       | 194 |
| 10  | 7 740                                       | —  | —   | 1   | 1 726                                       | 11                                     | 9 466                                       | —  | —   | 11   | 9 466                                       | 15   | 12 018                                      | 195 |
| 10  | 11 628                                      | —  | —   | —   | —   | 10                                     | 11 628                                      | —  | —   | 10   | 11 628                                      | 11   | 13 003                                      | 196 |
| 4   | 2 498                                       | —  | —   | 7   | 8 235                                       | 11                                     | 10 733                                      | —  | —   | 11   | 10 733                                      | 11   | 10 733                                      | 197 |
| 24  | 21 866                                      | —  | —   | 1   | 699   | 25                                     | 22 565                                      | —  | —   | 25   | 22 565                                      | 38   | 33 829                                      | 198 |
| 3   | 3 085                                       | —  | —   | —   | —   | 3                                      | 3 085                                       | —  | —   | 3  | 3 085                                       | 15   | 13 519                                      | 199 |
| 11  | 11 259                                      | —  | —   | 1   | 699   | 12                                     | 11 958                                      | —  | —   | 12   | 11 958                                      | 13   | 12 788                                      | 200 |
| 1   | 793   | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 793   | —  | —   | 1  | 793   | 1  | 793   | 201 |
| 9   | 6 729                                       | —  | —   | —   | —   | 9                                      | 6 729                                       | —  | —   | 9  | 6 729                                       | 9  | 6 729                                       | 202 |
| 15  | 20 627                                      | —  | —   | —   | —   | 15                                     | 20 627                                      | —  | —   | 15   | 20 627                                      | 15   | 20 627                                      | 203 |
| 14  | 17 626                                      | —  | —   | —   | —   | 14                                     | 17 626                                      | —  | —   | 14   | 17 626                                      | 14   | 17 626                                      | 204 |
| 1   | 3 001                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 3 001                                       | —  | —   | 1  | 3 001                                       | 1  | 3 001                                       | 205 |
| 4   | 3 024                                       | 1  | 4 897                                       | 1   | 663   | 5                                      | 3 687                                       | 1  | 4 897                                       | 6  | 8 584                                       | 9  | 10 880                                      | 206 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 1 021                                       | 207 |
| 4   | 3 024                                       | —  | —   | 1   | 663   | 5                                      | 3 687                                       | —  | —   | 5  | 3 687                                       | 7  | 4 962                                       | 208 |
| —   | —   | 1  | 4 897                                       | —   | —   | —                                      | —   | 1  | 4 897                                       | 1  | 4 897                                       | 1  | 4 897                                       | 209 |
| 2   | 2 663                                       | 1  | 4 853                                       | —   | —   | 2                                      | 2 663                                       | 1  | 4 853                                       | 3  | 7 516                                       | 3  | 7 516                                       | 210 |
| 2   | 2 663                                       | —  | —   | —   | —   | 2                                      | 2 663                                       | —  | —   | 2  | 2 663                                       | 2  | 2 663                                       | 211 |
| —   | —   | 1  | 4 853                                       | —   | —   | —                                      | —   | 1  | 4 853                                       | 1  | 4 853                                       | 1  | 4 853                                       | 212 |
| 28  | 29 425                                      | —  | —   | 2   | 1 736                                       | 30                                     | 31 161                                      | —  | —   | 30   | 31 161                                      | 49   | 54 757                                      | 213 |
| 15  | 15 588                                      | —  | —   | 2   | 1 736                                       | 17                                     | 17 319                                      | —  | —   | 17   | 17 319                                      | 29   | 30 463                                      | 214 |
| 8   | 6 897                                       | —  | —   | —   | —   | 8                                      | 6 897                                       | —  | —   | 8  | 6 897                                       | 12   | 11 806                                      | 215 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 2 733                                       | 216 |
| 5   | 6 945                                       | —  | —   | —   | —   | 5                                      | 6 945                                       | —  | —   | 5  | 6 945                                       | 7  | 9 755                                       | 217 |
| 5   | 6 340                                       | —  | —   | 3   | 3 828                                       | 8                                      | 10 168                                      | —  | —   | 8  | 10 168                                      | 11   | 13 747                                      | 218 |
| 5   | 6 340                                       | —  | —   | 3   | 3 828                                       | 8                                      | 10 168                                      | —  | —   | 8  | 10 168                                      | 11   | 13 747                                      | 219 |



## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

| Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br><i>Navigation directe</i> |   |  |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br><i>Navigation combinée</i> |   | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i>       |   |  |   | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br><i>Total navires sortis</i> |   | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankomna och avgångna<br><i>Total navires entrés et sortis</i> |   |     |
|---|---|--|---|---|---|--|---|--|---|--|---|--|---|-----|
| Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i>                                |   | Painolastissa I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i>                                    |   | Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i> |   | Painolastissa I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |  |   |  |   |     |
| Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonnneau nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>              | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonnneau nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonnneau nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>          | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonnneau nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>              | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonnneau nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonnneau nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonnneau nets</i> |     |
| 14  | 15  | 16   | 17  | 18  | 19  | 20                                     | 21  | 22   | 23  | 24   | 25  | 26   | 27  |     |
| 1   | 965   | —  | —   | 10  | 12 733  | 11                                     | 13 698  | —  | —   | 11   | 13 698  | 14   | 18 510  | 220 |
| 1   | 965   | —  | —   | 10  | 12 733  | 11                                     | 13 698  | —  | —   | 11   | 13 698  | 12   | 14 730  | 221 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 1 472   | 222 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 2 308   | 223 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 759   | 224 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 759   | 225 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 2  | 8 657   | 226 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 4 882   | 227 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 3 775   | 228 |
| —   | —   | —  | —   | 4   | 5 728   | 4                                      | 5 728   | —  | —   | 4  | 5 728   | 4  | 5 728   | 229 |
| —   | —   | —  | —   | 4   | 5 728   | 4                                      | 5 728   | —  | —   | 4  | 5 728   | 4  | 5 728   | 230 |
| —   | —   | —  | —   | 8   | 10 167  | 8                                      | 10 167  | —  | —   | 8  | 10 167  | 8  | 10 167  | 231 |
| —   | —   | —  | —   | 8   | 10 167  | 8                                      | 10 167  | —  | —   | 8  | 10 167  | 8  | 10 167  | 232 |
| 22  | 53 006  | —  | —   | 7   | 11 031  | 29                                     | 64 037  | —  | —   | 29   | 64 037  | 31   | 66 585  | 233 |
| 10  | 16 085  | —  | —   | 7   | 11 031  | 17                                     | 27 116  | —  | —   | 17   | 27 116  | 19   | 29 664  | 234 |
| 12  | 36 921  | —  | —   | —   | —   | 12                                     | 36 921  | —  | —   | 12   | 36 921  | 12   | 36 921  | 235 |
| 1   | 928   | —  | —   | 1   | 1 276   | 2                                      | 2 204   | —  | —   | 2  | 2 204   | 7  | 7 724   | 236 |
| —   | —   | —  | —   | 1   | 1 276   | 1                                      | 1 276   | —  | —   | 1  | 1 276   | 5  | 5 520   | 237 |
| 1   | 928   | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 928   | —  | —   | 1  | 928   | 1  | 1 276   | 238 |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —  | —   | 1  | 928   | 239 |
| 2   | 1 694   | —  | —   | 1   | 1 276   | 3                                      | 2 970   | —  | —   | 3  | 2 970   | 3  | 2 970   | 240 |
| —   | —   | —  | —   | 1   | 1 276   | 1                                      | 1 276   | —  | —   | 1  | 1 276   | 1  | 1 276   | 241 |
| 2   | 1 694   | —  | —   | —   | —   | 2                                      | 1 694   | —  | —   | 2  | 1 694   | 2  | 1 694   | 242 |
| 7   | 6 374   | —  | —   | 1   | 778   | 8                                      | 7 152   | —  | —   | 8  | 7 152   | 9  | 7 878   | 243 |
| 7   | 6 374   | —  | —   | 1   | 778   | 8                                      | 7 152   | —  | —   | 8  | 7 152   | 9  | 7 878   | 244 |
| 30  | 114 234                                       | —  | —   | 6   | 18 008  | 36                                     | 182 242                                       | —  | —   | 36   | 182 242                                       | 36   | 182 242                                       | 245 |
| 1   | 3 278   | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 3 278   | —  | —   | 1  | 3 278   | 1  | 3 278   | 246 |
| 10  | 31 015  | —  | —   | 2   | 6 839   | 12                                     | 37 854  | —  | —   | 12   | 37 854  | 12   | 37 854  | 247 |
| 10  | 46 206  | —  | —   | 1   | 3 481   | 11                                     | 49 687  | —  | —   | 11   | 49 687  | 11   | 49 687  | 248 |
| —   | —   | —  | —   | 1   | 2 319   | 1                                      | 2 319   | —  | —   | 1  | 2 319   | 1  | 2 319   | 249 |
| 6   | 20 663  | —  | —   | 2   | 5 369   | 8                                      | 26 032  | —  | —   | 8  | 26 032  | 8  | 26 032  | 250 |
| 2   | 9 343   | —  | —   | —   | —   | 2                                      | 9 343   | —  | —   | 2  | 9 343   | 2  | 9 343   | 251 |
| 1   | 3 729   | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 3 729   | —  | —   | 1  | 3 729   | 1  | 3 729   | 252 |



## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires' sortis

| Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br><i>Navigation directe</i> |   |  |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br><i>Navigation combinée</i> |   | Yhteensä — Summa<br><i>Total</i>       |   |  |   |                               | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br><i>Total navires sortis</i> |                               | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankonna och avgångna<br><i>Total navires entrés et sortis</i> |                               |   |  |
|---|---|--|---|---|---|--|---|--|---|-------------------------------|--|-------------------------------|--|-------------------------------|---|--|
| Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i>                                |   | Painolastissa I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i>                                    |   | Lastissa Lastförande<br><i>Chargés</i> |   | Painolastissa I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |                               |  |                               |  |                               |   |  |
| Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonnages nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>              | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonnages nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonnages nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>          | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonnages nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>              | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonnages nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonnages nets</i>                          | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonnages nets</i>  | Luku — Antal<br><i>Nombre</i> | Nettonnia<br>Netton<br><i>Tonnages nets</i> |  |
| 14  | 15  | 16   | 17  | 18  | 19  | 20                                     | 21  | 22   | 23  | 24                            | 25   | 26                            | 27   |                               |   |  |
| 7   | 22 496                                      | —  | —   | 8   | 24 970                                      | 15                                     | 47 466                                      | —  | —   | 15                            | 47 466   | 15                            | 47 466   | 253                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 1   | 3 278                                       | 1                                      | 3 278                                       | —  | —   | 1                             | 3 278  | 1                             | 3 278  | 254                           |   |  |
| 2   | 6 335                                       | —  | —   | 4   | 12 790                                      | 6                                      | 19 125                                      | —  | —   | 6                             | 19 125   | 6                             | 19 125   | 255                           |   |  |
| 1   | 3 481                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 3 481                                       | —  | —   | 1                             | 3 481  | 1                             | 3 481  | 256                           |   |  |
| 1   | 3 895                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 3 895                                       | —  | —   | 1                             | 3 895  | 1                             | 3 895  | 257                           |   |  |
| 3   | 8 785                                       | —  | —   | 2   | 5 173                                       | 5                                      | 13 958                                      | —  | —   | 5                             | 13 958   | 5                             | 13 958   | 258                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 1   | 3 729                                       | 1                                      | 3 729                                       | —  | —   | 1                             | 3 729  | 1                             | 3 729  | 259                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                             | —  | 1                             | 5 586  | 260                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                             | —  | 1                             | 5 586  | 261                           |   |  |
| 2   | 8 567                                       | —  | —   | 1   | 3 726                                       | 3                                      | 12 293                                      | —  | —   | 3                             | 12 293   | 3                             | 12 293   | 262                           |   |  |
| 1   | 4 109                                       | —  | —   | 1   | 3 726                                       | 2                                      | 7 835                                       | —  | —   | 2                             | 7 835  | 2                             | 7 835  | 263                           |   |  |
| 1   | 4 458                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 4 458                                       | —  | —   | 1                             | 4 458  | 1                             | 4 458  | 264                           |   |  |
| 1   | 3 770                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 3 770                                       | —  | —   | 1                             | 3 770  | 1                             | 3 770  | 265                           |   |  |
| 1   | 3 770                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 3 770                                       | —  | —   | 1                             | 3 770  | 1                             | 3 770  | 266                           |   |  |
| 2   | 7 488                                       | —  | —   | 8   | 27 689                                      | 10                                     | 35 177                                      | —  | —   | 10                            | 35 177   | 14                            | 49 393   | 267                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 6   | 19 705                                      | 6                                      | 19 705                                      | —  | —   | 6                             | 19 705   | 9                             | 28 335   | 268                           |   |  |
| 2   | 7 488                                       | —  | —   | 2   | 7 984                                       | 4                                      | 15 472                                      | —  | —   | 4                             | 15 472   | 4                             | 15 472   | 269                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | —   | —   | —                                      | —   | —  | —   | —                             | —  | 1                             | 5 586  | 270                           |   |  |
| 1   | 4 458                                       | —  | —   | 1   | 4 458                                       | 2                                      | 8 916                                       | —  | —   | 2                             | 8 916  | 2                             | 8 916  | 271                           |   |  |
| 1   | 4 458                                       | —  | —   | 1   | 4 458                                       | 2                                      | 8 916                                       | —  | —   | 2                             | 8 916  | 2                             | 8 916  | 272                           |   |  |
| 1   | 5 586                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 5 586                                       | —  | —   | 1                             | 5 586  | 1                             | 5 586  | 273                           |   |  |
| 1   | 5 586                                       | —  | —   | —   | —   | 1                                      | 5 586                                       | —  | —   | 1                             | 5 586  | 1                             | 5 586  | 274                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 2   | 8 567                                       | 2                                      | 8 567                                       | —  | —   | 2                             | 8 567  | 2                             | 8 567  | 275                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 1   | 4 109                                       | 1                                      | 4 109                                       | —  | —   | 1                             | 4 109  | 1                             | 4 109  | 276                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 1   | 4 458                                       | 1                                      | 4 458                                       | —  | —   | 1                             | 4 458  | 1                             | 4 458  | 277                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 5   | 20 664                                      | 5                                      | 20 664                                      | —  | —   | 5                             | 20 664   | 5                             | 20 664   | 278                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 3   | 11 748                                      | 3                                      | 11 748                                      | —  | —   | 3                             | 11 748   | 3                             | 11 748   | 279                           |   |  |
| —   | —   | —  | —   | 2   | 8 916                                       | 2                                      | 8 916                                       | —  | —   | 2                             | 8 916  | 2                             | 8 916  | 280                           |   |  |

## Taulu 2. (Jatk.)

| Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés   |  |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------------|--|--|--|--|--|------------------------|
| Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet.<br>Kansallisuus<br>Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått.<br>Nationalitet<br>Pays de provenance ou de destination.<br>Pavillon | Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br>Navigation directe |  |  |  | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br>Navigation combinée |  | Yhteensä — Summa<br>Total          |  |  |  | Saapuneita yhteensä<br>Summa ankomna<br>Total navires entrés |  |                        |
|  | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                             |  | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |  | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés                                 |  | Lastissa<br>Lastförande<br>Chargés |  | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |  |  |  |                        |
|  | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre             | Nettonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                                       | Nettonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre |
| 1  | 2  | 3                                      | 4                                      | 5                                      | 6  | 7                                      | 8                                  | 9                                      | 10                                     | 11                                     | 12   | 13                                     |                        |
| 281  | Japani, Korea ja Formosa<br>— Japan med Korea och Formosa      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 282  | Ruotsalaisia — svenska....                                     |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 283  | Norjalaisia — norska.....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| Britannian Pohjols-Amerikka — Brittiska Nordamerika  |  |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 284  | Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten                         |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
|  | 3  | 10 847                                 | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 3                                  | 10 847                                 | —                                      | —                                      | 3  | 10 847                                 |                        |
| 285  | Suomalaisia — finska.....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 286  | Ruotsalaisia — svenska....                                     |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 287  | Norjalaisia — norska.....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 288  | Tanskalaisia — danska....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| Amerikan Yhdysvallat — Amerikas Förenta Stater   |  |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 289  | a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
|  | 44   | 160 367                                | —                                      | —                                      | 42   | 151 649                                | 86                                 | 312 016                                | —                                      | —                                      | 86   | 312 016                                |                        |
| 290  | Ruotsalaisia — svenska....                                     |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 291  | Norjalaisia — norska.....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 292  | Tanskalaisia — danska....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 293  | Englantilaisia — engelska....                                  |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 294  | Saksalaisia — tyska.....                                       |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 295  | Alankomaalaisia — nederländska.....                            |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 296  | Amerikkalaisia — amerikanska (U.S.A.).....                     |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 297  | b) Meksikon lahden satamat — hamnar vid Mexikanska bukten      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
|  | 4  | 14 674                                 | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 4                                  | 14 674                                 | —                                      | —                                      | 4  | 14 674                                 |                        |
| 298  | Suomalaisia — finska.....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 299  | Ruotsalaisia — svenska....                                     |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 300  | Norjalaisia — norska.....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 301  | Saksalaisia — tyska.....                                       |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 302  | Amerikkalaisia — amerikanska (U.S.A.).....                     |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 303  | c) Tyynen meren satamat — hamnar vid Stilla havet              |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
|  | 1  | 2 929                                  | —                                      | —                                      | —  | —                                      | 1                                  | 2 929                                  | —                                      | —                                      | 1  | 2 929                                  |                        |
| 304  | Ruotsalaisia — svenska....                                     |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 305  | Norjalaisia — norska.....                                      |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 306  | Saksalaisia — tyska.....                                       |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |
| 307  | Amerikkalaisia — amerikanska (U.S.A.).....                     |  |  |  |  |  |                                    |  |  |  |  |  |                        |



## Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

| Suoransinen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br>Navigation directe |   |                                     |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br>Navigation combinée |   | Yhteensä — Summa<br>Total        |   |                                     |   |                        | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br>Total navires sortis |                        | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankomna och avgångna<br>Total navires entrés et sortis |     |
|--|---|-------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|---|-------------------------------------|---|------------------------|---|------------------------|---|-----|
| Lastissa Lastiförande<br>Chargés                               |   | Painolastissa I barlast<br>Sur lest |   | Lastissa Lastiförande<br>Chargés                                   |   | Lastissa Lastiförande<br>Chargés |   | Painolastissa I barlast<br>Sur lest |   |                        |   |                        |   |     |
| Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre              | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre           | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre              | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets                       | Luku — Antal<br>Nombre | Nettonnia<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets   |     |
| 14   | 15                                      | 16                                  | 17                                      | 18   | 19                                      | 20                               | 21                                      | 22                                  | 23                                      | 24                     | 25  | 26                     | 27  |     |
| —  | —                                       | —                                   | —                                       | 6  | 24 773                                  | 6                                | 24 773                                  | —                                   | —                                       | 6                      | 24 773  | 6                      | 24 773  | 281 |
| —  | —                                       | —                                   | —                                       | 4  | 15 857                                  | 4                                | 15 857                                  | —                                   | —                                       | 4                      | 15 857  | 4                      | 15 857  | 282 |
| —  | —                                       | —                                   | —                                       | 2  | 8 916                                   | 2                                | 8 916                                   | —                                   | —                                       | 2                      | 8 916   | 2                      | 8 916   | 283 |
| 13   | 31 272                                  | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 13                               | 31 272                                  | —                                   | —                                       | 13                     | 31 272  | 16                     | 42 119  | 284 |
| 1  | 2 653                                   | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 1                                | 2 653                                   | —                                   | —                                       | 1                      | 2 653   | 1                      | 2 653   | 285 |
| 6  | 12 491                                  | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 6                                | 12 491                                  | —                                   | —                                       | 6                      | 12 491  | 9                      | 23 338  | 286 |
| 4  | 11 709                                  | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 4                                | 11 709                                  | —                                   | —                                       | 4                      | 11 709  | 4                      | 11 709  | 287 |
| 2  | 4 419                                   | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 2                                | 4 419                                   | —                                   | —                                       | 2                      | 4 419   | 2                      | 4 419   | 288 |
| 91   | 296 499                                 | 2                                   | 9 716                                   | 8  | 20 930                                  | 99                               | 317 429                                 | 2                                   | 9 716                                   | 101                    | 327 145   | 187                    | 639 161   | 289 |
| 42   | 112 757                                 | —                                   | —                                       | 4  | 6 343                                   | 46                               | 119 100                                 | —                                   | —                                       | 46                     | 119 100   | 74                     | 191 848   | 290 |
| 4  | 13 372                                  | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 4                                | 13 372                                  | —                                   | —                                       | 4                      | 13 372  | 5                      | 17 069  | 291 |
| 2  | 4 662                                   | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 2                                | 4 662                                   | —                                   | —                                       | 2                      | 4 662   | 2                      | 4 662   | 292 |
| —  | —                                       | —                                   | —                                       | —  | —                                       | —                                | —                                       | —                                   | —                                       | —                      | —   | 1                      | 12 087  | 293 |
| —  | —                                       | —                                   | —                                       | —  | —                                       | —                                | —                                       | —                                   | —                                       | —                      | —   | 2                      | 17 496  | 294 |
| 1  | 15 056                                  | 2                                   | 9 716                                   | —  | —                                       | 1                                | 15 056                                  | 2                                   | 9 716                                   | 3                      | 24 772  | 4                      | 39 828  | 295 |
| 42   | 150 652                                 | —                                   | —                                       | 4  | 14 587                                  | 46                               | 165 239                                 | —                                   | —                                       | 46                     | 165 239   | 99                     | 356 171   | 296 |
| 8  | 24 502                                  | —                                   | —                                       | 5  | 17 978                                  | 13                               | 42 480                                  | —                                   | —                                       | 13                     | 42 480  | 17                     | 57 154  | 297 |
| —  | —                                       | —                                   | —                                       | —  | —                                       | —                                | —                                       | —                                   | —                                       | —                      | —   | 1                      | 3 733   | 298 |
| 3  | 7 066                                   | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 3                                | 7 066                                   | —                                   | —                                       | 3                      | 7 066   | 4                      | 9 082   | 299 |
| 1  | 2 924                                   | —                                   | —                                       | 1  | 2 928                                   | 2                                | 5 852                                   | —                                   | —                                       | 2                      | 5 852   | 2                      | 5 852   | 300 |
| —  | —                                       | —                                   | —                                       | —  | —                                       | —                                | —                                       | —                                   | —                                       | —                      | —   | 2                      | 8 925   | 301 |
| 4  | 14 512                                  | —                                   | —                                       | 4  | 15 050                                  | 8                                | 29 562                                  | —                                   | —                                       | 8                      | 29 562  | 8                      | 29 562  | 302 |
| 3  | 10 064                                  | —                                   | —                                       | 4  | 10 225                                  | 7                                | 20 289                                  | —                                   | —                                       | 7                      | 20 289  | 8                      | 23 218  | 303 |
| 1  | 1 755                                   | —                                   | —                                       | 3  | 6 784                                   | 4                                | 8 539                                   | —                                   | —                                       | 4                      | 8 539   | 5                      | 11 468  | 304 |
| 1  | 3 555                                   | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 1                                | 3 555                                   | —                                   | —                                       | 1                      | 3 555   | 1                      | 3 555   | 305 |
| 1  | 4 754                                   | —                                   | —                                       | —  | —                                       | 1                                | 4 754                                   | —                                   | —                                       | 1                      | 4 754   | 1                      | 4 754   | 306 |
| —  | —                                       | —                                   | —                                       | 1  | 3 441                                   | 1                                | 3 441                                   | —                                   | —                                       | 1                      | 3 441   | 1                      | 3 441   | 307 |

Taulu 2. (Jatk.)

| Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés   |  |  |  |  |  |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |  |
|--|--|--|--|--|--|--|------------------------|--|------------------------|--|------------------------|--|------------------------|--|
| Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet.<br>Kansallisuus<br>Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått.<br>Nationalitet<br>Pays de provenance ou de destination.<br>Pavillon | Suoranainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br>Navigation directe |  |  |  | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br>Navigation combinée |  |                        | Yhteensä — Summa<br>Total                |                        |  |                        | Saapuneita yhteensä<br>Summa ankomna<br>Total navires entrés |                        |  |
|  | Lastissa<br>Lastförbrände<br>Chargés                           |  | Painolaatissa<br>I barlast<br>Sur lest |  | Lastissa<br>Lastförbrände<br>Chargés                               |  |                        | Lastissa<br>Lastförbrände<br>Chargés     |                        | Painolaatissa<br>I barlast<br>Sur lest   |                        |  |                        |  |
|  | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettotonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre                 | Nettotonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre   | Nettotonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettotonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettotonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets | Luku — Antal<br>Nombre | Nettotonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets                     | Luku — Antal<br>Nombre | Nettotonni<br>Nettoton<br>Tonnesaux nets |
|  | 1  | 2  | 3                                      | 4  | 5  | 6  | 7                      | 8  | 9                      | 10                                       | 11                     | 12   | 13                     |  |
| <b>Meksiko — Mexiko</b>  |  |  |  |  |  |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |  |
| 308 Meksikolahden satamat —<br>Hamnar vid Mexikanska<br>bukten   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 309 Ruotsalaisia — svenska ...   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 310 Norjalaisia — norska .....   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 311 Länsi-Intia — Västindien   | 12   | 46 205                                   | —                                      | —  | 3  | 15 637                                   | 15                     | 61 842                                   | —                      | —  | 15                     | 61 842   | —                      |  |
| 312 Suomalaisia — finska .....   | 3  | 11 199                                   | —                                      | —  | —  | —  | 3                      | 11 199                                   | —                      | —  | 3                      | 11 199   | —                      |  |
| 313 Norjalaisia — norska .....   | 1  | 5 258                                    | —                                      | —  | 1  | 5 921                                    | 2                      | 11 179                                   | —                      | —  | 2                      | 11 179   | —                      |  |
| 314 Englantilaisia — engelska ..   | 2  | 10 428                                   | —                                      | —  | —  | —  | 2                      | 10 428                                   | —                      | —  | 2                      | 10 428   | —                      |  |
| 315 Saksalaisia — tyska .....  | 4  | 9 614                                    | —                                      | —  | —  | —  | 4                      | 9 614                                    | —                      | —  | 4                      | 9 614  | —                      |  |
| 316 Alankomaalaisia — neder-<br>ländska .....  | 2  | 9 706                                    | —                                      | —  | 2  | 9 716                                    | 4                      | 19 422                                   | —                      | —  | 4                      | 19 422   | —                      |  |
| 317 Brasilia — Brasilien   | 22   | 59 595                                   | —                                      | —  | —  | —  | 22                     | 59 595                                   | —                      | —  | 22                     | 59 595   | —                      |  |
| 318 Suomalaisia — finska .....   | 22   | 59 595                                   | —                                      | —  | —  | —  | 22                     | 59 595                                   | —                      | —  | 22                     | 59 595   | —                      |  |
| 319 Uruguay  | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 320 Suomalaisia — finska .....   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 321 Argentina — Argentina  | —  | —  | —                                      | —  | 22   | 59 595                                   | 22                     | 59 595                                   | —                      | —  | 22                     | 59 595   | —                      |  |
| 322 Suomalaisia — finska .....   | —  | —  | —                                      | —  | 22   | 59 595                                   | 22                     | 59 595                                   | —                      | —  | 22                     | 59 595   | —                      |  |
| 323 Colombia   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 324 Ruotsalaisia — svenska ...   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 325 Australia — Australien   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 326 Suomalaisia — finska .....   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 327 Ruotsalaisia — svenska ...   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 328 Norjalaisia — norska .....   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 329 Uusi Seelanti — Nya Zeeland  | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 330 Ruotsalaisia — svenska ...   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 331 Norjalaisia — norska .....   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 332 Tyynen meren saaret —<br>Söderhavsoarna  | 1  | 2 394                                    | —                                      | —  | —  | —  | 1                      | 2 394                                    | —                      | —  | 1                      | 2 394  | —                      |  |
| 333 Tanskalaisia — danska ....   | 1  | 2 394                                    | —                                      | —  | —  | —  | 1                      | 2 394                                    | —                      | —  | 1                      | 2 394  | —                      |  |
| 334 Pohjois-Atlantti — Nord-<br>atlanten   | 10   | 9 005                                    | 2                                      | 157                                      | —  | —  | 10                     | 9 005                                    | 2                      | 157                                      | 12                     | 9 162  | —                      |  |
| 335 Suomalaisia — finska .....   | 10   | 9 005                                    | 2                                      | 157                                      | —  | —  | 10                     | 9 005                                    | 2                      | 157                                      | 12                     | 9 162  | —                      |  |
| 336 Latvialaisia — lettiska ....   | —  | —  | —                                      | —  | —  | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      | —  | —                      |  |
| 337 Kalkkiaan-I allt-Grand total   | 4 216  | 2 763 514                                | 3 348                                  | 2 645 523                                | 769  | 826 787                                  | 4 985                  | 3 590 301                                | 3 348                  | 2 645 523                                | 8 333                  | 6 235 82   | —                      |  |
| 338 Suomalaisia — finska .....   | 2 281  | 1 124 020                                | 1 140                                  | 536 876                                  | 346  | 344 311                                  | 2 627                  | 1 468 331                                | 1 140                  | 536 876                                  | 3 767                  | 2 005 20   | —                      |  |
| 339 Ulkomaisia — utländska ..  | 1 935  | 1 639 494                                | 2 208                                  | 2 108 647                                | 423  | 482 476                                  | 2 358                  | 2 121 970                                | 2 208                  | 2 108 647                                | 4 566                  | 4 230 61   | —                      |  |

Tab. 2. (Forts.)

## Lähteneitä aluksia - Avgångna fartyg - Navires sortis

| Snorainainen merenkulku<br>Direkt sjöfart<br><i>Navigation directe</i> |   |   |   | Yhdistetty merenkulku<br>Kombinerad sjöfart<br><i>Navigation combinée</i> |   | Yhteensä - Summa<br><i>Total</i>          |   |   |   | Lähteneitä yhteensä<br>Summa avgångna<br><i>Total navires sortis</i> |   | Saapuneita ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankonna och avgångna<br><i>Total navires entrés et sortis</i> |   |     |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|--|---|-----|
| Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                              |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>                                 |   | Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i> |   | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |   |  |   |  |   |     |
| Luku - Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku - Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku - Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku - Antal<br><i>Nombre</i>             | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku - Antal<br><i>Nombre</i>                 | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku - Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku - Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> |     |
| 14   | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24   | 25  | 26   | 27  |     |
| 2  | 6 036   | —   | —   | 2   | 4 502   | 4   | 10 538  | —   | —   | 4  | 10 538  | 4  | 10 538  | 308 |
| —  | —   | —   | —   | 2   | 4 502   | 2   | 4 502   | —   | —   | 2  | 4 502   | 2  | 4 502   | 309 |
| 2  | 6 036   | —   | —   | —   | —   | 2   | 6 036   | —   | —   | 2  | 6 036   | 2  | 6 036   | 310 |
| —  | —   | 5   | 20 463  | —   | —   | —   | —   | 5   | 20 463  | 5  | 20 463  | 20   | 82 305  | 311 |
| —  | —   | 4   | 14 932  | —   | —   | —   | —   | 4   | 14 932  | 4  | 14 932  | 4  | 26 131  | 312 |
| —  | —   | 1   | 5 531   | —   | —   | —   | —   | 1   | 5 531   | 1  | 5 531   | 2  | 11 179  | 313 |
| —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —   | 3  | 15 959  | 314 |
| —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —   | 4  | 9 614   | 315 |
| —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —   | 4  | 19 422  | 316 |
| 25   | 67 116  | —   | —   | —   | —   | 25  | 67 116  | —   | —   | 25   | 67 116  | 47   | 126 711                                       | 317 |
| 25   | 67 116  | —   | —   | —   | —   | 25  | 67 116  | —   | —   | 25   | 67 116  | 47   | 126 711                                       | 318 |
| —  | —   | —   | —   | 1   | 2 919   | 1   | 2 919   | —   | —   | 1  | 2 919   | 1  | 2 919   | 319 |
| —  | —   | —   | —   | 1   | 2 919   | 1   | 2 919   | —   | —   | 1  | 2 919   | 1  | 2 919   | 320 |
| 1  | 2 271   | —   | —   | 25  | 67 116  | 26  | 69 387  | —   | —   | 26   | 69 387  | 48   | 128 982                                       | 321 |
| 1  | 2 271   | —   | —   | 25  | 67 116  | 26  | 69 387  | —   | —   | 26   | 69 387  | 48   | 128 982                                       | 322 |
| 1  | 2 929   | —   | —   | —   | —   | 1   | 2 929   | —   | —   | 1  | 2 929   | 1  | 2 929   | 323 |
| 1  | 2 929   | —   | —   | —   | —   | 1   | 2 929   | —   | —   | 1  | 2 929   | 1  | 2 929   | 324 |
| 3  | 12 645  | 7   | 14 982  | 15  | 63 716  | 18  | 76 361  | 7   | 14 982  | 25   | 91 343  | 25   | 91 343  | 325 |
| —  | —   | 7   | 14 982  | —   | —   | 7   | —   | 7   | 14 982  | 7  | 14 982  | 7  | 14 982  | 326 |
| 2  | 7 141   | —   | —   | 5   | 17 510  | 7   | 24 651  | —   | —   | 7  | 24 651  | 7  | 24 651  | 327 |
| 1  | 5 504   | —   | —   | 10  | 46 206  | 11  | 51 710  | —   | —   | 11   | 51 710  | 11   | 51 710  | 328 |
| —  | —   | —   | —   | 4   | 17 185  | 4   | 17 185  | —   | —   | 4  | 17 185  | 4  | 17 185  | 329 |
| —  | —   | —   | —   | 1   | 2 929   | 1   | 2 929   | —   | —   | 1  | 2 929   | 1  | 2 929   | 330 |
| —  | —   | —   | —   | 3   | 14 256  | 3   | 14 256  | —   | —   | 3  | 14 256  | 3  | 14 256  | 331 |
| —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —   | 1  | 2 394   | 332 |
| —  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —   | 1  | 2 394   | 333 |
| 1  | 372   | 9   | 7 641   | —   | —   | 1   | 372   | 9   | 7 641   | 10   | 8 013   | 22   | 17 175  | 334 |
| 1  | 372   | 8   | 7 320   | —   | —   | 1   | 372   | 8   | 7 320   | 9  | 7 692   | 21   | 16 854  | 335 |
| —  | —   | 1   | 321   | —   | —   | —   | —   | 1   | 321   | 1  | 321   | 1  | 321   | 336 |
| 647  | 5 023 930                                     | 954   | 400 654                                       | 605   | 801 428                                       | 7 252                                     | 5 825 358                                     | 954   | 400 654                                       | 8 206  | 6 226 012                                     | 16 539   | 12 461 836                                    | 337 |
| 935  | 1 539 645                                     | 523   | 131 911                                       | 248   | 290 558                                       | 3 183                                     | 1 830 203                                     | 523   | 131 911                                       | 3 706  | 1 962 114                                     | 7 473  | 3 967 321                                     | 338 |
| 712  | 3 484 285                                     | 481   | 268 743                                       | 357   | 510 870                                       | 4 069                                     | 3 995 155                                     | 431   | 268 743                                       | 4 500  | 4 263 898                                     | 9 066  | 8 494 515                                     | 339 |

**Taulu 3. Yleiskatsaus vuonna 1935 Suomeen saapuneita-**  
**Tab. 3. Översikt av de år 1935 till Finland ankomna**  
**Tabl. 3. Navires entrés en et sortis de**

| Kansallisuus<br>Nationalitet<br>Nationalité                                    | Suoranaisessa liikenteessä saapuneita aluksia<br>I direkt fart ankomna fartyg<br>Navires entrés (navigation directe) |  |  |  |                            |  |
|--|--|--|--|--|----------------------------|--|
|  | Lastissa<br>Lastförende<br>Chargés   |  | Painolastissa<br>I barlast<br>Sur lest |  | Yhteensä<br>Summa<br>Total |  |
|  | Luku<br>Antal<br>Nombre  | Nettoton-<br>nia<br>Nettoton<br>Tonneaux<br>nets | Luku<br>Antal<br>Nombre                | Nettoton-<br>nia<br>Nettoton<br>Tonneaux<br>nets | Luku<br>Antal<br>Nombre    | Nettoton-<br>nia<br>Nettoton<br>Tonneaux<br>nets |
| 1  | 2  | 3  | 4                                      | 5  | 6                          | 7  |
| 1 Suomalaisia — finska .....   | 2 281  | 1 124 020  | 1 140                                  | 536 876  | 3 421                      | 1 660 896  |
| 2 Ruotsalaisia — svenska .....   | 553  | 335 085  | 741                                    | 598 407  | 1 294                      | 933 492  |
| 3 Virolaisia — estländska .....  | 186  | 51 359   | 281                                    | 192 755  | 467                        | 244 114  |
| 4 Tanskalaisia — danska .....  | 93   | 60 867   | 317                                    | 310 227  | 410                        | 371 094  |
| 5 Islantilaisia — isländska .....  | —  | —  | 1                                      | 469  | 1                          | 469  |
| 6 Norjalaisia — norska .....   | 109  | 76 394   | 114                                    | 181 370  | 223                        | 257 764  |
| 7 Saksalaisia — tyska .....  | 744  | 611 382  | 446                                    | 375 363  | 1 190                      | 986 745  |
| 8 Danzigilaisia — danzigiska .....   | 2  | 4 465  | —                                      | —  | 2                          | 4 465  |
| 9 Puolalaisia — polska .....   | 27   | 20 336   | 1                                      | 758  | 28                         | 21 094   |
| 10 Latvialaisia — lettiska .....   | 27   | 28 936   | 105                                    | 175 802  | 132                        | 204 738  |
| 11 Venäläisiä — ryska .....  | 30   | 14 515   | 11                                     | 1 111  | 41                         | 15 626   |
| 12 Englantilaisia — engelska .....   | 54   | 145 378  | 129                                    | 187 019  | 183                        | 332 397  |
| 13 Alankomaalaisia — nederländska ..   | 45   | 59 701   | 46                                     | 46 997   | 91                         | 106 698  |
| 14 Ranskalaisia — franska .....  | 1  | 7 728  | —                                      | —  | 1                          | 7 728  |
| 15 Italialaisia — italienska .....   | 2  | 2 810  | 3                                      | 4 135  | 5                          | 6 945  |
| 16 Kreikkalaisia — grekiska .....  | 2  | 6 037  | 11                                     | 33 963   | 13                         | 40 000   |
| 17 Amerikkalaisia-amerikanska(U.S.A)   | 59   | 214 366  | —                                      | —  | 59                         | 214 366  |
| 18 Itävaltalaisia — österrikiska .....   | 1  | 135  | 2                                      | 271  | 3                          | 406  |
| 19 Yhteensä — Summa — Total  | 4 216  | 2 763 514  | 3 348                                  | 2 645 523  | 7 564                      | 5 409 037  |
| 20 Siitä ulkomaisia — Därav ut-<br>ländska — Dont navires étran-<br>gers ..... | 1 935  | 1 639 494  | 2 208                                  | 2 108 647  | 4 143                      | 3 748 141  |

den ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen.  
 och från Finland avgångna fartygens nationalitet.  
*Finlande, en 1935, classés par nationalité.*

| Suoransalissa liikenteessä lähteneitä aluksia<br>I direkt fart avgångna fartyg<br><i>Navires sortis (navigation directe)</i> |  |   |  |                                   |  | Saapunelta ja lähteneitä yhteensä<br>Summa ankomna och avgångna<br><i>Entrés et sortis total</i> |  |    |
|--|--|---|--|-----------------------------------|--|--|--|----|
| Lastissa<br>Lastförande<br><i>Chargés</i>  |  | Painolastissa<br>I barlast<br><i>Sur lest</i> |  | Yhteensä<br>Summa<br><i>Total</i> |  |  |  |    |
| Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettoton-<br>nia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux<br/>nets</i> | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>                | Nettoton-<br>nia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux<br/>nets</i> | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>    | Nettoton-<br>nia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux<br/>nets</i> | Luku<br>Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettoton-<br>nia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux<br/>nets</i> |    |
| 8  | 9  | 10  | 11   | 12                                | 13   | 14   | 15   |    |
| 2 935  | 1 539 645  | 523   | 131 911  | 3 458                             | 1 671 556  | 6 879  | 3 332 452  | 1  |
| 1 185  | 869 997  | 107   | 65 320   | 1 292                             | 935 817  | 2 586  | 1 869 309  | 2  |
| 383  | 232 245  | 75  | 9 234  | 458                               | 241 479  | 925  | 485 593  | 3  |
| 401  | 368 710  | 13  | 8 933  | 414                               | 377 643  | 824  | 748 737  | 4  |
| 1  | 469  | —   | —  | 1                                 | 469  | 2  | 938  | 5  |
| 163  | 222 561  | 56  | 29 615   | 219                               | 252 176  | 442  | 509 940  | 6  |
| 1 089  | 917 379  | 109   | 78 602   | 1 198                             | 995 981  | 2 388  | 1 982 726  | 7  |
| 1  | 690  | 1   | 3 775  | 2                                 | 4 465  | 4  | 8 930  | 8  |
| 27   | 19 478   | 1   | 1 122  | 28                                | 20 600   | 56   | 41 694   | 9  |
| 127  | 207 127  | 5   | 1 202  | 132                               | 208 329  | 264  | 413 067  | 10 |
| 4  | 949  | 39  | 14 906   | 43                                | 15 855   | 84   | 31 481   | 11 |
| 168  | 296 646  | 15  | 31 746   | 183                               | 328 392  | 366  | 660 789  | 12 |
| 84   | 85 680   | 8   | 17 575   | 92                                | 103 255  | 183  | 209 953  | 13 |
| 1  | 7 728  | —   | —  | 1                                 | 7 728  | 2  | 15 456   | 14 |
| 5  | 6 945  | —   | —  | 5                                 | 6 945  | 10   | 13 890   | 15 |
| 13   | 40 650   | 1   | 2 308  | 14                                | 42 958   | 27   | 82 958   | 16 |
| 57   | 206 625  | 1   | 3 905  | 58                                | 210 530  | 117  | 424 896  | 17 |
| 3  | 406  | —   | —  | 3                                 | 406  | 6  | 812  | 18 |
| 6 647  | 5 023 930  | 954   | 400 654  | 7 601                             | 5 424 584  | 15 165   | 10 833 621   | 19 |
| 3 712  | 3 484 285  | 431   | 268 743  | 4 143                             | 3 753 028  | 8 286  | 7 501 169  | 20 |

Taulu 4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä vuonna 1935.

Tabl. 4. Mouvement des passagers entre

| 1                                    | Miehistön lukumäärä<br>Besättningens numerär<br>Effectif de l'équipage |   |                            | Matkustajien luku<br>Nombre de     |   |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------|--|---|----------------------------|------------------------------------|---|--|--|--|--|--|
|                                      | Kotimaisissa aluksissa<br>A inhemska fartyg<br>Sur navires finlandais  | Ulkomaisissa aluksissa<br>A utländska fartyg<br>Sur navires étrangers | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total | Suomi — Ruotsi<br>Finland — Sverige<br>Finlande — Suède | Suomi — Norja<br>Finland — Norge<br>Finlande — Norwege | Suomi — Saksa<br>Finland — Tyskland<br>Finlande — Allgemagne | Suomi — Saksa<br>Finland — Tyskland<br>Finlande — Allgemagne | Suomi — Saksa<br>Finland — Tyskland<br>Finlande — Allgemagne | Suomi — Saksa<br>Finland — Tyskland<br>Finlande — Allgemagne |
|                                      | 2  | 3   | 4                          | 5                                  | 6   | 7  | 8  | 9  | 10   |  |
| <b>Saapuneissa aluksissa — Å an-</b> |  |   |                            |                                    |   |  |  |  |  |  |
| 1                                    | Tammikuu — Januari.  | 3 052   | 2 126                      | 5 178                              | 1 052   | 638  | 6  | 3  | 131  | 88   |
| 2                                    | Helmikuu — Februari.   | 2 487   | 1 655                      | 4 142                              | 1 153   | 665  | 6  | 2  | 77   | 39   |
| 3                                    | Maaliskuu — Mars ...   | 2 689   | 1 915                      | 4 604                              | 1 236   | 739  | 8  | 3  | 199  | 118  |
| 4                                    | Huhtikuu — April ....  | 3 265   | 2 917                      | 6 182                              | 1 262   | 654  | 27   | 14   | 236  | 139  |
| 5                                    | Toukokuu — Maj ....  | 4 903   | 6 403                      | 11 306                             | 2 348   | 1 067  | 16   | 2  | 473  | 222  |
| 6                                    | Kesäkuu — Juni .....   | 6 082   | 9 702                      | 15 784                             | 6 908   | 4 853  | 17   | 12   | 1 658  | 1 013  |
| 7                                    | Heinäkuu — Juli .....  | 6 907   | 14 309                     | 21 216                             | 10 695  | 8 928  | 161  | 94   | 2 403  | 1 951  |
| 8                                    | Elokuu — Augusti ....  | 6 679   | 12 544                     | 19 223                             | 6 427   | 4 277  | 279 <sup>9)</sup>  | 257  | 1 944 <sup>12)</sup>   | 1 596  |
| 9                                    | Syyskuu — September.   | 5 990   | 8 073                      | 14 063                             | 2 593   | 1 354  | 31   | 13   | 596  | 438  |
| 10                                   | Lokakuu — Oktober ..   | 5 247   | 7 111                      | 12 358                             | 1 584   | 860  | 13   | 2  | 275  | 129  |
| 11                                   | Marraskuu — November   | 4 592   | 5 887                      | 10 479                             | 1 229   | 672  | 8  | —  | 201  | 122  |
| 12                                   | Joulukuu — December  | 4 044   | 4 995                      | 9 039                              | 1 475   | 730  | 11   | 5  | 207  | 128  |
| 13                                   | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total .....</i>                        | <b>55 937</b>   | <b>77 637</b>              | <b>133 574</b>                     | <b>37 962</b>   | <b>25 437</b>  | <b>583</b>   | <b>407</b>   | <b>8 400</b>   | <b>5 983</b>   |
| <b>Lähteneissä aluksissa — Å av-</b> |  |   |                            |                                    |   |  |  |  |  |  |
| 14                                   | Tammikuu — Januari.  | 3 099   | 2 330                      | 5 429                              | 1 218   | 690  | 6  | 4  | 77   | 48   |
| 15                                   | Helmikuu — Februari.   | 2 602   | 1 664                      | 4 266                              | 1 147   | 654  | 6  | —  | 101  | 45   |
| 16                                   | Maaliskuu — Mars ....  | 2 667   | 1 872                      | 4 539                              | 1 307   | 752  | 7  | 2  | 186  | 71   |
| 17                                   | Huhtikuu — April ....  | 3 267   | 2 639                      | 5 906                              | 1 648   | 632  | 20   | 6  | 248  | 73   |
| 18                                   | Toukokuu — Maj ....  | 5 416   | 5 789                      | 11 205                             | 2 063   | 866  | 37   | 18   | 338  | 134  |
| 19                                   | Kesäkuu — Juni .....   | 6 885   | 9 324                      | 16 209                             | 5 209   | 2 929  | 15   | 7  | 1 465 <sup>2)</sup>  | 809  |
| 20                                   | Heinäkuu — Juli .....  | 6 931   | 13 840                     | 20 771                             | 8 403   | 7 050  | 132  | 20   | 1 376  | 1 188  |
| 21                                   | Elokuu — Augusti ...   | 6 476   | 13 354                     | 19 830                             | 8 748   | 6 606  | 279 <sup>9)</sup>  | 245  | 2 457 <sup>12)</sup>   | 2 181  |
| 22                                   | Syyskuu — September  | 5 416   | 8 174                      | 13 590                             | 2 633   | 1 550  | 19   | 10   | 630  | 451  |
| 23                                   | Lokakuu — Oktober ..   | 5 066   | 7 164                      | 12 230                             | 1 793   | 1 037  | 6  | 2  | 210  | 143  |
| 24                                   | Marraskuu — November   | 4 678   | 6 205                      | 10 883                             | 1 316   | 701  | 6  | —  | 127  | 74   |
| 25                                   | Joulukuu — December  | 3 970   | 5 251                      | 9 221                              | 1 193   | 729  | 6  | —  | 122  | 79   |
| 26                                   | <b>Yhteensä — Summa —</b><br><i>Total .....</i>                        | <b>56 473</b>   | <b>77 606</b>              | <b>134 079</b>                     | <b>36 678</b>   | <b>24 196</b>  | <b>539</b>   | <b>315</b>   | <b>7 337</b>   | <b>5 296</b>   |

|     |                     |        |                       |        |
|-----|---------------------|--------|-----------------------|--------|
| 1)  | Näistä matkalluissa | 784.   | Därav på turistfartyg | 784.   |
| 2)  | "                   | 188.   | "                     | 188.   |
| 3)  | "                   | 80.    | "                     | 80.    |
| 4)  | "                   | 1 931. | "                     | 1 931. |
| 5)  | "                   | 1 858. | "                     | 1 858. |
| 6)  | "                   | 2 390. | "                     | 2 390. |
| 7)  | "                   | 372.   | "                     | 372.   |
| 8)  | "                   | 1 026. | "                     | 1 026. |
| 9)  | "                   | 237.   | "                     | 237.   |
| 10) | "                   | 43.    | "                     | 43.    |
| 11) | "                   | 2 811. | "                     | 2 811. |
| 12) | "                   | 583.   | "                     | 583.   |
| 13) | "                   | 294.   | "                     | 294.   |
| 14) | "                   | 423.   | "                     | 423.   |
| 15) | "                   | 174.   | "                     | 174.   |
| 16) | "                   | 173.   | "                     | 173.   |

Tab. 4. Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1935.  
la Finlande et l'étranger en 1935.

Antal passagerare  
passagers

| Suomi — Iso-<br>Britannia<br>Finland — Stor-<br>britannien<br>Finlande — Grande-<br>Bretagne |  | Suomi — Viro<br>Finland — Estland<br>Finlande — Estonie |  | Suomi — Tanska<br>Finland — Danmark<br>Finlande —<br>Danemark |  | Suomi — Latvia<br>Finland — Lettland<br>Finlande — Lettonie |  | Suomi — Liettua<br>Finland — Litauen<br>Finlande — Lithuanie |  | Suomi — Alanko-<br>maat<br>Finland — Neder-<br>länderna<br>Finlande - Pays-Bas |  | Suomi — Belgia<br>Finland — Belgien<br>Finlande — Belgique |  |
|--|--|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Koko luku<br>Hela antalet<br>Total   | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total                      | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total                            | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total                          | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total                           | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total   | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total                         | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers |
| 11   | 12   | 13  | 14   | 15  | 16   | 17  | 18   | 19   | 20   | 21   | 22   | 23   | 24   |

lända fartyg — Sur navires entrés

|                      |              |               |               |                    |            |           |           |          |          |           |           |            |            |           |
|----------------------|--------------|---------------|---------------|--------------------|------------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|
| 77                   | 41           | 449           | 333           | 70                 | 47         | —         | —         | —        | —        | 2         | 1         | 13         | 6          | 1         |
| 87                   | 40           | 296           | 221           | 58                 | 30         | —         | —         | —        | —        | 4         | —         | 17         | 7          | 2         |
| 72                   | 44           | 291           | 219           | 33                 | 16         | —         | —         | —        | —        | 5         | —         | 58         | 7          | 3         |
| 152                  | 85           | 565           | 392           | 88                 | 31         | 2         | 2         | —        | —        | 3         | 1         | 22         | 9          | 4         |
| 237                  | 108          | 1 055         | 585           | 105                | 78         | 5         | 4         | —        | —        | 13        | 5         | 80         | 32         | 5         |
| 523                  | 344          | 4 538         | 2 845         | 140                | 91         | 6         | 6         | 1        | —        | 20        | 8         | 124        | 29         | 6         |
| <sup>9)</sup> 2 871  | 2 666        | 2 938         | 2 058         | 300                | 145        | 7         | 7         | 1        | 1        | 18        | 16        | 154        | 90         | 7         |
| <sup>11)</sup> 3 400 | 3 281        | 2 959         | 1 655         | <sup>10)</sup> 251 | 163        | 1         | 1         | —        | —        | 14        | 11        | 133        | 90         | 8         |
| 274                  | 185          | 1 593         | 1 026         | 108                | 53         | —         | —         | 2        | —        | 5         | 1         | 60         | 34         | 9         |
| 135                  | 54           | 1 257         | 994           | 141                | 39         | —         | —         | —        | —        | 3         | 1         | 27         | 9          | 10        |
| 109                  | 50           | 684           | 444           | 43                 | 20         | 25        | 25        | —        | —        | 3         | 1         | 29         | 10         | 11        |
| 104                  | 30           | 543           | 364           | 89                 | 63         | —         | —         | —        | —        | 7         | 3         | 25         | 8          | 12        |
| <b>8 041</b>         | <b>6 928</b> | <b>17 168</b> | <b>11 136</b> | <b>1 426</b>       | <b>776</b> | <b>46</b> | <b>45</b> | <b>4</b> | <b>2</b> | <b>97</b> | <b>48</b> | <b>742</b> | <b>331</b> | <b>13</b> |

gångna fartyg — Sur navires sortis

|                      |              |               |               |                    |            |           |           |   |   |           |           |            |            |           |
|----------------------|--------------|---------------|---------------|--------------------|------------|-----------|-----------|---|---|-----------|-----------|------------|------------|-----------|
| 103                  | 42           | 379           | 291           | 1                  | 1          | 1         | 1         | — | — | —         | —         | 11         | 4          | 14        |
| 115                  | 36           | 336           | 261           | —                  | —          | —         | —         | — | — | 1         | 1         | 12         | —          | 15        |
| 116                  | 49           | 413           | 315           | —                  | —          | —         | —         | — | — | 1         | 1         | 33         | 12         | 16        |
| 170                  | 73           | 515           | 345           | —                  | —          | 1         | 1         | — | — | —         | —         | 17         | 1          | 17        |
| 250                  | 77           | 1 047         | 526           | 10                 | 8          | 1         | 1         | — | — | 5         | 4         | 80         | 11         | 18        |
| 449                  | 230          | 5 172         | 2 773         | 75                 | 34         | 3         | 3         | — | — | 10        | 9         | 105        | 11         | 19        |
| <sup>9)</sup> 2 945  | 2 712        | 2 987         | 1 986         | 63                 | 36         | 4         | 4         | — | — | 26        | 24        | 67         | 25         | 20        |
| <sup>11)</sup> 3 487 | 3 363        | 2 867         | 1 832         | <sup>10)</sup> 135 | 78         | —         | —         | — | — | 4         | 2         | 145        | 96         | 21        |
| 379                  | 253          | 1 429         | 1 057         | 149                | 64         | —         | —         | — | — | 8         | 7         | 67         | 41         | 22        |
| 198                  | 95           | 1 371         | 1 057         | 49                 | 28         | —         | —         | — | — | —         | —         | 40         | 21         | 23        |
| 77                   | 36           | 802           | 546           | 55                 | 17         | —         | —         | — | — | 2         | 2         | 44         | 10         | 24        |
| 97                   | 58           | 744           | 555           | 2                  | 2          | 1         | 1         | — | — | —         | —         | 24         | 10         | 25        |
| <b>8 336</b>         | <b>7 024</b> | <b>18 062</b> | <b>11 544</b> | <b>539</b>         | <b>268</b> | <b>11</b> | <b>10</b> | — | — | <b>57</b> | <b>50</b> | <b>645</b> | <b>242</b> | <b>26</b> |

Taulu 4. (Jatk.)

|                                      |                           | Matkustajien luku<br>Nombre de                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------------------------------|---------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                                      |                           | Suomi — Ranska<br>Finland — Frankrike<br><i>Finlande — France</i> |   | Suomi — Venäjä<br>Finland — Ryssland<br><i>Finlande — Ruete</i> |   | Suomi — Puola<br>Finland — Polen<br><i>Finlande — Pölogne</i> |   | Suomi — Italia<br>Finland — Italien<br><i>Finlande — Italie</i> |   | Suomi — Espanja<br>Finland — Spanien<br><i>Finlande — Espagne</i> |   |
|                                      |                           | Koko luku<br>Hela antalet<br><i>Total</i>                         | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br><i>Dont étrangers</i> | Koko luku<br>Hela antalet<br><i>Total</i>                       | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br><i>Dont étrangers</i> | Koko luku<br>Hela antalet<br><i>Total</i>                     | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br><i>Dont étrangers</i> | Koko luku<br>Hela antalet<br><i>Total</i>                       | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br><i>Dont étrangers</i> | Koko luku<br>Hela antalet<br><i>Total</i>                         | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br><i>Dont étrangers</i> |
|                                      |                           | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  | 32  | 33  | 34  |
| <b>Saapuneissa aluksissa — Å an-</b> |                           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 1                                    | Tammikuu — Januari .      | —   | —   | —   | —   | 1   | —   | —   | —   | —   | —   |
| 2                                    | Helmikuu — Februari .     | 2   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   |
| 3                                    | Maaliskuu — Mars ....     | 1   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 1   | 1   |
| 4                                    | Huhtikuu — April ....     | —   | —   | —   | —   | 1   | —   | —   | —   | —   | —   |
| 5                                    | Toukokuu — Maj ....       | 6   | —   | 24  | 24  | —   | —   | 4   | —   | —   | —   |
| 6                                    | Kesäkuu — Juni ....       | 2   | 2   | 24  | 24  | 2   | 2   | 2   | —   | —   | —   |
| 7                                    | Heinäkuu — Juli ....      | 15  | 12  | 1   | —   | 17  | 15  | 10  | 3   | —   | —   |
| 8                                    | Elokuu — Augusti ....     | <sup>13)</sup> 297  | 297   | 42  | 42  | 29  | 28  | —   | —   | —   | —   |
| 9                                    | Syyskuu — September .     | <sup>15)</sup> 174  | 174   | 17  | 17  | 1   | 1   | —   | —   | —   | —   |
| 10                                   | Lokakuu — Oktober ..      | 2   | —   | 1   | 1   | 5   | 5   | —   | —   | 1   | —   |
| 11                                   | Marraskuu — November      | 1   | 1   | 25  | 25  | 4   | 2   | —   | —   | 2   | —   |
| 12                                   | Joulukuu — December .     | —   | —   | —   | —   | 1   | —   | —   | —   | —   | —   |
| 13                                   | <b>Yhteensä — Summa —</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                      | <i>Total</i> .....        | 500   | 486   | 134   | 133   | 61  | 53  | 16  | 3   | 4   | 1   |
| <b>Lähteneissä aluksissa — Å av-</b> |                           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 14                                   | Tammikuu — Januari .      | 2   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   |
| 15                                   | Helmikuu — Februari .     | 2   | —   | —   | —   | 2   | 2   | —   | —   | —   | —   |
| 16                                   | Maaliskuu — Mars ....     | 3   | —   | —   | —   | 3   | 3   | —   | —   | —   | —   |
| 17                                   | Huhtikuu — April ....     | 2   | —   | —   | —   | 6   | 5   | 1   | —   | —   | —   |
| 18                                   | Toukokuu — Maj ....       | 9   | —   | 4   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   |
| 19                                   | Kesäkuu — Juni ....       | 6   | —   | 167   | 167   | 1   | —   | 6   | —   | —   | —   |
| 20                                   | Heinäkuu — Juli ....      | <sup>7)</sup> 386   | 383   | 72  | 67  | 23  | 18  | —   | —   | —   | —   |
| 21                                   | Elokuu — Augusti ....     | <sup>13)</sup> 302  | 301   | 2   | —   | 35  | 34  | 1   | 1   | —   | —   |
| 22                                   | Syyskuu — September .     | <sup>15)</sup> 177  | 174   | 19  | 18  | 10  | 7   | —   | —   | —   | —   |
| 23                                   | Lokakuu — Oktober ..      | 5   | 1   | —   | —   | 2   | 2   | —   | —   | —   | —   |
| 24                                   | Marraskuu — November      | 6   | 1   | 67  | 66  | 8   | 4   | —   | —   | —   | —   |
| 25                                   | Joulukuu — December .     | —   | —   | —   | —   | 1   | —   | 1   | 1   | —   | —   |
| 26                                   | <b>Yhteensä — Summa —</b> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|                                      | <i>Total</i> .....        | 900   | 860   | 331   | 318   | 91  | 75  | 9   | 2   | —   | —   |

Allhuomautukset 1, 3, 5, 7, 8, 13, 14, 15 ja 16 edellisellä sivulla.

Se anm. . . . . och » på föregående sida.



Tab. 4. (Forts.)

| Antal passagerare<br>passagers                          |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  | Yhteensä<br>Summa<br>Total         |  |
|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|------------------------------------|--|
| Suomi — Danzig<br>Finland — Danzig<br>Finlands — Danzig |  | Suomi - P.-Amerikka<br>Finland — N.-Ame-<br>rika<br>Finlande - Amérique<br>du Nord |  | Suomi — Eielä-<br>Amerikka<br>Finland — Syd-<br>amerika<br>Finlande - Amérique<br>du Sud |  | Suomi — Islanti<br>Finland — Island<br>Finlande — Islande |  | Suomi — Kanarian-<br>saaret<br>Finland — Kanarie-<br>öarna<br>Finlande — Les<br>Canaries |  | Suomi — Länsi-Intia<br>Finland — West-<br>indien<br>Finlande — Indes<br>occidentales |  | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers |
| Koko luku<br>Hela antalet<br>Total                      | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total   | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total   | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total                        | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total   | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers | Koko luku<br>Hela antalet<br>Total   | Sittä ulkomaalaisia<br>Därav utlänningar<br>Dont étrangers |                                    |  |
| 35  | 36   | 37   | 38   | 39   | 40   | 41  | 42   | 43   | 44   | 45   | 46   | 47                                 | 48   |

## lända fartyg — Sur navires entrés

|    |    |                     |       |    |    |   |   |   |   |   |   |        |        |    |
|----|----|---------------------|-------|----|----|---|---|---|---|---|---|--------|--------|----|
| 13 | 1  | 8                   | 6     | —  | —  | — | — | — | — | — | — | 1 822  | 1 164  | 1  |
| —  | —  | 2                   | 1     | —  | —  | — | — | — | — | — | — | 1 703  | 1 006  | 2  |
| 2  | —  | 3                   | 1     | —  | —  | — | — | — | — | — | — | 1 918  | 1 153  | 3  |
| 2  | 1  | 15                  | 14    | —  | —  | — | — | — | — | — | — | 2 377  | 1 343  | 4  |
| 2  | 1  | 21                  | 16    | 15 | —  | — | — | — | — | — | — | 4 405  | 2 153  | 5  |
| 9  | 2  | <sup>1)</sup> 872   | 535   | 7  | —  | — | — | — | — | — | — | 14 854 | 9 768  | 6  |
| 11 | 4  | <sup>5)</sup> 2 000 | 1 999 | 3  | —  | — | — | — | — | — | — | 21 605 | 17 989 | 7  |
| 16 | 14 | <sup>14)</sup> 634  | 634   | —  | —  | — | — | — | — | — | — | 16 426 | 12 346 | 8  |
| 7  | 4  | 39                  | 31    | 1  | —  | — | — | — | — | — | — | 5 503  | 3 332  | 9  |
| 6  | 4  | 13                  | 11    | —  | —  | — | — | — | — | — | — | 3 463  | 2 109  | 10 |
| 7  | 3  | 21                  | 19    | 7  | —  | — | — | — | — | — | — | 2 398  | 1 394  | 11 |
| 3  | —  | 9                   | 6     | 1  | —  | — | — | — | — | — | — | 2 475  | 1 337  | 12 |
| 78 | 34 | 3 637               | 3 278 | 46 | 16 | 2 | 1 | 1 | — | 1 | 1 | 78 949 | 55 094 | 13 |

## gångna fartyg — Sur navires sortis

|     |    |                     |       |    |   |   |   |   |   |   |   |        |        |    |
|-----|----|---------------------|-------|----|---|---|---|---|---|---|---|--------|--------|----|
| 26  | 6  | 2                   | —     | 1  | — | — | — | — | — | — | — | 1 827  | 1 087  | 14 |
| 1   | —  | 3                   | 3     | 1  | — | — | — | — | — | — | — | 1 727  | 1 002  | 15 |
| 11  | 8  | 2                   | 2     | —  | — | — | — | — | — | — | — | 2 082  | 1 215  | 16 |
| 5   | 4  | 5                   | 4     | —  | — | — | — | — | — | — | — | 2 636  | 1 144  | 17 |
| 19  | 10 | —                   | —     | —  | — | — | — | — | — | — | — | 3 865  | 1 654  | 18 |
| 24  | 16 | <sup>3)</sup> 86    | 80    | —  | — | — | — | — | — | — | — | 12 793 | 7 068  | 19 |
| 8   | 7  | <sup>8)</sup> 1 043 | 1 043 | 1  | — | — | — | — | — | — | — | 17 536 | 14 563 | 20 |
| 19  | 14 | <sup>14)</sup> 445  | 445   | 1  | — | — | — | — | — | — | — | 18 927 | 15 198 | 21 |
| 10  | 10 | 10                  | 9     | 2  | — | — | — | — | — | — | — | 5 542  | 3 651  | 22 |
| 6   | 2  | 5                   | 1     | 7  | — | — | — | — | — | — | — | 3 693  | 2 395  | 23 |
| 3   | 3  | 7                   | 7     | 5  | — | — | — | — | — | — | — | 2 525  | 1 471  | 24 |
| 1   | 1  | 1                   | 1     | 12 | — | — | — | — | — | — | — | 2 205  | 1 437  | 25 |
| 133 | 81 | 1 609               | 1 595 | 30 | 8 | — | — | 3 | 1 | — | — | 75 360 | 51 885 | 26 |

Taulu 5 a. Tavaraliikenne saapuneilla aluksilla eri satamissa vuonna 1935. —

Tabl. 5 a. Marchandises affrétées sur

| Satama<br>Hamn<br>Port                                    | Kappaletavara<br>Styckegods<br>Cueillettes                      |  | Vilja<br>Spannmål<br>Blé  |  | Hillet<br>Stenkol<br>Charbons                                   |  |
|---|---|--|---|--|---|--|
|   | tonnia<br>ton<br>tonneaux                                       |  | tonnia<br>ton<br>tonneaux                                       |  | tonnia<br>ton<br>tonneaux                                       |  |
|   | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br>Navires<br>finlandais | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br>Navires<br>étrangers | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br>Navires<br>finlandais | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br>Navires<br>étrangers | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br>Navires<br>finlandais | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br>Navires<br>étrangers |
| 1   | 2   | 3  | 4   | 5  | 6   | 7  |
| 1 Helsinki — Helsingfors .....                            | 204 087   | 149 266  | 19 788  | 11 232   | 252 221   | 157 923  |
| 2 Kouvola .....   | —   | —  | —   | —  | 14 488  | 52 811   |
| 3 Viipuri — Viborg .....                                  | 38 351  | 42 935   | 20 028  | 30 429   | 64 591  | 43 586   |
| 4 Uuras — Trångsund .....                                 | 200   | 1  | —   | —  | 18 063  | 6 395  |
| 5 Vilajoki .....  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 6 Hamina — Fredrikshamn .....                             | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 7 Kotka .....   | 37 228  | 37 599   | 4 361   | 8 580  | 157 628   | 25 807   |
| 8 Lovisa (Valkom) — Lovisa (Valkkoo) .....                | —   | —  | —   | —  | 8 444   | 16 634   |
| 9 Borgå (Tolkis) — Porvoo (Tolkkinen) .....               | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 10 Hangö — Hangö .....                                    | 2 321   | 1 538  | —   | —  | 5 027   | 3 268  |
| 11 Ekenäs — Tammisaari .....                              | —   | 30   | —   | —  | 16 599  | 23 723   |
| 12 Skuru — Pohjankuru .....                               | —   | 160  | —   | —  | 2 300   | 440  |
| 13 Turku — Åbo .....                                      | 88 137  | 69 182   | 10 682  | 2 496  | 66 814  | 30 676   |
| 14 Dalsbruk — Taalintehdas .....                          | —   | 2 377  | —   | —  | 9 786   | 9 263  |
| 15 Pargas — Parainen .....                                | —   | —  | —   | —  | 54 572  | 18 537   |
| 16 Lammala .....  | —   | —  | —   | —  | 1 450   | —  |
| 17 Uusikaupunki — Nystad .....                            | —   | 10   | —   | —  | —   | —  |
| 18 Mariehamn — Maarianhamina .....                        | 96  | 26   | 1   | 20   | 623   | 1 129  |
| 19 Rauma — Raumo .....                                    | 1 404   | 5 007  | —   | 256  | 11 925  | 5 318  |
| 20 Pori — Björneborg (Mäntyluoto) .....                   | 9 992   | 12 303   | —   | 928  | 26 592  | 5 101  |
| 21 Reposaari — Räfsö .....                                | —   | 1  | —   | —  | 2 772   | —  |
| 22 Kristinestad — Kristinankaupunki .....                 | 156   | 333  | —   | —  | —   | —  |
| 23 Kaskö — Kaskinen .....                                 | 61  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 24 Vaasa — Vasa .....                                     | 10 802  | 13 293   | 5 627   | 20 316   | 15 381  | 22 870   |
| 25 Jakobstad — Pietarsaari .....                          | 224   | 6 890  | —   | —  | 2 923   | 9 842  |
| 26 Kokkola (Yksipihlaja) — Gamlakarleby<br>(Yxpila) ..... | —   | 2 867  | —   | —  | 500   | 1 087  |
| 27 Raahelä — Brahestad .....                              | —   | —  | —   | —  | —   | 439  |
| 28 Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila) .....              | 2 250   | 8 513  | 5 516   | 3 249  | 7 519   | 9 626  |
| 29 Haukipudas .....                                       | —   | —  | —   | —  | 1 893   | —  |
| 30 Kemi .....   | 386   | 496  | —   | —  | —   | 2 326  |
| 31 Tornio (Röyttä) — Torneå (Röyttä) .....                | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 32 Kuopio .....   | —   | —  | 660   | —  | —   | —  |
| 33 Savonlinna — Nyslott .....                             | —   | —  | 220   | —  | —   | —  |
| 34 Mikkelä — S:t Michel .....                             | —   | —  | 200   | —  | —   | —  |
| 35 Pitkäranta .....                                       | —   | —  | —   | —  | 1 530   | —  |
| 36 Käkisalmi .....  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 37 Sortanlahti .....                                      | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 38 Pöllä .....  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 39 Seiskari .....   | —   | —  | 125   | —  | —   | —  |
| 40 Tytärsaari .....                                       | —   | —  | 11  | —  | —   | —  |
| 41 Suursaari — Hogland .....                              | 13  | —  | 463   | —  | —   | —  |
| 42 Eckerö .....   | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 43 Petsamo (Liinahamari) .....                            | 642   | 2 914  | —   | —  | —   | 2 104  |
| 44 Kaikkiaan — I allt — Grand total .....                 | 396 350   | 355 741  | 67 682  | 77 506   | 743 641   | 448 905  |





Tab. 5 b. På avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar, år 1935.  
*avires sortis, classées par ports, en 1935.*

| Paperipuu<br>Pappersved<br><i>Bois pour papeterie</i>                  |  | Propsit<br>Props<br><i>Bois de mine</i>                                 |  | Pylväät<br>Stolpar<br><i>Poteaux de bois</i>                            |  | Halot<br>Brännved<br><i>Bois de chauffage</i>                           |  | Muu puutavara<br>Övriga trävaror<br><i>Autres marchandises<br/>de bois</i> |  | Kappaletavara<br>Styckegods<br><i>Cusillettes</i>                       |  | Muu tavara<br>Övrigt gods<br><i>Autres marchandises</i>                 |  |
|--|--|---|--|---|--|---|--|--|--|---|--|---|--|
| m <sup>3</sup>   |  | Engl. kuutioyltä<br>eng. kub. famn<br><i>cordé cube angl.</i>           |  | m <sup>3</sup>  |  | m <sup>3</sup>  |  | m <sup>3</sup>   |  | tonnia<br>ton<br><i>tonneaux</i>  |  | tonnia<br>ton<br><i>tonneaux</i>  |  |
| Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>inlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i>    | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> |
| 10   | 11   | 12  | 13   | 14  | 15   | 16  | 17   | 18   | 19   | 20  | 21   | 22  | 23   |
| 4 419  | 33 068   | 2 019   | 800  | 524   | 512  | —   | —  | 15   | 270  | 47 854  | 23 169   | 3 406   | 7 376  |
| 19 004   | 19 418   | 19 950  | 25 271   | 10 048  | 31 667   | 1 570   | 10   | —  | —  | —   | —  | —   | 1  |
| 6 320  | 35 619   | 6 111   | 18 349   | 893   | 21 751   | —   | —  | —  | 332  | —   | —  | —   | 3  |
| 7 976  | 15   | 1 982   | 723  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 4  |
| 6 887  | 31 708   | 1 479   | 1 753  | 1 445   | 5 043  | 65  | 320  | 3 000  | 9 044  | 24 934  | 14 144   | 2 958   | 28 965   |
| —  | 2 448  | 6 956   | 14 047   | —   | 34   | —   | —  | 2 501  | 4 188  | —   | 1 717  | —   | 27 211   |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 7  |
| 3 229  | 3 744  | 1 027   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 8  |
| 8 901  | 26 339   | 900   | 2 676  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 9  |
| —  | 3 629  | 3 562   | 9 788  | 1 925   | 226  | —   | —  | 44   | —  | —   | —  | —   | 10   |
| 7 834  | 2 065  | 613   | 1 172  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 11   |
| —  | 787  | 655   | 1 269  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 12   |
| —  | 10 483   | 451   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 13   |
| 3 827  | 11 387   | —   | —  | —   | 339  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 14   |
| —  | —  | 4 094   | 15 914   | 166   | 1 569  | —   | —  | 293  | —  | 39 376  | 44 623   | 6 603   | 6 210  |
| —  | —  | 955   | 3 022  | —   | 1 210  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 16   |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | 232  | —  | 5 514   | 3 620  | 64  | —  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | 337  | —  | —   | —  | —   | 17   |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | 150  | —   | 18   |
| —  | —  | —   | 503  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 214   | —  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 2   | 78   | —   | 20   |
| —  | 28 926   | 702   | 1 052  | —   | 7 257  | —   | —  | 15   | —  | 17 680  | 22 565   | 5 738   | 3 766  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 22   |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | 22   | —  | —   | —  | —   | 23   |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 24   |
| —  | 4 105  | 1 186   | 241  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 443   | 3 902  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 26   |
| 4 213  | 37 081   | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 741   | —  |
| —  | 2 364  | 3 904   | 2 531  | 331   | 349  | —   | 140  | 162  | 212  | 26 080  | 19 497   | 5 450   | 6 566  |
| —  | 2 673  | —   | 346  | —   | 381  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| —  | 2 792  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 1 400  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | 200  |
| —  | 2 709  | —   | 691  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| —  | 9 274  | —   | 216  | 574   | 404  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 33  | 100  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 938   | 4 565  |
| —  | 6 332  | 1 805   | 570  | 15  | —  | 5 568   | —  | —  | —  | 253   | 56   | 114   | 161  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | 11 564  | —  | —  | —  | —   | —  | 595   | —  |
| —  | —  | 784   | —  | 37  | 210  | 550   | —  | 50   | —  | 4 976   | 609  | 1 122   | 1 032  |
| —  | —  | 7 279   | 6 450  | 407   | 2 137  | 1 519   | —  | 67   | 5 717  | 9 279   | 7 040  | 350   | 354  |
| —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | 6  | —   | 1  |
| —  | 9 676  | —   | 1 668  | 195   | —  | 7 295   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| —  | —  | —   | 308  | —   | —  | 965   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |

Taulu 5 b. (Jatk.)

| Satama<br>Hamn<br>Port   | Paperi, massa<br>Papper, massa<br><i>Papiers et celluloses</i>          |  | Sahattu puntavara<br>Sågade trävaror<br><i>Bois de sciage</i>           |  | Parrut<br>Sparrar<br><i>Bois de construction</i>                        |  | Ratapolkyt<br>Syllar<br><i>Tra. res de chemin<br/>de fer</i>            |  |
|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
|  | tonnia<br>ton<br><i>tonneaux</i>  |  | standerttia<br>standard<br><i>standards</i>                             |  | m <sup>2</sup>  |  | m <sup>2</sup>  |  |
|  | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> |
| 1  | 2   | 3  | 4   | 5  | 6   | 7  | 8   | 9  |
| 49 <i>Kristinestad — Kristinankaupunki</i> ..                    | —   | —  | 1 575   | 3 269  | —   | —  | —   | —  |
| 50 <i>Nyhamn</i> .....   | —   | —  | —   | 901  | —   | —  | —   | —  |
| 51 <i>Kaskö — Kaskinen</i> .....                                 | —   | 2 300  | 4 197   | 13 426   | —   | —  | —   | —  |
| 52 <i>Vaasa — Vasa</i> .....                                     | —   | 2 471  | 14 894  | 17 374   | 1 820   | 1 409  | —   | —  |
| 53 <i>Jakobstad — Pietarsaari</i> .....                          | 4 060   | 15 995   | 349   | 7 664  | —   | —  | —   | —  |
| 54 <i>Nykarleby — Uusikaarlepyy</i> .....                        | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 55 <i>Kokkola (Ykspihlaja) — Gamlakarleby<br/>(Yxpila)</i> ..... | 3 722   | 8 487  | 11 557  | 10 056   | 6 685   | 3 616  | —   | —  |
| 56 <i>Möllersvik — Möllerinlahti</i> .....                       | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 57 <i>Himanka</i> .....  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 58 <i>Raahe — Brahestad</i> .....                                | —   | —  | 3 337   | 5 590  | —   | —  | —   | —  |
| 59 <i>Siniluoto</i> .....  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 60 <i>Rahja</i> .....  | —   | —  | 1 380   | 4 927  | —   | —  | —   | —  |
| 61 <i>Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila)</i> ..                 | 1 843   | 33 959   | 946   | 1 088  | —   | —  | —   | —  |
| 62 <i>Pateniemi</i> .....  | 1 809   | 5 873  | 9 083   | 22 438   | —   | —  | —   | —  |
| 63 <i>Halonen</i> .....  | —   | —  | 3 175   | 4 413  | —   | —  | —   | —  |
| 64 <i>Haukipudas</i> .....                                       | 23 495  | 6 903  | 6 762   | 19 289   | —   | —  | —   | —  |
| 65 <i>Iin Röyttä</i> .....                                       | —   | —  | —   | 314  | —   | —  | —   | —  |
| 66 <i>Kemi</i> .....   | 18 762  | 76 904   | 23 680  | 83 079   | —   | —  | —   | —  |
| 67 <i>Tornio (Röyttä) — Torned (Röyttä)</i> ..                   | —   | —  | —   | 3 031  | —   | —  | —   | —  |
| 68 <i>Kuusiluoto</i> .....                                       | —   | —  | 10 983  | 9 227  | —   | —  | —   | —  |
| 69 <i>Pölä</i> .....   | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 70 <i>Seiskari</i> .....   | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 71 <i>Tytärsaari</i> .....                                       | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 72 <i>Suursaari — Hogland</i> .....                              | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 73 <i>Eckerö</i> .....   | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| 74 <i>Petsamo (Liinahamari)</i> .....                            | —   | —  | —   | 13   | —   | —  | —   | —  |
| 75 <b>Kalkkiaan — I allt — Grand total</b>                       | <b>826 193</b>  | <b>1 235 260</b>   | <b>310 944</b>  | <b>758 317</b>   | <b>28 241</b>   | <b>87 748</b>  | —   | <b>5 65</b>  |

Tab. 5 b. (Forts.)

| Paperipuu<br>Pappersvedvat.<br><i>Bois pour papeterie</i>               |  | Propsit<br>Props<br><i>Bois de mine</i>                                 |  | Pylväät.<br>Stolpar<br><i>Poteaux de bois</i>                           |  | Halot<br>Brännved<br><i>Bois de chauffage</i>                           |  | Muu puutavara<br>Övriga trävaror<br><i>Autres marchandises<br/>de bois</i> |  | Kappaletavara<br>Stycke gods<br><i>Cusillettes</i>                      |  | Muu tavara<br>Övrigt gods<br><i>Autres marchandises</i>                 |  |
|---|--|---|--|---|--|---|--|--|--|---|--|---|--|
| m <sup>3</sup>  |  | Engl. kuutioloytä<br>eng. kub. famn<br><i>corde cube angl.</i>          |  | m <sup>3</sup>  |  | m <sup>3</sup>  |  | m <sup>3</sup>   |  | tonnia<br>ton<br><i>tonneaux</i>  |  | tonnia<br>ton<br><i>tonneaux</i>  |  |
| Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i>    | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> | Suomal.<br>alukset<br>Finska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>finlandais</i> | Ulkom.<br>alukset<br>Utländska<br>fartyg<br><i>Navires<br/>étrangers</i> |
| 10  | 11   | 12  | 13   | 14  | 15   | 16  | 17   | 18   | 19   | 20  | 21   | 22  | 23   |
| —   | 13 647   | —   | 1 899  | —   | —  | —   | —  | 194  | —  | —   | 500  | —   | —  |
| —   | 14 557   | 1 342   | 3 086  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 3 149   | 51 274   | 285   | 3 353  | —   | —  | —   | —  | —  | 1 846  | —   | —  | 3   | —  |
| 1 028   | 167 466  | 5 731   | 18 449   | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 681   | 415  | 219   | 722  |
| 10 299  | 47 294   | 4 297   | 37 903   | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 8 013   | 14 373   | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 42 339  | 182 950  | 5 193   | 34 571   | —   | 176  | —   | —  | 3  | 5 600  | —   | —  | 7   | —  |
| —   | 8 919  | 1 851   | 6 263  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 4 715   | 26 630   | 2 414   | 11 277   | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 22 140  | 30 397   | 12 214  | 16 472   | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| —   | 20 184   | 2 561   | 7 542  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| —   | 5 556  | 2 958   | 1 278  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 4 467   | 21 841   | 3 525   | 23 227   | —   | —  | —   | —  | —  | 946  | —   | 942  | 292   | 111  |
| —   | —  | —   | 745  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 9 899   | 30 029   | 1 653   | 6 987  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| —   | 10 617   | 1 981   | 12 612   | —   | 598  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  |
| 4 988   | 16 700   | 196   | 3 077  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | 50   | —   | 186  |
| 20 500  | 22 200   | 1 000   | 1 228  | 312   | 1 479  | —   | 26   | —  | —  | —   | —  | —   | 962  |
| —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | 26   | —   | —  | —   | 2 232  |
| —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 28  | —  |
| —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 107   | —  |
| —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 47  | —  |
| —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | 192   | —  |
| —   | —  | —   | —  | —   | —  | 594   | —  | —  | —  | —   | 26   | 33  | 28   |
| —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 38  | 200  | 21  | 302  |
| 204 147   | 971 276  | 113 164   | 299 780  | 16 872  | 75 342   | 29 690  | 496  | 6 935  | 28 181   | 176 698   | 139 407  | 29 718  | 96 352   |

Taulu 6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien satamissa  
 Tab. 6. Trafiken och uppbödden i kuststädernas hamnar  
 Tabl. 6. Mouvemant de la navigation et les recettes des ports dans les villes

| Kaupunki<br>Stad<br>Ville                                     | Saapuneet alukset<br>Ankomna fartyg<br><i>Navires entrés</i>                                     |   |   |   | Lähteneet<br>Avgångna<br><i>Navires</i>   |   |
|---|--|---|---|---|---|---|
|   | Sataman koko liikenne<br>Totala trafikken i<br>hamnen<br><i>La navigation dans<br/>les ports</i> |   | Siitä yksinomaan<br>kotimainen liikenne<br>Därav enbart inrikes<br>fart<br><i>Dont la navigation<br/>intérieure</i> |   | Sataman koko<br>liikenne<br>Totala trafikken i<br>hamnen<br><i>La navigation dans<br/>les ports</i> |   |
|   | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>  | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> | Luku — Antal<br><i>Nombre</i>   | Nettonnia<br>Nettoton<br><i>Tonneaux nets</i> |
| 1   | 2  | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   |
| 1 Helsinki — Helsingfors .....                                | 7 627  | 1 984 675                                     | 5 645   | 259 171                                       | 7 610   | 1 974 837                                     |
| 2 Viipuri — Uuras — Viborg<br>— Trångsund .....               | 5 380  | 1 850 289                                     | 3 612   | 448 486                                       | 5 373   | 1 848 487                                     |
| 3 Hamina — Fredrikshamn .....                                 | 233  | 91 277  | 120   | 5 649   | 233   | 91 277  |
| 4 Kotka .....   | 3 552  | 1 685 800                                     | 1 778   | 98 042  | 3 549   | 1 685 393                                     |
| 5 Lovisa (Valkoo) — Loviisa<br>(Valkoo) .....                 | 351  | 133 890                                       | 194   | 10 949  | 349   | 133 734                                       |
| 6 Borgå (Tolkis) — Porvoo (Tolk-<br>kinen) .....              | 537  | 153 439                                       | 412   | 49 714  | 537   | 153 439                                       |
| 7 Hangö — Hanko .....   | 167  | 4 427   | 164   | 4 360   | 167   | 4 427   |
| 8 Ekenäs — Tammisaari .....                                   | 268  | 38 052  | 219   | 11 094  | 265   | 37 922  |
| 9 Turku — Åbo .....   | 5 820  | 1 004 730                                     | 4 541   | 205 679                                       | 5 787   | 1 005 357                                     |
| 10 Mariehamn — Maarianhamina ..                               | 1 230  | 235 254                                       | 552   | 40 912  | 1 220   | 280 254                                       |
| 11 Uusikaupunki — Nystad .....                                | 149  | 31 947  | 115   | 5 451   | 151   | 32 379  |
| 12 Rauma — Raumo .....  | 1 298  | 532 220                                       | 794   | 118 093                                       | 1 294   | 524 110                                       |
| 13 Pori (Mäntyluoto — Reposaari)<br>— Björneborg .....        | 1 063  | 479 108                                       | 507   | 64 487  | 1 061   | 478 460                                       |
| 14 Kristinestad — Kristiinankau-<br>punki .....               | 87   | 51 011  | 33  | 3 462   | 87  | 51 011  |
| 15 Kaskö — Kaskinen .....                                     | 135  | 76 615  | 36  | 1 575   | 135   | 76 615  |
| 16 Vaasa — Vasa .....   | 656  | 364 193                                       | 194   | 24 031  | 656   | 364 193                                       |
| 17 Jakobstad — Pietarsaari .....                              | 190  | 170 787                                       | 55  | 12 457  | 190   | 170 787                                       |
| 18 Nykarleby — Uusikaarlepyy ..                               | 12   | 22 655  | —   | —   | 12  | 22 655  |
| 19 Kökkola (Ykspihlaja) — Gam-<br>lakaarleby (Yxpila) .....   | 338  | 269 348                                       | 116   | 15 281  | 338   | 269 348                                       |
| 20 Raähe — Brahestad .....                                    | 90   | 128 016                                       | —   | —   | 90  | 128 016                                       |
| 21 Oulu — Uleåborg .....                                      | 248  | 187 201                                       | 72  | 14 848  | 248   | 187 201                                       |
| 22 Kemi .....   | 409  | 304 272                                       | 99  | 22 331  | 409   | 304 272                                       |
| 23 Tornio — Torneå .....                                      | 126  | 70 300  | 9   | 761   | 126   | 70 300  |
| 24 Yhteensä — Summa — Total                                   | 29 966   | 9 919 506                                     | 19 267  | 1 416 833                                     | 29 887  | 9 894 474                                     |
| <b>Valtion satamat<br/>Statens hamnar<br/>Ports de l'Etat</b> |  |   |   |   |   |   |
| 25 Hangö — Hanko .....  | 573  | 235 758                                       | 247   | 15 485  | 573   | 235 758                                       |
| 26 Koivisto .....   | 461  | 190 581                                       | 324   | 26 928  | 461   | 190 581                                       |
| 27 Sortanlahti .....  | 210  | 37 987  | 42  | 380   | 210   | 37 987  |
| 28 Länahamari .....   | 869  | 40 189  | 712   | 19 019  | 869   | 40 189  |
| 29 Yhteensä — Summa — Total                                   | 2 113  | 504 515                                       | 1 325   | 61 812  | 2 113   | 504 515                                       |
| 30 Kaikkiaan — I allt — Grand total                           | 32 079   | 10 424 021                                    | 20 592  | 1 478 645                                     | 32 000  | 10 398 989                                    |



vuonna 1935 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan.  
 år 1935 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter.  
 du littoral en 1935, selon les renseignements de l'administration des ports.

| alukset<br>fartyg<br>sortis  |                                      | Kertyneet satamiatulot<br>Uppburna hamnavgifter<br>Bénéfices réalisés par les ports |  |  |   |  | Purjehdusaika<br>Seglitionstid<br>Durée de la navigation |    |
|--|--------------------------------------|---|--|--|---|--|--|----|
| Siiä yksinomaan<br>kotimainen liikenne<br>Dérav enbart<br>inrikes fart<br>Dont la navigation<br>intérieure |                                      | Liikenne-<br>maksu<br>Trafik-<br>avgift<br>Charges de<br>trafic                     | Satama-<br>maksu<br>Hamnavgift<br>Charges de<br>port | Tuulaaki-<br>maksu<br>Tolags-<br>avgift<br>Charges<br>d'octroi | Muut<br>tulot<br>Övriga<br>inkomster<br>Autres<br>charges | Tuloja<br>yhteensä<br>Summa<br>inkomster<br>Total<br>de recettes |  |    |
| Luku — Antal<br>Nombre   | Nettonnia<br>Netton<br>Tonneaux nets |   |  |  |   |  |  |    |
| 8  | 9                                    | 10  | 11   | 12   | 13  | 14   | 15   |    |
| 5 637  | 258 745                              | 11 378 586  | 3 480 202  | 13 628 855   | 2 492 435   | 30 980 078   | Koko vuoden — Året runt                                  | 1  |
| 3 556  | 439 613                              | 4 187 102   | 3 597 229  | 3 488 865  | 1 065 569   | 12 338 765   | 16. 1. 35; 15. 4. 35.—28. 1. 36.                         | 2  |
| 120  | 5 649                                | 48 474  | 204 112  | 22 209   | 201 445   | 476 240  | 24. 4. 35. — 12. 1. 36.                                  | 3  |
| 1 776  | 97 897                               | 4 245 290   | 3 992 869  | 1 741 391  | 1 072 732   | 11 052 282   | 17. 2. 35; 10. 3. 35. — 16. 2. 36.                       | 4  |
| 194  | 10 949                               | 261 307   | 302 567  | 53 923   | —   | 617 797  | 11. 1. 35; 26. 4. 35. — 4. 2. 36.                        | 5  |
| 412  | 49 714                               | 83 366  | 46 985   | 88 836   | 10 830  | 230 017  | 26. 4. 35. — 8. 1. 36.                                   | 6  |
| 164  | 4 360                                | 390 116   | 3 552  | 199 426  | 3 403   | 596 497  | Koko vuoden — Året runt                                  | 7  |
| 216  | 10 964                               | 47 454  | 63 534   | 113 831  | 6 381   | 231 200  | 18. 3. 35. — 29. 12. 35.                                 | 8  |
| 4 499  | 201 270                              | 4 238 359   | 2 107 718  | 4 218 216  | 3 175 031   | 13 739 324   | Koko vuoden — Året runt                                  | 9  |
| 540  | 40 912                               | 135 200   | 328 717  | 6 270  | —   | 470 187  | Koko vuoden — Året runt                                  | 10 |
| 115  | 5 451                                | 3 355   | 54 868   | 10 222   | 9 170   | 77 615   | 25. 4. 35. — 24. 12. 35.                                 | 11 |
| 794  | 118 093                              | 687 732   | 1 002 424  | 163 830  | 357 122   | 2 211 108  | Koko vuoden — Året runt                                  | 12 |
| 507  | 64 487                               | 928 078   | 944 962  | 528 241  | 463 122   | 2 864 403  | Koko vuoden — Året runt                                  | 13 |
| 33   | 3 462                                | 43 864  | 79 141   | 49 523   | —   | 172 528  | 3. 5. 35. — 30. 11. 35.                                  | 14 |
| 36   | 1 575                                | 71 592  | 170 814  | 8 562  | 17 571  | 268 539  | 13. 1. 35; 16. 4. 35.—31. 12. 35.                        | 15 |
| 194  | 24 031                               | 1 214 730   | 729 080  | 1 865 662  | 207 367   | 4 016 839  | 8. 1. 35; 10. 4. 35.—23. 1. 36.                          | 16 |
| 55   | 12 457                               | 513 684   | 369 217  | 810 089  | 19 425  | 1 712 415  | 28. 4. 35. — 23. 12. 35.                                 | 17 |
| —  | —                                    | 14 951  | 54 622   | —  | —   | 69 573   | 16. 6. 35. — 18. 9. 35.                                  | 18 |
| 116  | 15 281                               | 302 349   | 559 546  | 290 937  | 228 362   | 1 381 194  | 28. 4. 35. — 22. 12. 35.                                 | 19 |
| —  | —                                    | 87 475  | 263 297  | 1 971  | 86 723  | 439 466  | 24. 5. 35. — 7. 12. 35.                                  | 20 |
| 72   | 14 848                               | 615 154   | 400 405  | 540 284  | 91 858  | 1 647 701  | 30. 5. 35. — 29. 11. 35.                                 | 21 |
| 99   | 22 331                               | 691 080   | 706 394  | 159 188  | 30 127  | 1 586 789  | 30. 5. 35. — 2. 12. 35.                                  | 22 |
| 9  | 761                                  | 18 054  | 125 329  | 6 652  | 6 600   | 156 635  | 29. 5. 35. — 22. 11. 35.                                 | 23 |
| 19 144   | 1 402 850                            | 30 207 352  | 19 587 584   | 27 996 983   | 9 545 273   | 87 337 192   |  | 24 |
| 247  | 15 485                               | —   | 305 538  | —  | 267 549   | 573 087  | Koko vuoden — Året runt                                  | 25 |
| 324  | 26 928                               | —   | 352 739  | —  | 319 302   | 672 041  | 18. 1. 35; 16. 14. 35.—24. 1. 36.                        | 26 |
| 42   | 380                                  | —   | 16 388   | —  | 12 016  | 28 404   | 9. 6. 35. — 18. 9. 35.                                   | 27 |
| 712  | 19 019                               | —   | 27 225   | —  | 9 701   | 36 926   | Koko vuoden — Året runt                                  | 28 |
| 1 325  | 61 812                               | —   | 701 890  | —  | 608 568   | 1 310 458  |  | 29 |
| 20 469   | 1 464 662                            | 30 207 352  | 20 289 474   | 27 996 983   | 10 153 841  | 88 647 650   |  | 30 |